

Presiones sobre Reagan para retiro de marines de Líbano

WASHINGTON, 17 (EFE). - A la vez que aumentan las presiones legislativas y públicas para la pronta partida de los "marines" del Líbano y sube la escalada militar norteamericana en ese país, la administración Reagan por primera vez habla de retirarlos sin haber logrado sus objetivos.

Hasta ayer, la Casa Blanca insistía en que los infantes de marina permanecerían en El Líbano dentro de la Fuerza Multinacional de Paz hasta el restablecimiento del orden en el país y la retirada de las tropas sirias, palestinas e israelíes.

Ahora, en cambio, según advirtió el presidente Reagan,

los "marines" se irían en caso de "colapso" del orden en El Líbano y de la imposibilidad de solucionar la crisis libanesa.

Alto funcionarios subrayaron que la administración sigue resuelta a tratar de lograr sus objetivos en El Líbano y que el mensaje presidencial era ante todo una advertencia al gobierno y las facciones libanesas para que llegaran rápidamente a un acuerdo sobre reconciliación nacional.

Aunque hay planes para una nueva ronda de la conferencia sobre esta reconciliación la semana próxima en Montreux (Suiza), es dudosa la participación de todas

las facciones, sobre todo musulmanas.

De momento, representantes del Ejército Libanés y de varias facciones están reunidos en Damasco para tratar de salvar el alto el fuego, acordado en septiembre, y que ha sido violado múltiples veces en los últimos días.

También se encuentra en la capital siria el enviado especial norteamericano para el Oriente Medio, Donald Rumsfeld, para negociar una vez más el cese de los ataques sirios contra los aviones estadounidenses de reconocimiento en El Líbano y la retirada más problemática de sus tropas.

Grecia espera que Israel no ataque a palestinos evacuados

ATENAS, 17 (EFE). - Grecia "no cree que Israel ataque a los barcos griegos" que evacuarán a 1.600 palestinos de Líbano, dijo a "EFE" el portavoz del gobierno, Dimitris Marudás.

En conversación telefónica, Marudás agregó que tampoco cree que las fuerzas israelíes atacen a buques franceses, británicos, italianos y de las Naciones Unidas, que protegen la retirada de los palestinos.

Las declaraciones de Marudás suceden poco después de que cinco embarcaciones griegas salieran del Puerto de El Pireo de Atenas para dirigirse a la localidad libanesa de Tripoli.

La prensa vespertina titulaba en primera página que había "empezado la agitación mundial sobre los cinco barcos griegos" que salían de Grecia.

Según informaciones publicadas hoy en la prensa, los buques llegarán a Tripoli el próximo domingo y la operación de rescate comenzará el lunes siguiente.

Las fuentes indicaron que los palestinos llevaban sus armas y que a los navíos griegos les iba a acompañar una flotilla de buques de guerra franceses, italianos y uno norteamericano donde viajan periodistas.

Un comunicado oficial distribuido esta noche agregó que el gobierno griego había recibido todas las garantías para los barcos y sus tripulantes, médicos y enfermeras que viajan a bordo.

Representantes gubernamentales, indicaron que la salida de los buques griegos siguió a las gestiones que Atenas había hecho con Estados Unidos, Francia, Italia, Gran Bretaña, Siria, Israel y Líbano.

Elecciones anticipadas se cumplirán hoy en el Japón

TOKIO, 17 (EFE). - Ochenta y cuatro millones de japoneses acuden mañana a las urnas para elegir a los 511 diputados de la Cámara Baja del Parlamento (dieta).

Estas elecciones generales, que se anticipan en seis meses, representan el veredicto popular sobre la corrupción política en que se ha visto envuelto el conservador Partido gubernamental (Liberal), LDP (Partido Demócrata Liberal), como consecuencia de la condena a 4 años de cárcel y una multa de 2.1 millones de dólares impuesta al ex-primer ministro Tanaka por aceptar sobornos de la multinacional norteamericana "Lockheed".

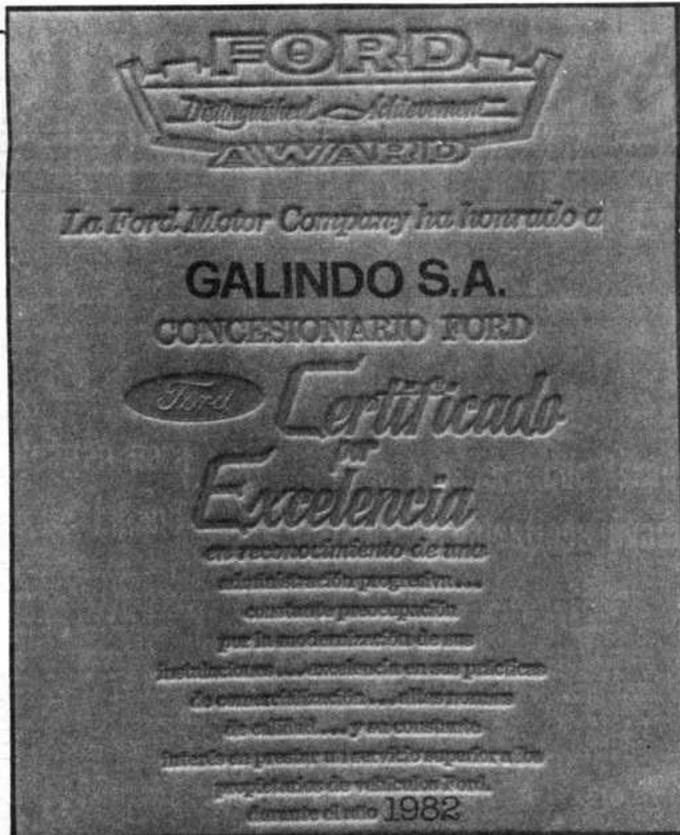
Igualmente, suponen la gran prueba política para la labor desarrollada por el primer ministro, Yasuhiro Nakasone, al frente del gobierno desde hace un año, caracterizada por el reforzamiento de la alianza norteamericano-japonesa, el incremento del potencial militar del país, el impulso a la presencia política de Japón en el mundo y la reforma de la administración pública.

Observadores y encuestas electorales coinciden en afirmar que el Partido Demócrata Liberal, conservador, que gobierna el país desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, en algunos escaños de los 286 miembros del Parlamento, aunque conservará una mayoría estable en la Cámara.

Junto al LDP se presentan las elecciones el partido socialista, hasta ahora con 107 escaños, el Partido Komeito (partido de la familia política, de ideología religiosa) que tenía 34 escaños, el Partido comunista con 29, el Partido socialista con 31 diputados, el Partido Liberal con 10 y el Partido Unido socialista con 3 escaños. Cuatro diputados eran independientes y existían 13 vacantes.

Según los últimos sondeos electorales, el Partido Socialista perdería varios escaños, aumentando suyo el Komeito, mientras que el Partido Comunista puede perder posición.

¿POR QUÉ POR NOVENO AÑO CONSECUTIVO HEMOS OBTENIDO EL CERTIFICADO DE EXCELENCIA...?



GALINDO S.A. COCHABAMBA



SEGURO SOCIAL DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO SEGUNDA INVITACION

Se invita a las Empresas Consultoras y Consultores Unipersonales, registrados en el Instituto Nacional de Previsión INALPHE, presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO-MATEMATICO TUARIAL del Seguro Social de la C.B.F., por las gestiones de 1984 a 1988.

Los interesados podrán obtener las bases técnicas y otras informaciones complementarias en el Departamento Financiero de la Institución.

Las propuestas serán presentadas en sobre cerrado, acompañando los certificados que establece el Art. 10º del Decreto Ley N° 16650 de 13 de Julio de 1978, hasta el día 31 de diciembre del presente año, horas 18:00 p.m. en la Arce N° 2419 (lado Min. Interior).

La Paz, 16 de diciembre de 1983.

SECRETARIO GENERAL Y RR.PP.

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE INGENIERIA

Atendiendo la Resolución del Consejo de Carrera de Ingeniería Industria se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de Cátedras:

ASIGNATURAS

- 1.- IND 210, 211 Planeamiento y Control de la Producción I y II
- 2.- IND 209 Construcciones Industriales
- 3.- IND 227 Procesos Industriales I

REQUISITOS

- 1.- Fotocopias del título universitario de Ingeniero y Carnet de Profesional otorgado por el Consejo Nacional de Ingeniería.
- 2.- Currículum Vitae
- 3.- Programa mínimo y analítico de la materia que postula
- 4.- Los documentos deberán ser entregados en la Secretaría del Decano de la Facultad de Ingeniería Plaza del Obelisco hasta el día 6 de Enero de 1984, hasta las horas 18:30.

La Paz, 15 de Diciembre de 1983

Ing. Jorge Inofuentes Peix
DECANO DE LA FACULTAD
INGENIERIA U.M.S.A.

Dr. Felipe Cordero
SECRETARIO GENERAL
LA U.M.S.A.

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS PARA OPTAR LOS CARGOS DE AGENTES REGIONALES DE VILLAMONTES, ROBORE, SAN IGNACIO DE VELASCO, MAGDALENA, UNCIA.

Dentro del proceso de Institucionalización, el H. Consejo Directivo de la CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL MAGISTERIO FISCAL, convoca a todos los docentes del país a concurso de méritos para optar los cargos de Agentes Regionales de la Institución, de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1.- Ser maestro normalista con título en provisión nacional.
- 2.- Tener una experiencia no menor a diez (10) años en la cátedra docente.
- 3.- No tener más de cincuenta años (50) años de edad.
- 4.- Tener ascendencia en el magisterio.
- 5.- Se requiere dedicación exclusiva en el trabajo.
- 6.- Los postulantes si desean pueden presentar títulos obtenidos en otras especialidades.
- 7.- Los documentos presentados deben ser originales.
- 8.- Podrán adjuntar certificación si tienen experiencia en gestión social.
- 9.- En caso de ser elegido el postulante deberá prestar fianza potestaria para ejercer el cargo.

NOTA.- Los expedientes debidamente foliados conjuntamente con el Currículum Vitae, en sobre cerrado deben presentar en Asesoría Legal de la Institución, Landaeta N° 380 o casilla 4424, La Paz, hasta las 18.00 del día 10 de enero de 1984.

Los expedientes serán calificados por el H. Consejo Directivo de la Institución.

Los interesados deben indicar la agencia para la que postula. El Directorio se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria si los postulantes no reúnen los requisitos exigidos en la misma.

Mayores informaciones en Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, diciembre de 1983

H. CONSEJO DIRECTIVO DE LA C.C.S.S.M.F.

(SELLO). - Caja Complementaria Seguridad Social del Magisterio FISCAL ASESORIA LEGAL La Paz - Bolivia.

PRESENCIA

Tregua social y política

La Conferencia Episcopal de Bolivia, a través de su presidente, acaba de reiterar su llamado para que se establezca una tregua social y política, como recurso necesario para salvar la crisis por la que atraviesa el país. Solo así, evitaremos las huelgas y los conflictos que paralizan las actividades económicas y sociales de los empresarios, incluyendo el estado, y evitaremos perder tiempo y energía en enfrentamientos políticos que, como los ocurridos en el pasado, son de secundaria importancia frente a la necesidad de que atravesamos y en muy poco tiempo podamos resolver. Hay que salvar las divisiones que han contribuido al debilitamiento de Bolivia y al empobrecimiento de los bolivianos.

El presidente de la Conferencia Episcopal ha expresado que Bolivia es nuestra madre y que todos debemos tener un interés común en salvarla.

Si vamos a juzgar por declaraciones públicas, parece que todos se hallan dispuestos a acoger favorablemente el llamado episcopal. Hay una atmósfera positiva en el gobierno y los partidos que componen el mismo. Lo mismo ha ocurrido con varias agrupaciones opositoras y con entidades que no son políticas, pero que se preocupan por el bien común.

Lo que falta o escasea es la acción concreta que lleve a acuerdos para conseguir la tregua deseada. Hay quienes, pero no muchos. Parece que hay quienes no se dan cuenta de que el acuerdo y la tregua no significan que se tengan que abandonar ideologías y principios políticos. No se trata de eso sino simplemente de adoptar ante objetivos comunes y adoptar también actitudes ante todos los bolivianos. Lo demás debe quedar en el momento, como algo secundario. Primero, el acuerdo general; sólo cuando éste se haya concretado, habrá de dar paso a lo demás, a lo que corresponde a cada grupo.

Con mucho de razón, se ha dicho que vivimos en una etapa de guerra. Cuando hay guerra, lo principal es que la patria sufra daños que repercutan en el pueblo; para conseguir ese objetivo, todos los ciudadanos tienen que unirse en la defensa común. Eso es lo que ahora nos corresponde a los bolivianos si no queremos estar cada día peor.

Hay que "coger el llamado de la jerarquía católica que nos hace no reflexionar lo que piensa y siente la mayoría de los bolivianos.

Entrega de divisas

La grave crisis económica que vivimos debe ser superada suficiente para obrar con cautela y prudencia en la utilización de las divisas que tenga el estado. Hemos sido el principio que los medios de comunicación han pedido que respeten las autoridades bolivianas.

Las hechas nos muestran que no siempre se adoptan las políticas para utilizar las pocas divisas que producimos y tampoco las que provienen de préstamos. Nos hemos acostumbrado, en tiempos de crisis, a que economistas y expertos de los que tenemos y "cargan" el futuro del presente de préstamos que hoy se hacen difíciles de pagar.

El gobierno constitucional se propuso, varias veces, obrar con tino en la entrega de divisas. Lamentablemente no siempre eso ha ocurrido en los últimos años y hoy, como consecuencia, surgen rumores y comentarios que no le hacen bien ni al gobierno ni a funcionarios encargados de proporcionar esas divisas tanto a la industria como al comercio y a otras actividades, especialmente las del estado.

Un objeto de deslindar responsabilidades (siempre se habla de involucrar a los funcionarios) es que la Comisión de Política Cambiaria o el Banco Central o el Ministerio de Finanzas publiquen los detalles sobre entrega de moneda extranjera. La información podría ser por rubros: industria, comercio, actividades del estado y, además, de las entregas de divisas a la cifra de un millón de dólares por los agricultores y otros. El caso de entregas en el exterior debe ser mostrado globalmente y por meses. Es importante que la opinión pública esté debidamente informada tanto sobre la procedencia como sobre el destino que se ha dado a nuestros ingresos de moneda extranjera.

Si se dice que "el manejo de dinero ajeno, aunque se lo haga con mil tintes, tiende a manchar", ello hace que política o sindicalmente sirva como pretexto para "manchar" honras ajenas. Que la inmoralidad hace de las suyas en muchas situaciones de estado, es innegable, pero, no hay que olvidar que todos los funcionarios son inmorales y se entregan a negocios turbios, hay mucha distancia. La utilización de las listas y una información por parte de esos dineros permitirá despejar muchas dudas.

El tema de las divisas -justamente por ser un recurso financiero escaso para nuestra economía- siempre será controvertido; ello obliga al gobierno a actuar con claridad sobre su utilización.

Los bienes que ayudan a salvar las capacidades naturales

Por Luis Soux Dupleix

ayuda. Ella se traduce en donaciones especiales (Programa de Emergencia);

a) Programa de Emergencia:		
Alimentos	111.405 tons.	US\$. 53.428.715.-
Otras ayudas (agua potable, riego, etc.)		US\$. 12.947.050.-
b) Programa regular de alimentos		
	203.731 tons	US\$. 42.711.353.-
TOTAL		US\$. 109.067.118.-

Estas cifras no incluyen las donaciones privadas (CATAS) y otras menores. Los fondos obtenidos por la venta de los bienes donados, se destinan a programas específicos de desarrollo.

La Argentina ha sido el primer país que ha reabandonado la gestión del entonces Ministro de Defensa, Dr. Ortiz Mercado, ante su colega argentino, señor Martínez y Vidra durante el gobierno del Gral. Bignone, resultó en una prógama general de los países por \$15.000 millones en diez años de gracia, plazos de 8 a 10 años e interés del 8% anual. También nuestro vecino del Sur ha otorgado a Bolivia un crédito de hasta 100 millones de dólares para compra de alimentos y otros bienes, con plazos que van hasta 10 años e interés del 7,5% anual. Además, ha otorgado un préstamo de trigo (aproximadamente del "Plan 3.000" en Santa Cruz. Suiza ha hecho efectivos donaciones por valor de \$1.680.000.- consistentes en harina de maíz, leche en polvo, semillas de papa y de forrajes, equipo y material para recursos hídricos, unidades de asistencia médica y social y apoyo a los estratos del Norte de Potosí y Chuquisaca.

Francia ha donado 3.000 tons. de harina de trigo.

Balance y liquidación de 1983

Por Rodolfo Salamanca Lafuente

llegó a palenques previstas táctica y estratégicamente. Por ejemplo, en la evaluación efectuada por los mandos laborales, tenemos que destacar que paralizó casi todas las actividades públicas y privadas, que fue "exitosa". Sin embargo, el resultado que se agregó a que con esa influencia externa no infundible procedimiento de paralizar a su situación, con factor, con usura, cualquier aspiración de mejoramiento individual o colectivo.

En esos días, se comprobó que el paro fue "disciplinadamente cumplido". Entonces, los agricultores reconocen con orgulloza jactancia. Pararon los medios de comunicación social, acaso para que la gente, mal acostumbrada a leer u/o noticias, entrara en torcidas vacantes. Mental. Hubo excepciones. Radioemisoras de color obrerista transmitieron mensajes de solidaridad. Como no había a hacer? Esas emisoras formaban parte del complejo y global sistema de presión, y protestaron, a su manera, con pleno trabajo. Los otros medios tuvieron que pararse a su situación. Cosas por supuesto de dialéctica interpretación. Mas, ocurrió que las buerigas hacían y transmitían noticias de estaciones radioeléctricas daban a la población una sola cara, de los sucesos y su compleja y global fisonomía. Eso, naturalmente, está dentro de las reglas de juego de las huelgas absolutas.

Energía eléctrica para Trinidad y Cobia

Por Héctor Valdivia Rodríguez

Con excepción de fuentes naturales de energía permanente y de recursos renovables, el potencial eléctrico, entre otros, el vegetal que hasta ahora lo ignoramos no debe merecer un estudio aparte, y no por su importante función económica en beneficio de las alejadas ciudades del interior.

Las ciudades de Trinidad y Cobia, hasta hoy privadas en esta nueva actividad de desarrollo industrial por la falta de una suficiente y económica energía eléctrica, muy luego podrán iniciar en sus contornos una progresiva actividad industrial alimenticia, para lo que tan sólo es cuestión de estimular con varios cultivos de árboles, gracias a la fecundidad de sus extensas tierras.

Estas capitales de departamentos, que por las muchas otras poblaciones ya crecidas de nuestro territorio, se hallan muy alejadas de las redes de transmisión de alta potencia y de generación hidroeléctrica o por gas, y alcanzarán con su energía por resultar a un costo muy elevado.

La instalación de centrales termoeléctricas a turbinas de vapor y leña promete, a las ciudades de Trinidad y Cobia, el aprovechamiento de enormes superficies de tierras de cultivo, hasta hoy cubiertas con pererosos bosques improductivos por la baja calidad de las tierras, y una vital importancia para ambas ciudades recuperar esas inmensas praderas que las rodean.

El Ipl-ipl es un árbol leñoso y de crecimiento rápido que se halla en una zona tórrida se tiene un clima calido y húmedo. En la actualidad, el "árbol milagroso" no produce combustible doméstico y la ceniza que es un buen abono.

En las Islas Filipinas que se hallan en una zona tórrida se tiene un clima calido y húmedo. En la actualidad, el "árbol milagroso" no produce combustible doméstico y la ceniza que es un buen abono.

Lecturas bíblicas dominicales

Con nosotros

Evangelio según San Mateo, 1: 18-24. El nacimiento de Jesucristo fue de esta manera: su madre María estaba comprometida con José. No habían tenido relaciones, y se encontró embarazada, por obra del Espíritu Santo. José, su esposo, que era justo, no queriendo denunciarla, resolvió separarse secretamente. Estaba pensando en esto, cuando el ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: "No temas, José, porque el hijo que espera es obra del Espíritu Santo. Y darás a luz a un hijo, al que pondrás el nombre de Jesús, porque él librará a su pueblo de sus pecados". Todo esto se hizo para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por el profeta Isaías: Sepan que una virgen concebirá y dará a luz un hijo al que pondrán el nombre de Emmanuel, que significa: Dios con nosotros. Con esto al despertarse, José, hizo lo que el ángel del Señor le había ordenado y recibió a María por esposa.

1. Isaías, 7: 10-14: "Una virgen concebirá".
2. Romanos, 1: 1-7: "Jesucristo, nacido del linaje de David, constituido Hijo de Dios."
3. Evangelio de San Mateo, 1: 18-24: "Darás a luz un hijo a quien pondrás por nombre Jesús".

Isaías sugiere al rey Acas que pida a Dios un signo que le permita creer en su profecía relativa a la guerra: Acas no acepta a Isaías, sino embargo, replica que Dios hará el anuncio: una doncella está encinta y dará a luz un hijo a quien pondrá por nombre Emmanuel. "Un niño en que no reconocerá que Dios ha venido a nosotros y se hará presente entre los hombres".

San Pablo, en la Carta a los Romanos, se declara apóstol elegido para el anuncio del Evangelio de Jesucristo, de linaje humano y que es constituido Hijo de Dios.

El Evangelio de San Mateo refiere la misteriosa concepción de Jesús y la vivencia diaria de San José, hombre justo y recto que confía en la virtud de María, pero no se explica el alcance del hecho situado en la historia de la salvación. Dios interviene para que María sea concebida por obra del Espíritu Santo: "Darás a luz un niño a quien pondrás por nombre Jesús", porque él salvará a su pueblo de los pecados. Oído lo cual, José tomó consigo a su esposa.

La misión salvadora comporta el perdón de los pecados y la restauración de la vida destruida por el pecado y que ha devuelto al hombre de Dios. Esta esperanza, mantenida por el pueblo de Dios a lo largo del Antiguo Testamento, se cumplirá con el nacimiento de Jesús. De esta manera maravillosa, Dios entra en la historia humana. El que va a nacer es en persona la presencia de Dios en medio de los hombres a quienes viene a salvar.

DIOS CON NOSOTROS.

Las lecturas de este domingo de Adviento enmarcan la persona y la obra de Cristo en una dimensión propia de Dios. Y juegan en las lecturas el Antiguo Testamento, por Isaías, Juan Bautista, el precursor y la Virgen María.

El anuncio de Isaías, en la primera lectura, señala un signo que sobrepasa el acontecimiento y cobra alcances históricos: el nombre Emmanuel, Dios con nosotros. Pero antes ya nos enseñamos mancomunadamente en el espíritu de la fe, de la esperanza, de la caridad para acrecer el empalmeamiento monetario. Con ese buen éxito completo vamos a comenzar el año con nosotros.

San Pablo, en la Carta a los Romanos, anuncia la "buena noticia": la salvación alcanza a la humanidad por medio de Jesucristo que, siendo hombre, se constituyó en Dios. Dios entra en la historia humana. Pero antes ya nos enseñamos mancomunadamente en el espíritu de la fe, de la esperanza, de la caridad para acrecer el empalmeamiento monetario. Con ese buen éxito completo vamos a comenzar el año con nosotros.

El Evangelio de San Mateo señala también rasgos mesiánicos de Jesús:

Pacto Andino : Metas, logros, frustraciones y expectativas de la subregión

Por Abraham Lama Especial de IPS

En la primera década cuando se aprobaron los mecanismos de integración y se comenzó a ponerlos en práctica, el sistema de integración comercial se introdujo en los cinco países de un modo no planificado.

Por ejemplo, de unos 30 manufacturadores diferentes que intercambiaban los cinco países andinos, por un total de 25 millones de dólares en 1973, se pasó a cerca de cinco millones, por un valor total de 300 millones de dólares en 1980.

El Pacto Andino se formó sobre dos columnas básicas: la programación industrial con respecto a la formación de un mercado, basado en un programa de liberación y un programa exterior común.

Preocupación del gobierno porque hay cada vez menos alemanes

Por Roberto Ampuero Espinoza Especial de IPS

El momento como el actual, se ha caracterizado por un "saqueamiento" del presupuesto nacional, mediante una política fiscal de "no pagar". Las estadísticas señalan que un 20 por ciento de los matrimonios alemanes no tienen hijos.

Mientras tanto, los expertos advierten que resulta preocupante la disminución de los nacimientos, lo que conlleva a un aumento de los divorcios (25 por ciento de los matrimonios) y factores de decrecimiento poblacional.

Por lo demás, según se afirma que la inmigración que el mundo está recibiendo debido a una posible guerra nuclear, influye en su decrecimiento de los niños.

Comienzo de una nueva carrera armamentista

Der Tagesspiegel Tribuna Alemana

Con la llegada a Gran Bretaña de los primeros cohetes de misiles "Cruise Missiles", se inicia el estacionamiento en Europa de las nuevas armas nucleares. Este tiene lugar en el marco del acuerdo doble de la NATO, que prevía dar prioridad a las ciudades que las negociaciones no arrojaron hasta noviembre de 1983 resultados que motivasen el que la alianza revisara sus proyectos al respecto. El inicio del despliegue se vio precedido por un debate en la Cámara Baja británica, en el curso del cual el gobierno expresó su aprobación. En Roma se celebró un debate parlamentario semejante, y en la República Federal de Alemania se reunió últimamente el parlamento federal con el mismo fin.

En las presiones en política exterior, el secretario de Interior, está decidida a llevar a la práctica sus resoluciones. Por otra parte, el inicio del despliegue de misiles nucleares sobre Europa, no implica necesariamente un lugar a finales de diciembre como muy pronto. O sea que se dispone todavía de tiempo suficiente para proseguir las negociaciones entre la Unión Soviética, por una parte, y los Estados Unidos y sus aliados, por otra.

La parte norteamericana ha subrayado esta disposición a la negociación al presentar también el pasado 14 de noviembre, nuevas propuestas. En ellas se prevé la reducción por ambas partes de las ojivas nucleares a transportar con los cohetes de alcance medio norteamericanos en Europa.

Der Tagesspiegel Tribuna Alemana

reunificar a un equilibrio en la región andina. O sea que el Interior, está decidida a llevar a la práctica sus resoluciones. Por otra parte, el inicio del despliegue de misiles nucleares sobre Europa, no implica necesariamente un lugar a finales de diciembre como muy pronto. O sea que se dispone todavía de tiempo suficiente para proseguir las negociaciones entre la Unión Soviética, por una parte, y los Estados Unidos y sus aliados, por otra.

La parte norteamericana ha subrayado esta disposición a la negociación al presentar también el pasado 14 de noviembre, nuevas propuestas. En ellas se prevé la reducción por ambas partes de las ojivas nucleares a transportar con los cohetes de alcance medio norteamericanos en Europa.

Claro que tampoco podrá conseguirse el posterior éxito de las negociaciones ginebrinas si la Unión Soviética insiste en su monopolio de los cohetes de alcance medio que amenazan a las bases norteamericanas en Europa, a sus tropas estacionadas en el viejo continente y a los miembros de la NATO no equipados con armas nucleares. El fracaso está programado. Meses atrás, los resultados de las negociaciones que, en caso extremo, incluyen cohetes de alcance medio norteamericanos en Europa.

Estados Unidos pretende ampliar su influencia en zona del Caribe

WASHINGTON, 17 (EFE).- Los Estados Unidos, tras invadir la isla de Granada, tienden a ampliar su influencia en el Caribe y sustituir el papel que protagonizó Gran Bretaña y sus ex-colonias de esa zona, indican dirigentes de la región.

La coyuntura en opinión de varios líderes del Caribe puede abrir un "histórico período" en las relaciones con los Estados Unidos y una "nueva etapa" en el desarrollo de los estados insulares caribeños.

Nicholas Braithwaite, presidente del Consejo Asesor de Granada, declaró que después de la invasión estadounidense, se hace mucho más evidente la evolución de la "historia aliada" con Gran Bretaña hacia una "realidad geográfica" por la presencia y el dominio de los EE.UU. como potencia mundial.

El mismo criterio es compartido por Eugenia Charles, primera ministra de Dominica, que reconoce la influencia de Inglaterra pero asume y admite la nueva realidad de la presencia norteamericana en la región.

El asesor presidencial de seguridad nacional, Robert McFarlane, declaró a Washington que para la administración de la región del Caribe se establecieron los objetivos prioritarios por la importancia que tiene para la estrategia de los Estados Unidos.

McFarlane declaró que se contribuirá a fortalecer la democracia y estimular el desarrollo en el Caribe como garantía para la estabilidad socio-política.

Según sus opiniones de varios dirigentes políticos de esa región, consultados por el "Washington Post", el Caribe avanza económica y políticamente en los próximos tres años como un "instrumento" para afianzar las relaciones con los EE.UU.

Tras invadir Granada, Washington comprometió alrededor de 30 millones de dólares para el desarrollo económico y asistencia militar a esa isla que estuvo gobernada hasta octubre por un régimen socialista.

La experiencia de Granada, según los entrevistados, puede ser origen a la formación "de una fuerza regional capaz de garantizar la estabilidad de los estados insulares que no tienen capacidad de defensa aislada, pero que juntos pueden afrontar mejor cualquier agresión."

1983 - Se decreta la abolición de la esclavitud en los Estados Unidos.

1875 - Se crea en México un banco de crédito hipotecario.

1886 - El explorador francés, Jean Chaffajouan descubre las fuentes del río Orinoco.

1895 - Un incendio destruye el Teatro Nacional de Buenos Aires.

1903 - Panamá firma un tratado con Estados Unidos, convirtiéndolo a perpetuidad una zona del Canal bajo total control norteamericano.

1928 - Se logra en Washington un tratado de amistad entre el Caribe y Bolivia.

Hoy en la historia

1983 - Hoy es domingo, 18 de diciembre, el 352avo día de 1983.

Faltan 13 días para que concluya el año.

1773 - En el Puerto de Boston es arrojado al agua un cargamento de té en protesta por impuestos excesivos cobrados por la corona británica. Es la chispa inicial de la guerra de independencia de Estados Unidos.

1829 - Se dicta la ley orgánica de la Policía de Uruguay.

1865 - Se decreta la abolición de la esclavitud en los Estados Unidos.

1875 - Se crea en México un banco de crédito hipotecario.

1886 - El explorador francés, Jean Chaffajouan descubre las fuentes del río Orinoco.

1895 - Un incendio destruye el Teatro Nacional de Buenos Aires.

1903 - Panamá firma un tratado con Estados Unidos, convirtiéndolo a perpetuidad una zona del Canal bajo total control norteamericano.

1928 - Se logra en Washington un tratado de amistad entre el Caribe y Bolivia.

Intensifican demandas contra la policía secreta de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- La Comisión Chilena de Derechos Humanos se sumó a otras organizaciones para solicitar la disolución de la policía secreta, en tanto este servicio desmintió haber realizado un atentado incendiario contra la residencia de un médico.

Una nueva acusación en contra de la Central Nacional de Informaciones, (CNI), la policía secreta del régimen, fue formulada ayer por Jaime Castillo, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, durante un acto público con motivo del quinto aniversario de este organismo humanitario.

"Es necesario disolver un servicio de seguridad que mantiene características de ser secreto, irresponsable y ominoso", afirmó Castillo, ex ministro de justicia democristiano en la década del 60, que ha sufrido dos veces el destierro bajo el régimen militar.

Su petición se sumó a las de diversos sectores del país, incluso la Iglesia Católica, que ayer en un documento de sus obispos titulado "un camino cristiano" señaló que era "indispensable y urgente una reforma a fondo de los organismos de seguridad, en especial de la CNI".

Sacerdotes, organizaciones humanitarias y dirigentes opositores han denunciado que los agentes realizan arrestos arbitrarios y conducen a los detenidos a cárceles secretas y son sometidos a torturas.

El gobierno y la jefatura de la CNI han rechazado los cargos y aseguran que la campaña contra la policía secreta persigue fines políticos.

Presidente argentino combatirá la inflación

BUENOS AIRES, 17 (AP).- La decisión del gobierno de frenar el alza del costo de vida y reactivar la economía parece una empresa descomulgada, en un país que tiene niveles record de inflación y desmesuradas tasas de interés.

El economista Raúl Alfonsín anunció anoche los rasgos distintivos de la política económica-social de su gobierno y también aseguró que se acabaría el desempleo.

"Iniciaremos hoy una batalla para derrotar la inflación y reactivar la economía", dijo Alfonsín en un discurso por la cadena oficial de radio y televisión.

Agregó que un objetivo inmediato "es hacer descender los costos financieros a fin de mejorando los salarios reales. Se bajará el déficit y consecuentemente las tasas de interés".

La inflación es, posiblemente, uno de los problemas más delicados que debe afrontar el flamante administrador del partido Unión Cívica Radical. El alza del costo de vida alcanzó en los últimos doce meses la suma de 401,6 por ciento. En noviembre fue del 19,2 por ciento.

Alfonsín reconoció que "del desmoronamiento de la moneda compromete gravemente el proceso de democratización y el destino histórico de la nación", y dijo que una de las medidas para mitigar el problema es reducir "la creación desmesurada del costo del dinero" y las "tasas de interés fantásticamente elevadas".

Los bancos oficiales y privados, además de las empresas financieras, pagan un interés fijo del 15 por ciento mensual por colocación de dinero a 30 días.

Las tasas de interés por D'Ubbision, como sus respectivos socios en las elecciones del 24 de 1982 para la Asamblea Nacional de ese país, se comprometió a "hacer un buen gobierno".

Desde marzo de esas elecciones, Duarte asumió una junta civil que gobernó el 3 de D'Ubbision era un miembro de la Guardia Nacional que encabezó la oposición a la Junta, de tendencia liberal, tras el golpe del 1979, que se dio a conocer el 19 de octubre de 1982.

Proceso electoral para eleger gobernantes en El Salvador

SAN SALVADOR, 17 (AP).- Los partidos políticos inician el proceso electoral prometiendo "paz, progreso y libertad" con el lema "El Salvador sí tiene solución".

Cuatro de los seis partidos que probablemente presentarán candidatos a presidente y vicepresidente en las elecciones del 25 de marzo realizarán mañana sus respectivas convenciones para proclamarse, incluso la Alianza Nacionalista Republicana (ANRE), que postulará a Roberto D'Ubbision, presidente de la asamblea constituyente.

Se anticipa que José Napoleón Duarte será designado candidato presidencial del Partido Demócrata Cristiano, también nombrarán sus candidatos mañana dos partidos conservadores más pequeñas: el Partido Institucional Salvadoreño Auténtico (PIISA) y el Partido Popular Salvadoreño.

Se anticipa que la pugna electoral se centrará en Duarte

El Presidente del Directorio de Cadenas de Transmisión Andina S.A. cumplimiento de los Artículos 40 y 50 respectivamente, del Estatuto Orgánico de CASAM, convoca a Junta Ordinaria de Accionistas y Reunión de Directores a realizarse en la ciudad de Oruro (Bolivia), el día sábado 14 de enero de 1984 a las 10:00 a.m., en la Sala de Reuniones de CORDEOR, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1. Aprobación de Balances gestiones 1982 - 1983
2. Informe del Síndico
3. Informe del Encargado Técnico Administrativo
4. Análisis de la situación de CASAM
5. Varios.

Oruro, diciembre 8, 1983

Ing. Casiano Ancalle Choque

PRESIDENTE DIRECTORIO DE CASAM

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12, en Tarija oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132, teléfono 2059 o en Bermejo edificio administrativo en fábrica previa cancelación de \$b. 5.000,00.

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en La Paz en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 hrs. en su caso a la calificación previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

Industrias Agrícolas de Bermejo S.A. convoca a las firmas comerciales e industriales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión del siguiente material destinado al embalaje de envases de alcohol de acuerdo al siguiente detalle:

125.000 Pzas
750.000 Pzas
370 Pzas
450 Pzas

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

intoxicado con la inflación, altas tasas de interés, irresponsabilidad y "duda" de que el gobierno de Alfonsín podrá salir airoso de su mandato.

En otro de sus discursos, Alfonsín dijo que "habrá frente a los problemas legítimos de la economía" por más que haya con el interés que cotizan por sus créditos, no aceptará "recesivos".

La deuda externa argentina es de más de 20 millones de dólares.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION A INGENIEROS MECANICOS

CONCURSO DE MERITOS PARA JEFE DEPARTAMENTO DE EQUIPOS

AMPLIACION DE PLAZO

A solicitud de los interesados se amplía el plazo para la presentación de antecedentes personales hasta el día martes 27 de diciembre a horas 18.00 para optar el cargo de Jefe del Departamento de Equipos de Oficina Central La Paz.

Los requisitos mínimos son:

1. Ser boliviano sin impedimentos legales para ocupar dicho cargo.
2. Título académico y en provisión nacional en la especialidad de Ingeniería Mecánica.
3. Inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería.
4. Experiencia mínima de 8 años, en administración y operación de equipo vial.
5. Edad deseable 35 a 45.

Los interesados deben presentar sus solicitudes, debidamente documentadas, incluyendo certificaciones que acrediten su experiencia profesional, en Oficina Central, División de Personal, Av. 20 de Octubre N° 1829 casilla 1485.

Reservar hora tel. 366098.

CASA EN ALQUILER

— Institución privada, necesita con urgencia UNA CASA para oficinas, mínimo seis habitaciones y garaje, preferentemente en las zonas de Villa Dolores y Ceja El Alto.

Para ofertas dirigirse a: Av. Arce 2142 o a los teléfonos 810041 - 356668 y 357955.

"INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A."

I.A.B.S.A.

LICITACION PUBLICA NR 12/83

ADQUISICION DE ENVASES PLASTICOS PARA ALCOHOL

Industrias Agrícolas de Bermejo S.A. convoca a las firmas comerciales e industriales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

750.000 pzas. envases plásticos de 950 cc. para envasado de alcohol de 96° G. L.

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12, en Tarija oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132, teléfono 2059 o en Bermejo edificio administrativo en fábrica previa cancelación de \$b. 5.000,00.

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en La Paz en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 hrs. en su caso a la calificación previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

Industrias Agrícolas de Bermejo S.A.

LICITACION PUBLICA NR 13/83

Provisión de materiales para embalaje

Pleigo de especificaciones

Industrias Agrícolas de Bermejo, S.A. convoca a las firmas comerciales e industriales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión del siguiente material destinado al embalaje de envases de alcohol de acuerdo al siguiente detalle:

125.000 Pzas
750.000 Pzas
370 Pzas
450 Pzas

Jabas de cartón corrugado
Divisiones de cartón corrugado
Rollos de papel tesakrep
Tollos de papel Kraft

El pleigo de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a la ley de adquisiciones del sector público N° 15223 del 30/12/77 y presentarse en la ciudad de La Paz, y Tarija en sobres cerrados, lacrados y con el rótulo respectivo hasta el día 20 de enero de 1984 a las 15:00 act seguido se procederá a la apertura y en su caso a la calificación y adjudicación de la mejor propuesta previo el cumplimiento de las formalidades de ley.

Bermejo diciembre de 1983

La Gerencia

CADENAS DE TRANSMISION

ANDINA SOCIEDAD ANONIMA MIXTA

CORDEOR - CAF - CADENAS LATTAY

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS Y REUNION DE DIRECTORIO

El Presidente del Directorio de Cadenas de Transmisión Andina S.A. cumplimiento de los Artículos 40 y 50 respectivamente, del Estatuto Orgánico de CASAM, convoca a Junta Ordinaria de Accionistas y Reunión de Directores a realizarse en la ciudad de Oruro (Bolivia), el día sábado 14 de enero de 1984 a las 10:00 a.m., en la Sala de Reuniones de CORDEOR, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1. Aprobación de Balances gestiones 1982 - 1983
2. Informe del Síndico
3. Informe del Encargado Técnico Administrativo
4. Análisis de la situación de CASAM
5. Varios.

Oruro, diciembre 8, 1983

Ing. Casiano Ancalle Choque

PRESIDENTE DIRECTORIO DE CASAM

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto N° 2380 - Teléfonos 341261-325968-321423 - Buscamóvil 810326-810131

GINECOLOGIA MASTOLOGIA - Dr. EDGAR TAPIA ARROYO. Detección y tratamiento precoz de afecciones mamarias. Tomografía, Selenografía, Colposcopia, Microcirugía de trompas. CIRUGIA GASTROENTEROLOGIA Y GENERAL. Dr. EDGAR LEDZMA GALVEZ. Patología Hepatológica. Dr. LUIS FERNANDO FLORES. GASTROENTEROLOGIA CLINICA. Dr. WALTER CABALLERO VEGA. Endoscopia digestiva. Ultrasonografía abdominal. GINECOLOGIA OBSTETRICIA. Dr. OSCAR VECARNA ZUMA. Diagnóstico de la paridad. Dr. ROBERTO GUTIERREZ VALDIVIA. NEUROLOGIA NEUROQUIRUGIA. Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS. CIRUGIA ORTOPEDICA-TRAUMATOLOGIA. Dr. ALBERTO ROMERO CRUZ. ANATOMIA PATOLOGICA-CITOPATOLOGIA. Dr. ALFONSO PADILLA VILLALTA. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS - BIODIAGNOSTICOS BANCO DE SANGRE. Dr. JAIME RABANDELLA AGUIRRE. FISIOTERAPIA Y REHABILITACION MEDICOS DE EMERGENCIAS. Dr. ALFREDO RIOS PEREZ. Tel. 367832

Dra. AMPARO AZCUI. GINECOLOGIA - OBSTETRICIA. Control prenatal, partos, cirugía ginecológica - Planificación familiar. Consultorio Edificio Alameda (planta baja) Of. 4 horas 14 - 19. Teléfono Com. 373791. Buscamóvil 810135.

Dr. CARLOS E. THOM B. MEDICO VETERINARIO. Cirugía de animales menores y mayores. Cortes de cola y de oreja. Vacunaciones. Atención a domicilio. Asesoramiento técnico ganadero. Teléfono: 326227; Consultorio: 370694. Emergencias: Busca-móvil 810136.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU. Cirujano Urologo. Especialización Hospital Saint Joseph, París. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, enfermedades, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce. Edificio Montevideo 2° piso. Hs. 18 a 20. Tel. 326181.

Dr. JUAN MARCO. Cirujía estética: Nariz, orejas, párpados, cejas, pestañas, cigarrillos, cirugía general. Várices. Consultorio: Yanacocha 300 nuevo edificio Asbun Ier. piso. Oficina 101, Tel. 322303. Dom. 329845 - Consultas 4-7.

COMPRO AGENCIA DE VIAJES

Compro agencia de viajes con licencia IATA

enviar datos y cotización a agencia de viajes

Casilla 2389 La Paz

JEFE DE CAJA

Importante empresa privada industrial necesita una persona, no mayor de 35 años y con título de Contador General, que realice funciones de recaudación y labores inherentes a Tesorería. La experiencia previa en puesto similar es imprescindible.

El candidato deberá estar dispuesto a trabajar en un horario que habitualmente se extiende hasta las 20:00. Se ofrece un buen nivel de remuneración y perspectivas de desarrollo.

Enviar antecedentes con fotografías, hasta el 21 de diciembre.

Dirigir la carta:

Señor Jefe de Personal
Casilla 590
La Paz

SANEAMOS TITULOS DE PROPIEDAD

En tiempo breve y con reserva absoluta. R. clas. Indoburo 1172 (lado Radio "Nueva Am" primer patio alto).

GERENTE DE VENTAS

Empresa Industrial requiere los servicios gerente de ventas con los siguientes requisitos:

- Mayor de 30 años.
- Título académico en marketing, Administración de empresas, economía o equivalente.
- Radicar en Cochabamba
- Experiencia en ventas de más de cinco años.
- Enviar curriculum vitae y pretensiones a: EMPRESA INDUSTRIAL, CASILLA 20 CHABAMBA.

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO

ENFERMEDADES DEL CORAZON. BRONCOPULMONARES - CIRCULATORIAS Y VASCULARES

Prótesis y aparatos en el exterior - Equipos electrónicos, ultrasonido

Plaza Venezuela - Edificio Hermann 7° Piso. Horas 14-20. Teléfono 350497.

PSICOLOGOS

Equipo profesional médico psicológico, especializado en prevención, tratar problemas actuales de la persona. Atención niños, adultos. Batallón Colorados 162, primer piso. Tel. 360083. Hs. 16-21.

FIDE O

El pleigo de especificaciones podrá ser retirado en la ciudad de La Paz de su oficina regional Edificio Litoral N° 12 (Esq. Colón y Mariscal Santa Cruz). En Tarija, oficina regional Avda. Domingo Paz N° 00132 o en Bermejo edificio Administrativo en Fábrica previa cancelación de \$b. 5.000.-

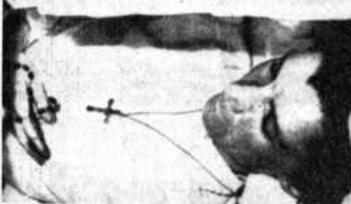
La Paz, 16 de diciembre de 1983

Confirmada presencia de ex jefe de policía argentina en Uruguay

MONTEVIDEO 17 (EFE).- El ex jefe de la Policía de Buenos Aires, Ramón Camps, exiliado en Uruguay y pidió oficialmente para su presencia en el país.

La noticia sobre la salida de Argentina del general de la Policía bonaerense fue dada en la primera instancia por radio "Continental".

Periodistas de un diario de Montevideo dijeron esta noche a "EFE" que habían comprobado la presencia de Camps en el elegante balneario uruguayo.



Lusinchi prepara cambio armónico de gobierno

CARACAS, 17 (EFE).- El presidente electo de Venezuela, Luisini, multiplicó en las últimas horas sus esfuerzos para el cambio de gobierno entre democristianos y socialistas, a pesar de que en las próximas horas mantendrá con el presidente electo, Luis Herrera Campins.

Camps, que aún no ha sido requerido oficialmente por la justicia argentina, será juzgado según noticias procedentes de Buenos Aires, por su actuación en la lucha contra la subversión, según lo establece un decreto difundido esta semana por el presidente Alfonsín.

Camps no ha solicitado asilo político, según, supo a través de fuentes respaldadas esta noche en Montevideo.

Lusinchi venció en las elecciones generales del 4 de diciembre del 83 por ciento de los votos, y su partido "Acción Democrática" consiguió la mayoría absoluta en el Congreso y el control de la "COPEI".

Reacciones en Chile después de los anuncios del ministro de Hacienda

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- Una serie de anuncios económicos formulados anoche por el ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, fue recibida con "decepción" por algunos y con "confianza" por otros.

Cáceres, en red de radio y televisión, hizo un balance de la gestión económica del gobierno en el año que termina, y anunció nuevas medidas destinadas a enfrentar la actual crisis económica y los elevados índices de cesantía.

pasado, y del cual no se han dado detalles hasta ahora. "Las medidas propuestas considero que son ridículamente insuficientes..." comentó Genaro Arriagada, dirigente del opositor partido Demócrata Cristiano.

Preocupa a la ONU situación de derechos humanos en Chile, Guatemala y El Salvador

NACIONES UNIDAS, 17 (AP).- La Asamblea General reiteró hoy su "profunda preocupación" por las supuestas violaciones de los derechos humanos en Chile, y el embajador chileno de inmediato calificó de "una hipocresía" la abrumadora votación contra su país.

La resolución sobre Chile expresa "grave preocupación por la persistencia y aumento de las graves y sistemáticas violaciones de los derechos humanos" en ese país.

El gobierno chileno se niega a colaborar con el relator especial, por considerar que su existencia misma es una discriminación política contra Chile.

Trucco dijo que este año, los relatores especiales para El Salvador y Guatemala recibieron una asignación presupuestaria de 39.000 y 37.800 dólares, respectivamente.

Stone canceló gira por Centroamérica

MANAGUA, 17 (EFE).- La falta de propuestas de paz de los EE.UU. y Honduras para solucionar la crisis centroamericana motivó que el embajador Richard Stone suspendiera su gira por esa región, afirmó hoy el dirigente nicaragüense, Sergio Ramírez.

Según Ramírez, "puesto que Honduras no es un país independiente en la actualidad", "Contadora" está paralizado por la falta de voluntad de los Estados Unidos para que de una respuesta "consecuente" a las propuestas de paz de Nicaragua.

El embajador itinerante de la Casa Blanca para Centroamérica regresó sorprendentemente el miércoles pasado a Washington, luego de visitar Buenos Aires, Caracas y Bogotá.

En la capital colombiana, el presidente Belisario Betancur, como portavoz del denominado "Grupo de Contadora", habría dado un plazo a Stone para que los Estados Unidos "traduzca en realidades su apoyo a Contadora".

La embajada de los Estados Unidos en Managua, confirmó la cancelación de la visita de Stone a Nicaragua, que para Washington suponía una exploración de las intenciones de los sandinistas a la luz de los recientes decretos de amnistía.

Apaluden en Paraguay apertura para el retorno de exiliados

ASUNCION, 17 (EFE).- El presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner, anunció la apertura al retorno de exiliados políticos.

desprezarse", dijo el presidente del PLRA, cuyo vicepresidente Domingo Laino, expulsado del país el año pasado, no puede regresar según Montañano, así como también el dirigente democristiano Luis Alfonso Resek.

El presidente de la "Junta de Gobierno" de la Asociación Nacional Republicana en el Exilio y la Resistencia", dirigente del oficialista Partido Colorado, Pedro Caballero, expresó, desde Córdoba, Argentina, que su agrupación está conforme con la posibilidad del regreso al país de sus miembros.

"Me parece que el discurso del ministro Cáceres es extraordinariamente alentador porque, según las cifras que él ha dado a conocer, el país estaría superando el momento de mayor crisis económica-financiera", dijo Ignacio Astete, dirigente de la Unión Demócrata Independiente, proclive al gobierno.

"Confiamos en que se alcanzarán las proyecciones anunciadas por el ministro", dijo René Sotolice, dirigente sindical pro-oficialista.

Entre las medidas anunciadas, destacó el momento de mayor crisis económica-financiera, dijo Ignacio Astete, dirigente de la Unión Demócrata Independiente, proclive al gobierno.

FELICES FESTAS Y VACACIONES DE FIN DE AÑO



Los tajibos HOTEL Santa Cruz-Bolivia

LA PERFECTA COMBINACION EN UN LUGAR MARAVILLOSO DISFRUTE DE NUESTRA PISCINA, RACQUET-BALL, SAUNA Y TODO NUESTRO EXCELENTE SERVICIO

ANIMAN LA FIESTA DE FIN DE AÑO "LOS NUEVOS IRACUNDOS Y BIAFRA"



INFORMES Y RESERVACIONES: Santa Cruz: Los Tajibos Hotel Telf. 30022 • Sucre: Solares Tourist Telf. 30104

LIQUIDO CASA Por viaje a la mejor oferta. Calacoto calle 25. Tels. 323666 y 795329.

BANCO DE COCHABAMBA S.A. El BANCO DE COCHABAMBA S.A. comunica a sus clientes de Caja de Ahorros, que por motivo de capitalización de intereses, suspenderá la atención al público a partir del miércoles 21 del presente mes, al 31 de diciembre de 1983. BANCO DE COCHABAMBA S.A.

YA ESTAMOS EN EL ALTO! Con gran éxito. Desde el 15 de diciembre en Av. Alfonso Ugarte 1022. Para servirles mejor. El camino más corto para un futuro seguro. MUTUAL AHORO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA La Primera

Tarija contribuye al abastecimiento Nacional Industrias Agrícolas de Bermejo cumplen con el país

BERMEJO EL MAYOR PRODUCTOR CON EL MEJOR RENDIMIENTO

INGENIOS	ZAFRA 1983	
	AZUCAR qq	RENDIMIENTO fabril %
GUABIRA	783.921	7.71
LA BELGICA	411.991	8.40
SAN AURELIO	660.495	8.41
UNAGRO	535.617	7.71
BERMEJO	1.566.766	11.86

OFICINAS REGIONALES.

LA PAZ
Colón y Mariscal Sta. Cruz
Cajón Postal N° 20062
Teléfono 350631-362927-350648
Telex 5713

ORURO
Coro y 6 de Agosto
Teléfono 60887



YACUIBA

POTOSÍ
Chayanta N° 856
Teléfono 23341

SUCRE
San Alberto N° 79
Teléfono 31515

CAMARGO

VILLAZÓN
Teléfono 225-224

OFICINA CENTRAL BERMEJO
Casilla de correo N° 1 Bermejo Tarija
TARIJA
Avenida Domingo Paz N° 132
Cajón Postal N° 1197 Tarija-Bolivia
Telex N° 4448 IABSA BV
Teléfono 2059-2825-2055

FUIMOS LOS PRIMEROS EN INICIAR LA ZAFRA Y SOMOS LOS ÚLTIMOS EN TERMINARLA PORQUE EL PAÍS REQUIERE MÁS TRABAJO Y MAYOR PRODUCCIÓN.

DESPUES DE 197 DIAS DE ZAFRA NO OBSTANTE EL AGOBIANTE CLIMA, GRACIAS AL ESFUERZO MANcomunado DE ZAFREROS Y CAÑEROS LOS TECNICOS Y TRABAJADORES DE BERMEJO GARANTIZAN EL ABASTECIMIENTO NACIONAL

Bermejo, 16 de Diciembre de 1983

Auto con explosivos estalló frente a tienda londinense dejando 5 muertos

Estallido arrojó una lluvia de fuego, cristales destrozados y escombros sobre personas que efectuaban compras de Navidad

LONDRES, 17 (AP). - Cinco personas heridas al estallar un auto frente a la tienda por departamentos Harrods un domingo por la mañana, cuando se arrojó una lluvia de fuego, cristales destrozados y escombros sobre personas que efectuaban sus compras de Navidad.

El comisionado policial David Powis dijo que "la gente huyó del lugar con la cara ensangrentada... niños, ancianos, hombres y mujeres", dijo un testigo que

estaba a 50 metros de la tienda cuando se produjo la explosión. "Nos arrojamos al piso... había fuego, humo y vidrios por todas partes", expresó Carmen Zwieger, una turista mexicana de 21 años.

La Policía explicó que la bomba fue accionada por control remoto mientras varios agentes, que respondían a una advertencia, inspeccionaban un automóvil estacionado en Hans Crescent, una calle lateral de Harrods con otros elegantes comercios, en el distrito Knightsbridge.

Entre los muertos se incluyeron tres hombres y una mujer policia.

Un vocero de Samaritanos, un centro dedicado a disuadir intentos de suicidio, recibió un llamado telefónico de advertencia de un individuo con acento irlandés a la hora 12:44, 36 minutos antes de la explosión.

"Dijo que había una bomba en un automóvil frente a Harrods y dos adentro", expresó un vocero.

En cambio, Scotland Yard dijo que la Policía recibió la primera advertencia a las 12:20, la hora en que estalló la bomba. "No hubo tiempo de evacuar a nadie", afirmó.

El Ejército Republicano Irlandés, que generalmente ataca objetivos vinculados con las fuerzas de seguridad británicas, no emitió hasta el momento ninguna atribución de responsabilidad.

Un dirigente de Sinn Fein, la rama política legal del ERI, dijo a The Associated Press que hasta el anochecer no se había emitido ninguna atribución. Pero aclaró que esto no significaba que el ERI negara que hubiera ejecutado el ataque.



CREDENCIALES. Ciudad del Vaticano, 17 (AP) - El Papa Juan Pablo II recibe las cartas credenciales del nuevo embajador de Honduras ante la Santa Sede, Oscar Acosta (Radiofoto AP)

Alerta en aeropuertos británicos por atentado a almacenes Harrods

Los agentes tienen órdenes de extremar la vigilancia y registrar todos los vuelos que salen de Londres, así como las embarcaciones que abandonan la capital inglesa, en busca de los aún desconocidos responsables del atentado.

LONDRES, 17 (EFE). - La policía británica destacada en todos los aeropuertos y puertos del país fue puesta hoy en estado de alerta por el atentado perpetrado contra los almacenes "Harrods", en el que murieron cinco personas y otras 24 resultaron heridas.

Los agentes tienen órdenes de extremar la vigilancia y registrar todos los vuelos que salen de Londres, así como las embarcaciones que abandonan la capital inglesa, en busca de los aún desconocidos responsables del atentado.

También se han dictado órdenes de vigilar atentamente todas las carreteras de la provincia de Irlanda del Norte (Ulster). Se sabe que iguales medidas se han adoptado en la República de Irlanda.

La policía británica está convencida de que la rama provisional del "ERI" (Ejército Republicano Irlandés) es la responsable de la campaña navideña de terrorismo que está azotando Londres.

El atentado contra "Harrods", sin duda el gran almacén más famoso de Londres, entre cuyos clientes se cuenta la familia real británica, se produjo a las 13.20

(14.20 GMT) de hoy, al hacer explotar un vehículo-bomba. La explosión, además de causar numerosas víctimas humanas (hasta ahora se ha informado de cinco muertos y más de 22 heridos), destruyó parcialmente cuatro plantas de "Harrods" y 24 vehículos estacionados en sus inmediaciones.

VACACIONES UTILES
 Ampliadas a 11: 1983-1984 y Nivel Nacional, Subsidio mediante L. N. 744-877

A ESTUDIAR: MEDIOS INTERM. Y BASICOS

Matemática Física Química Ingles.

CURSOS PREUNIVERSITARIOS INICIO para ingresantes a la U MARTES 20

Mcol. Santa Cruz 1295 EN POTOSÍ, Galera 1233 Tel. 361612 Calle 1233 Tel. 22

Reagan advierte a gobierno salvadoreño que podría suspender la ayuda militar

SAN SALVADOR, 17 (AP). - El presidente norteamericano Ronald Reagan ha enviado al mandatario interino Alvaro Magaña una carta en que le advierte que la ayuda militar estadounidense podría suspenderse hacia el 10 de enero si El Salvador no reprime las actividades de los "escuadrones de la muerte".

Adhirieron que la carta incluye la demanda de que un número de oficiales militares y civiles, presuntamente vinculados con los escuadrones, sean desterrados provisional o definitivamente.

A cambio de ello, Reagan prometió un aumento sustancial de la ayuda militar de Estados Unidos para asistir a los miembros del gobierno de Magaña en sus esfuerzos por derrotar a los guerrilleros izquierdistas. Según fuentes norteamericanas, ello podría implicar un cambio en las prioridades de Washington respecto a El Salvador.

La carta de Reagan fue

entregada personalmente a Magaña en una reunión a puerta cerrada por el vicepresidente George Bush, que visitó el domingo San Salvador. Las fuentes declinaron ser identificadas.

"No he visto la carta, pero tengo entendido que eso es lo que dice", dijo una fuente. Otra dijo que se trataba de un "mensaje" sobre la continuación de la ayuda norteamericana.

Ambas fuentes dijeron que, conjuntamente con la carta, el gobierno de Reagan suministró una lista de la gente involucrada en actividades de escuadrones de la muerte y dijo que debían salir del país antes del 10 de enero.

"Si Reagan ha enviado recomendaciones por intermedio de Bush", dijo un legislador de la Asamblea Consultiva, "creo que el gobierno tomará medidas para que no se suspenda la ayuda".

Funcionarios norteamericanos consultados rehusaron confirmar o des-

mentir los informes en torno a la carta.

Un funcionario dijo empero que "la intensificación de esta actividad" (de los escuadrones) fue lo que motivó la nueva postura política de Washington.

Hasta ahora, el gobierno de Reagan consideraba que el fin de la guerra civil, que dura ya cuatro años, traería consigo necesariamente el término de tales actividades.



Detenidos dueños de discoteca que se incendió en Madrid

MADRID, 17 (EFE). - Los propietarios de una discoteca madrileña "Alcalá" que se incendió hoy con un saldo de 7 muertos y 25 heridos, fueron detenidos por la policía judicial, informaron a los medios policiales.

El quinto propietario se entregó al parecer en el sur de España, y también se ha entregado un detenido contra el crimen de detención contra la libertad.

En una comisaría de esta ciudad se tomó declaración a los propietarios de la discoteca, quienes se explotaban el negocio, empleados, y personal que en el momento del incendio estaban en la discoteca.

La llegada de los cuerpos de las víctimas del incendio al Instituto Anatómico forense, celebrado con pagadas escenas protagonizadas por un gran número de periodistas que habían acudido para cubrir el suceso.

Entre los informes que le competen a la corporación madrileña y que deberían estar cumplimentados para permitir la apertura al público de la discoteca tendría que constar la inspección, de los bomberos, en el referente a materia de seguridad, lo que no se realizó por falta de personal.

tituto, donde el padre de uno de los presuntos fallecidos perdió los nervios y dijo al sacerdote que eso de rezar en memoria de los fallecidos estaba bien, pero le parecía impropio sin saber si en realidad su hijo estaba o no muerto.

Por otra parte EFE supo de fuentes fidedignas que el Ayuntamiento de Madrid no había formalizado los trámites pertinentes para la licencia de apertura de la discoteca incendiada.

Entre los informes que le competen a la corporación madrileña y que deberían estar cumplimentados para permitir la apertura al público de la discoteca tendría que constar la inspección, de los bomberos, en el referente a materia de seguridad, lo que no se realizó por falta de personal.

El matrimonio de edad avanzada, lamentaba dolorido, el fallecimiento de sus dos hijos, mientras, en otro grupo, se mostraban cuatro jóvenes que se habían salvado y escuchaban noticias del resto de los compañeros, 30 en total, que se habían acudido a la discoteca para disfrutar la despedida sistem de uno de ellos.

El Vicario General de la diócesis, en nombre del obispo de Madrid, celebró misa en la capilla del ins-

29 DE DICIEMBRE 1983
 Extraordinario Boteo

30 MILLONES

Salida Forzosa

Primer Premio

Francia Bs. 4.000
 Fracción Bs. 800

LOTERIA NACIONAL

su etiqueta, su garantía

SELECCION MASCATEL
KOHLBERG
 Singani
 De Lujo

simplemente genuino...

LA PAZ: ALKE Y CIA T. 327120 • CBBA: ALKE Y CIA T. 25196 • SANTA CRUZ: T. 28482

Viva la libertad!

Whangur

Viva la vida con todos sus movimientos. Acabe con las ataduras de la ropa incómoda. Libere las energías y el entusiasmo. WRANGLER sabe amoldarse a todas las situaciones. Soporta mejor todas las tensiones. Protege mejor en todos los climas. WRANGLER... mucha más libertad.

Wangler

(la "W" es muda).

JWT

Población trinitaria protesta por incumplimiento de la TVB

Trinidad, 17 (PRESENCIA).- Recuerdo de las protestas populares por la falta de emisiones normales del canal de televisión trinitaria y son los llamados de los medios de comunicación y los responsables de la TVB.

Aquellos es el resultado de la falta de responsabilidad de los encargados de cumplir con la palabra del presidente de la nación, Dr. Hernán Siles, quien prometió al pueblo emisiones normales, mientras se hacían las nuevas instalaciones de los equipos de televisión de la república de Cerro Juno, en Cochabamba.

Pese a este ofrecimiento presidencial, hecho con motivo de la reciente fiesta cívica de este departamento, las transmisiones televisivas se han venido a menos, hasta desaparecer por completo.

Las constantes reclamos y la dura crítica, parece que no afecta a los responsables del caso, puesto que han optado por mantener silencio y no han respondido de vez en cuando, el equipo de Juno está en malas condiciones o que se hacen nuevas instalaciones.

Una pequeña construcción, dividida en tres ambientes, uno para el equipo receptor, otro para el motor eléctrico y el tercero para la vivienda del encargado, demuestra el alcance de lo que se hace.

Por dificultades en la municipalidad por mejorar el alumbrado público

Cochabamba, 17 (PRESENCIA).- Ante reclamos sobre deficiencias en el alumbrado público, la municipalidad de Cochabamba, a través de la renovación de las luminarias en la ciudad...

Por otro lado, el pago de impuestos de alumbrado público de ninguna manera alcanza para cubrir estos gastos, de ahí que se tengan que recibir reclamaciones de los vecinos.

Peligro de inundaciones en localidad de Mizque

Cochabamba, 17 (PRESENCIA).- Los habitantes de Mizque, a 180 kilómetros de esta capital, están alarmados por la destrucción de los defensivos del río Huichama, que pasa cerca de esa población.

Las intensas lluvias de los últimos días, originaron fuertes corrientes en ese río, que se encuentra a un nivel superior al de la población -aproximadamente unos 12 metros- lo que aumenta el peligro de una gran inundación.

El subprefecto, Héctor Rodríguez, que llegó a esta ciudad, expuso la situación a las autoridades locales señalando que los vecinos y campesinos del lugar habían quedado parados en algo esos defensivos, pero que, sin embargo, se debía contar con maquinaria pesada.

Hace unos días, una corriente del río Huichama destruyó los precarios defensivos, poniendo en peligro a la población de Mizque y hay temor de que con la intensidad de las lluvias, haya necesidad de evacuar a la gente, si no se completan los defensivos.

Ante esa situación, las autoridades han prometido el envío de maquinaria pesada para realizar esas obras, las que se sumarán a una que allí tiene la Corporación Regional de Desarrollo, con la finalidad anotada.

La prefectura es una de las instituciones que ha permitido efectuar trabajos de inmediato, en vista del peligro que amenaza a Mizque.

El subprefecto Rodríguez expresó esperanza de que se cumplan aquellas promesas. Hizo ver que lo contrario podría acarrear consecuencias imprevisibles.

Santa Cruz Campaña contra uso abusivo de los vehículos oficiales

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA).- Durante las próximas semanas, especialmente en las fiestas de fin de año, continuará en Santa Cruz la campaña para evitar el uso abusivo de vehículos oficiales en las entidades a que pertenecen, confirmó hoy viernes la contraloría.

Más de setenta jeeps, vagones, camionetas, automóviles, e inclusive camionetas han sido detectados por inspectores de la contraloría, el pasado fin de semana, en lugares de recreación como Las Lomas de Arena, en Cotoca, balnearios, restaurantes, mercados, granjas particulares, ríos y inclusive en centros nocturnos.

Para realizar ese control, se solicitó la cooperación de la policía militar. El operativo ha permitido demostrar que continúa, en Santa Cruz el uso de vehículos oficiales, fuera de horas de trabajo, al servicio de familiares de los choferes y empleados de jerarquía.

La contraloría anunció, de otra parte, que se está exigiendo a todas las reparticiones del estado y semiautárquicas que coloquen letreros de identificación en todas las unidades motorizadas, puesto que también se ha establecido que muchos vehículos, al no llevar membrete o viñeta oficial, son usados como si fueran particulares.

Los vehículos encontrados en esa situación han motivado que sus conductores sean sancionados, por esta única vez, con la suma de 5.000 pesos. Pertenecen a YPF, Servicio Nacional de Caminos, Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, fuerzas armadas, narcóticos, alcaldía municipal, unidades sanitarias, CBF, universidad, ministerio de Asuntos Agropecuarios, de varios sindicatos y federaciones de trabajadores y otros.

Las autoridades han manifestado su compromiso para cooperar con los inspectores de la contraloría. Se está coordinando con tránsito, policía, octava división, fuerza aérea y alcaldía, para proseguir la campaña indefinidamente.

Se ha insistido a la población, manteniéndole su deber cívico, para que informe y denuncie los números de placa, color y tipo del vehículo para, en caso de ser visto los fines de semana o feriados en lugares públicos e inclusive en establecimientos agropecuarios se haga la denuncia de esa arbitrariedad que va contra el pueblo. Este control se realizará también en las provincias.

CORDEPO entregó varias obras para servicio público rural

Potosí, 17 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Potosí, ha entregado en los últimos días, varias obras en poblaciones provinciales, según hizo conocer esa entidad.

Las obras entregadas por CORDEPO, son las siguientes: un sistema de agua potable en Tuctapari, población ubicada en la carretera que va al sur, cuyo valor asciende a \$b. 2.587.148,95. Ese servicio se concretó con el apoyo de CARE.

Sistema de agua potable en Siporo, provincia Cornelio Saavedra cuyo costo supera los dos millones de pesos.

Cinco tajamares en la zona de La Lava, en el camino al sur, que servirán para conjurar la sequía en la región.

Las autoridades de Desarrollo manifestaron que las provincias son atendidas "en forma adecuada, aunque no en la magnitud que requieren, debido a que la crisis económica afecta también a la entidad potosina".

VIAJE A EUROPA EN DIAS PASADOS VIAJARON A EUROPA (ALEMANIA OCCIDENTAL, LOS ESPOSOS LIC. RAUL RIOS B. Y MERCEDES CAMPOS DE RIOS, CON ESTE MOTIVO SUS PARIENTES Y AMIGOS LES DESEAN UNA FELIZ ESTADIA.

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 9/83 PROVISION DE ROPA Y EQUIPO PROTECCION PERSONAL

El Servicio Nacional de Caminos invita a las firmas comerciales nacionales a presentar propuestas para la provisión de: 3.900 pzas. OVEROLES DIFERENTES MEDIDAS, 250 pzas. GUARDAPOLVOS, 5.500 pares GUANTES DE CUERO. Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar del Departamento de Equipos del Servicio Nacional de Caminos...

30 MILLONES Lotería Nacional. Salida Forzosa. 29 de DICIEMBRE 1983. Extrordinario Borteo.

CASA KAVLIN S.A. Presenta la... SUPERCOPIA. Para sus fotografías a color en película 135 o 110. Copias grandes al precio de las anteriores. Servicio exclusivo de casa Kavlin y agencias autorizadas en Bolivia.

Hacienda SANTA ROSA GROSSBERGER LTDA. OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SUS EXQUISITOS "PAVOS BLANCOS DOBLE PECHUGA". LA TRADICION OBLIGA UN PAVO PARA LA CENA DE NOCHE BUENA. PEDIDOS: LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ.

Policía decomisó 17 kilos de oro

La Policía boliviana decomisó 17.601 gramos de oro fino de la casa de cambios y agencia de viajes "Sudamer", formo ayer el ministerio del Interior luego de verificar la legalidad en la que había caído esa empresa al "comercializar oro".

"Están en vigencia disposiciones legales que establecen en la única institución comercializadora del oro es el Banco de Bolivia. Por tanto, está prohibido incursionar en un campo a personas o entidades particulares", dijo el ministro Federico Álvarez Plata.

Alvarez Plata dijo también que la Policía ha recibido instrucciones para actuar "con la máxima severidad en estos casos que contravienen las disposiciones legales que guardan la economía del estado".

Dirección de Control de Sustancias Peligrosas:

Jueces definen la distribución de bienes incautados al narcotráfico

Según la ley, esa distribución debe beneficiar a las penitenciarias y a las Cortes Distritales de Justicia

Las autoridades de la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas informaron que ese organismo no dispone de los bienes incautados en operativos contra los narcotraficantes y que las devoluciones, remates u otros tipos de disposiciones emanan de los jueces al término de cada proceso.

Ante consultas de PRESENCIA, el Director Cnl. Julio

Zapata Canales, y el Jefe del Departamento Legal de ese organismo My. Dr. Renán López Azurdúz, explicaron que una vez que la Dirección remite los obrados de un caso a la Justicia ordinaria, el juez encargado de la causa realiza la apertura del proceso y es quien dispone las medidas precautorias.

El juez también dispone el embargo y depósito de los bienes que hubieran prófugos. El juez dispone la incautación de la persona solvente, (vehículos incautados); secuestro de los equipos, materias primas, laboratorios, etc. De esa manera, el juez avanza las acciones que realiza antes la Dirección de Control de Sustancias Peligrosas y dispone también la detención formal de los incautados y el arraigo en caso de que hubieran prófugos.

El juez puede ordenar, asimismo, que la Dirección ponga todos los bienes incautados a disposición del juzgado, para que éste los entregue a un depositario judicial.

DINERO

Las autoridades de la Dirección explicaron, asimismo, que en razón de no haberse dinerario, en moneda nacional o extranjera, éste es depositado en el Banco Central, en una cuenta especial. Los recibos de

depósitos y las actas sobre las incauciones son adjuntados a los informes; es decir, al expediente que es remitido a la Justicia ordinaria.

REMATES

Concluido el plenario, el juez dicta la sentencia. Si ella es condenatoria, el juez debe disponer el remate de los bienes, producto del narcotráfico.

Generalmente afirman las autoridades, los jueces no desestiman el remate circunstancia que es aprovechada por los narcotraficantes o sus familiares para apelar la devolución de los bienes incautados.

En caso de realizarse un remate, el producto de éste es distribuido de la siguiente manera: 30%, mantenimiento de establecimientos penitenciarios; 30%, construcción y mantenimiento de centros de rehabilitación; 30% mantenimiento y dotación de comunidades indígenas y 30% para la construcción de cárceles y ampliación de servicios

La Dirección. Por esa razón el proyecto de ley se plantean modificaciones.

Se explicó también, que actualmente, hay algunos bienes que están a cargo de la Dirección, bajo designación de depositarios efectuada por los jueces (algunas viviendas y tres vehículos, estos últimos utilizados en emergencias hasta que el juez dé órdenes al respecto).

COCAINA

En los casos en que se encuentra cocaína en inmuebles, éstos son incautados de inmediato. En algunas circunstancias, a fin de que se eviten problemas sociales, se designan depositarios provisionales.

La droga es pesada en el lugar y las cantidades consignadas en las actas de incautación. Posteriormente, se realiza una verificación (ya en la Dirección), se toman muestras (unos diez gramos aproximadamente) que son remitidas al laboratorio. El resto de la droga es precintado, sellado y lacrado, con las firmas del fiscal, asesor y juez, grupo que realizó la operación, y es depositado en la bóveda de seguridad de la Dirección, hasta que el juez ordene la incineración.

Las autoridades juzgan que las especificaciones relativas a la distribución del producto de los remates no benefician en forma directa a

INCOS defiende trámites de expropiación

Las autoridades del Instituto Registral y Catastral (INCOS) informaron que han presentado intercepciones para perjudicar las actuaciones en terreno a la construcción de su edificio.

Se denunció que la prefectura del Departamento de La Paz el 23 de octubre de 1982, la resolución N.º A-174-82, en la que se dispone la iniciación del lote de terreno en la calle Federico de esta ciudad, desde el terreno quebrado cruzado por varios cañadones, ha sido el de la construcción del edificio, con la finalidad de impedir a la construcción del edificio del Instituto Registral y Catastral.

Después de concluir con los trámites de ley en todos sus autos e instancias, el exco. Baldoмерo Castel, el 4 de abril de 1983, dictó la resolución N.º A-174-83, que finalizaba el trámite de expropiación sobre el terreno quebrado, pero no determinado por pedimento, sino por el pedimento del Tesoro General. El Tesoro General Naciónario ajó cheques por la suma de 100.000 bolivianos, a favor del ministerio del Interior para su correspondiente cancelación.

Las autoridades de INCOS informaron un informe del Dr. Luis Valencia Avendaño, Director de Asesoría Jurídica, en el que se indica que el trámite profesional señala que el procedimiento jurídico en el trámite de expropiación es el que se prevé en el Art. 1.º del Título VII del Código de Procedimiento Civil, que cualquier relación, por parte de los interesados, debía efectuarse antes de la notificación de la sentencia, como señala el Art. 1.º del Código. En consecuencia, no hubo reclamación ante el Poder Ejecutivo, por lo que cualquier recurso o recurso que se impusiera es inadmisible.

Informe del exco. de la Prefectura indica que el deber de las autoridades es exigir el cumplimiento del proceso de expropiación en beneficio de la Nación.



Obras del proyecto Kantutani

Los trabajos de construcción de la avenida Kantutani, que unirá los barrios Sopocachi y de Obrajes, continúan regularmente; el avance de obras ha alcanzado un porcentaje del 70 por ciento, según informó la alcaldía de La Paz. El principal obstáculo que ha presentado el proyecto, además de su ejecución, en terreno quebrado cruzado por varios cañadones, ha sido el de la afectación de propiedades particulares, para cuya expropiación hubo que vencer la resistencia de algunos dueños y completar los trámites legales. Actualmente, los trabajos se realizan en tres frentes, en los que se prepara la base y sub-base del terraplén. Otros trabajos que se ejecutan, simultáneamente, son los de movimiento de tierras para el terraplén de la vía, que tendrá cuatro carriles de circulación según el proyecto, la canalización de ríos, el tratamiento de taludes, alcantarillado y otros, que finalizarán con la pavimentación de la carretera.

Anteproyecto del Código de la Seguridad Social

El Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), entregó ayer, al Congreso Nacional, el anteproyecto de modificaciones al Código Boliviano de Seguridad Social.

El documento incluye las propuestas para reformar las normas del Código, puesto en vigencia en la década de los años 50. En tal sentido, añadirá los nuevos avances en materia de seguro social, tanto a nivel de enfermedades como en rentas de vejez y muerte.

A nivel del IBSS y del ministerio de Salud Pública y Previsión Social se sostiene que el Código en actual vigencia ha quedado obsoleto en algunos de sus aspectos, por lo que era necesario reformularlo. Se agrega, también, que en su momento, la re-

glamentación fue la más adelantada en seguridad social, en el continente americano.

El Director Ejecutivo del IBSS, Remberto Capriles, señaló ayer que el Código data de hace 30 años y que se presentó el anteproyecto de reformas a la Cámara de Diputados y a la de Senadores para que consideren y aprueben el documento.

Opinó que el trabajo, elaborado por el IBSS, debe merecer un trato preferencial del Legislativo en beneficio de los sectores mayoritarios que aún no conocen los beneficios de la seguridad social.

Prometió dar a conocer, en los próximos días, un detalle de las reformas propuestas por el IBSS.

Contra el ministro de Educación

Directores despedidos plantearon recurso de amparo constitucional

Directores urbanos y rurales han planteado el recurso de amparo constitucional contra el ministro de Educación, en razón de que sus reclamos para ser restituidos a sus puestos no ha merecido ninguna atención.

Puntualizan que el ministerio de Educación, durante un informe prestado al Senado en fecha 25 de octubre del año en curso, ha expresado sus deseos de restituir en sus cargos a todos los directores de establecimientos educativos que habían sido declarados cesantes a mediados de 1983. En esa ocasión, el ministro Alcides Alvarado manifestó que había instruido el estudio y cumplimiento de disposiciones judiciales. Los maestros afectados por la medida instruida no se ha dado paso a los reiterados pedidos elevados al ministro de Edu-

cación, para hacer cumplir las promesas formadas en el Senado Nacional.

En el recurso de amparo constitucional los demandantes expresan que, mediante un decreto del año 1981, se convocó a concurso de méritos para el ascenso a direcciones de unidades escolares urbanas y rurales. En 1982, se realizó dicho concurso junto al examen de suficiencia, habiendo obtenido los puntajes requeridos los maestros con carácter titular. Agrega el memorial que en forma intermitente, el 31 de julio de 1983, fueron despedidos de sus cargos los indicados directores. Añota que pese a los reclamos presentados por los maestros a los niveles de ministerio de Educación, el pedido no mereció respuesta alguna.

El gerente general de esa empresa estatal, Ricardo Pacheco, al ser consultado sobre la falta de combates en esta ciudad, respondió que la escasez era el resultado del paro laboral dispuesto últimamente. Esa situación habría afectado a la normal distribución de los productos, a los lugares de expendio.

El ministro de gas licuado de petróleo, destinado al consumo doméstico, ha sido interrumpido desde hace una semana, hecho que motivó protestas en las áreas de casa. La venta de gasolina fue irregular en los surtidores, donde se formaron largas filas de vehículos.

El gerente general anotó que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos realizó una venta normal de carburantes a

Sindicato de BAMIN posesiona mañana a su nueva directiva

El Sindicato de trabajadores del Banco Minero de Bolivia, en un acto que se cumplirá a las 17 horas de mañana lunes, posesionará a la nueva directiva que ha elegido para la gestión 1983-1984. El acto de posesión se efectuará en el hall de la mencionada institución bancaria estatal.

El directorio ha quedado conformado de la siguiente manera: secretario general, Jorge Pinto; de relaciones, Mario Miranda; Conflicto, Armando Medina G.; hacienda, Fortunato Guerra P.; actas, Casio Ruelas A.; organización, Luis Paredes G.; vinculación sindical, David Mamani; vinculación femenina, Roxana Arias; cultura, Ruth K. de Hochmann; y prensa y propaganda, Guillermo Sirpa O.

Se ejecuta proyecto denominado "Extrema pobreza en Bolivia"

Con el apoyo de la Conferencia de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el ministerio de Planeamiento y Coordinación ejecuta el proyecto denominado "Extrema pobreza en Bolivia".

El objetivo del proyecto es el de identificar las zonas donde deben ser concentradas, en carácter prioritario, las principales acciones que permitan la satisfacción de las necesidades básicas de los grupos de menores ingresos. También se busca plantear lineamientos de políticas a desarrollarse con ese propósito.

Los criterios fundamentales que se plantean en la estrategia diseñada por el proyecto son: Concentración de los grupos más pobres; acción coordinada con medias para la elevación del empleo y los ingresos; adopción de un modelo eficaz de acción y ejecución desconcentrada en nivel regional; bajos costos; tecnología apropiada con la participación de las organizaciones de la población y coordinación con instituciones privadas.

A adicionalmente el proyecto prevé la realización de un inventario y diagnóstico de las entidades privadas que trabajan en actividades relacionadas con necesidades básicas.

Recientemente se efectuó, en la ciudad de Cochabamba, un ejercicio de planificación que será complementado con reuniones de coordinación con organizaciones de desarrollo regional e instituciones privadas que trabajan en la zona.

Los resultados del citado ejercicio serán incluidos en un documento de perfil actual en elaboración.

Representantes de Tupiza Minas del sur pueden producir minerales para Karachipampa

Los representantes de varios organismos de Tupiza, que vinieron a la sede de gobierno para plantear soluciones a problemas de la región, declararon a la prensa que las minas del sur pueden producir minerales para la fundición de Karachipampa, a fin de que se tengan que importar.

Manifestaron su preocupación porque el gobierno estaría dispuesto a importar minerales del Perú, en lugar de que reactiven las minas medianas y pequeñas que actualmente se encuentran paralizadas debido a la baja de cotizaciones.

El presidente del Comité Cívico de Tupiza, Ing. Omar

Aramayo, acompañado por dirigentes de la COB, representantes de la alcaldía y otros organismos, declaró a PRESENCIA que no puede procederse a la comercialización de minerales con el Perú, debido a la situación de cientos de minas existentes en las provincias Sur y Nor Chichas, Nor y Sud Lípez y Mosés Umale, del departamento de Potosí.

Dijo que los organismos del sur pedirán que el gobierno haga cambios en la política minera, a fin de que se supere esa situación.

ELECTRICIDAD

Con relación al problema de la electricidad en Tupiza y polígonos adyacentes, los miembros de la comisión informaron que el ministro de Energía, Jorge Medina Pinedo, anunció que próximamente se pondrá en consideración el gobierno un Decreto Supremo mediante el cual se autorizará a la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) la administración y operación de generación eléctrica de Tupiza y otras poblaciones de la zona.

Asimismo, se gestiona otra resolución biministerial mediante la que se autorizará el préstamo para la "Vivienda La Primera" inauguró en la zona de El Alto su nueva sucursal.

En la oportunidad el Gerente General, Carlos Grandchant, expresó su satisfacción al crear esta nueva oficina que instalará en la zona de El Alto. Dijo que "Mutual La Primera" hizo un esfuerzo más para facilitar sus actividades a las familias que viven en viviendas de bajos costos, que se otorgan créditos para financiar la educación de los hijos y la adquisición de bienes de consumo.

Grandchant añadió que "La Primera" es una institución mutualista que su actividad está encaminada a fomentar la vivienda para el desarrollo nacional. Indicó que, pese a la aguda crisis económica por la que atraviesa, "Mutual La Primera" se ha esforzado por

La Mutual de Ahorro y Previsión para la "Vivienda La Primera" inauguró en la zona de El Alto su nueva sucursal.

En la oportunidad el Gerente General, Carlos Grandchant, expresó su satisfacción al crear esta nueva oficina que instalará en la zona de El Alto. Dijo que "Mutual La Primera" hizo un esfuerzo más para facilitar sus actividades a las familias que viven en viviendas de bajos costos, que se otorgan créditos para financiar la educación de los hijos y la adquisición de bienes de consumo.

Grandchant añadió que "La Primera" es una institución mutualista que su actividad está encaminada a fomentar la vivienda para el desarrollo nacional. Indicó que, pese a la aguda crisis económica por la que atraviesa, "Mutual La Primera" se ha esforzado por



Unión ante el peligro

El diálogo permite ver no solo defectos ajenos sino, sobre todo, propios porque nadie puede decir justicia, que está siempre en la correcta, que no comete errores, sus actos encierran la verdad total del país. Todos somos humanos y ello mismo, frágiles y proclives al error. El diálogo, cuando es constructivo, cuando está referido a bien común, cuando está imbuido de sentido de servicio, es bueno, es eficiente, es ejemplar.

Ojalá que las intenciones presadas por ambos mandatarios hagan realidad, porque sólo así podrá enfrentar a la anarquía, a la demagogia en procura de para todo el país y no de los propios "éxitos" de una huelga negativa a la patria y a los trabajadores.

La concordia entre ambos mandatarios puede ser el paso inicial para actuar sólo conforme a los intereses del país, para abandonar posiciones de confrontación y sus consecuencias perjudiciales al propio pueblo y a la democracia.

El vicepresidente señaló que el jefe del Estado le manifestó su deseo de "hablar conmigo a su retorno de Colombia". El paso es bueno y constructivo; dialogar, intercambiar ideas, limar asperezas, rechazar lo malo y tratar de mejorar lo bueno. Esta actitud nunca debió dejarse de lado; por el contrario, el diálogo es el camino de los pensamientos y en las actitudes de ambos mandatarios como un ejemplo para todo el pueblo.

YPFB atribuye la escasez de gas licuado al paro laboral

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) atribuye la escasez de gas licuado en la Paz al paro laboral dispuesto en el país en los últimos días.

El gerente general de esa empresa estatal, Ricardo Pacheco, al ser consultado sobre la falta de combates en esta ciudad, respondió que la escasez era el resultado del paro laboral dispuesto últimamente. Esa situación habría afectado a la normal distribución de los productos, a los lugares de expendio.

El ministro de gas licuado de petróleo, destinado al consumo doméstico, ha sido interrumpido desde hace una semana, hecho que motivó protestas en las áreas de casa. La venta de gasolina fue irregular en los surtidores, donde se formaron largas filas de vehículos.

El gerente general anotó que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos realizó una venta normal de carburantes a

Tránsito regula los viajes a provincias y a departamento

La Dirección Departamental de Tránsito y Transporte regular y tomar medidas de precaución para la realización de viajes interprovinciales e interdepartamentales. En razón de que recibe frecuentes denuncias sobre asaltos a pasajeros y a conductores.

Las autoridades de esa oficina hicieron conocer que dichas denuncias les imponen la obligación de garantizar los viajes. En oportunidades, elementos antisociales confundidos entre los pasajeros de vehículos de transporte masivo, asaltan a los conductores, en otras ocasiones, son éstos los que asaltan a los pasajeros.

Las medidas que para evitar esos delitos ha tomado el tránsito son: aplicar la obligatoriedad desde la fecha, deberán ser cumplidas por las empresas de transporte de pasajeros, por las cooperativas de transporte, en las ciudades que organizan viajes de turismo, taxi-servicio, etc., en los vehículos de transporte de pasajeros de la ciudad.

Al momento de la salida de la ciudad, el tránsito, deberá tenerse a cargo el control de la salida y de destino del viaje.

En la hora de salida, deberá consignar, a número de placa de marca, color y modelo del vehículo, nombre y apellido del conductor, nombre y apellido del propietario, número de identificación, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir.

En la hora de salida, deberá consignar, a número de placa de marca, color y modelo del vehículo, nombre y apellido del conductor, nombre y apellido del propietario, número de identificación, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir, número de licencia de conducir.

"La Primera" instaló su nueva sucursal en la zona de El Alto

La Mutual de Ahorro y Previsión para la "Vivienda La Primera" inauguró en la zona de El Alto su nueva sucursal.

En la oportunidad el Gerente General, Carlos Grandchant, expresó su satisfacción al crear esta nueva oficina que instalará en la zona de El Alto. Dijo que "Mutual La Primera" hizo un esfuerzo más para facilitar sus actividades a las familias que viven en viviendas de bajos costos, que se otorgan créditos para financiar la educación de los hijos y la adquisición de bienes de consumo.

Grandchant añadió que "La Primera" es una institución mutualista que su actividad está encaminada a fomentar la vivienda para el desarrollo nacional. Indicó que, pese a la aguda crisis económica por la que atraviesa, "Mutual La Primera" se ha esforzado por

La Mutual de Ahorro y Previsión para la "Vivienda La Primera" inauguró en la zona de El Alto su nueva sucursal.

En la oportunidad el Gerente General, Carlos Grandchant, expresó su satisfacción al crear esta nueva oficina que instalará en la zona de El Alto. Dijo que "Mutual La Primera" hizo un esfuerzo más para facilitar sus actividades a las familias que viven en viviendas de bajos costos, que se otorgan créditos para financiar la educación de los hijos y la adquisición de bienes de consumo.

Grandchant añadió que "La Primera" es una institución mutualista que su actividad está encaminada a fomentar la vivienda para el desarrollo nacional. Indicó que, pese a la aguda crisis económica por la que atraviesa, "Mutual La Primera" se ha esforzado por

cierto coral se instalará hoy en el templo de San Pedro

en los auspicios del Club de Fútbol "San Pedro", hoy, a las 10 horas, se instalará un cierto coral navideño. El acto será ofrecido por el Club de Fútbol "San Pedro" y se realizará en el Templo de San Pedro.

SEGURIDAD PARA TODOS

Con todo lo que Ud. puede necesitar

National ELECTRODOMESTICOS

Hot Point REFRIGERADORES

Nat-O-Mat MAQUINAS DE COSER

Continental 2001 COCINAS

Panasonic RADIO TV COLOR

KRUPPS ELECTRODOMESTICOS

Technics HI FI

WOLFFINOX CUBIERTOS

FAGOR COCINAS Y REFRIGERADORES

Schmidt PORCELANAS

Springer ACONDICIONADORES DE AIRE

Con increíbles rebajas y descuentos a elección

Cochabamba: Avda. San Martín No. 0443, Jordán No. E-0229

La Paz: Ayacucho No. 326, Comercio No. 850

Sucre: Aniceto Arce No. 99, esq. San Alberto

Santa Cruz: 24 de Septiembre No. 230, Tarija, Bernardo Trigo No. 8-022

Denuncian despidos en fábrica de vidrios

La Cámara de Diputados consideró, en su última sesión, ante de ingresar en receso, una minuta de comunicación que denuncia "despidos en la Fábrica de Vidrios".

La minuta pide al poder ejecutivo que recomende al ministerio de Trabajo que se adopten "las disposiciones legales, reivindicando los trabajadores de los trabajos de la fábrica de vidrios (...) que fueron despedidos arbitrariamente".

Añade: "Que esta actitud fue adoptada pese a que los trabajadores tienen años de antigüedad y antigüedad como obreros, y sin tomar en cuenta el derecho que la ley establece de gozar de beneficios y de salubridad".



ALTO

Tome conciencia evite accidentes

29 DE DICIEMBRE 1983

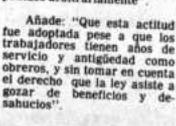
Salida Forzosa

Lotería Nacional

La Cámara de Diputados consideró, en su última sesión, ante de ingresar en receso, una minuta de comunicación que denuncia "despidos en la Fábrica de Vidrios".

La minuta pide al poder ejecutivo que recomende al ministerio de Trabajo que se adopten "las disposiciones legales, reivindicando los trabajadores de los trabajos de la fábrica de vidrios (...) que fueron despedidos arbitrariamente".

Añade: "Que esta actitud fue adoptada pese a que los trabajadores tienen años de antigüedad y antigüedad como obreros, y sin tomar en cuenta el derecho que la ley establece de gozar de beneficios y de salubridad".



ALTO

Tome conciencia evite accidentes

29 DE DICIEMBRE 1983

Salida Forzosa

Lotería Nacional

La tierra donde nació Jesús

(Tomado de la revista "Esquíu")

Hay un lugar en la tierra que, más allá de los atractivos turísticos, llama a cada creyente con una fuerza que nace en el fondo del alma, en

la noche que se convierte en día.

replandores de la fe y la nostalgia de Dios. Son los lugares donde nació, vivió y sufrió hasta morir nuestro Redentor.

pregunta el día en Jerusalén. Por encima de los muros, las cúpulas, los arcos y las torres, la ciudad antigua llama a los musulmanes a la oración matutina. A través de las entornadas ventanas de las sinagogas se escucha el murmullo de las oraciones judías. Las altas murallas, las callejuelas estrechas y las campanas, y el canto de los monjes en sus patios de los monasterios, nos hacen sentir como si fuéramos parte de la historia que se vive en cada hora del día.

dentro de ella se hayan desarrollado mutuamente.

Ha sido destruida y reconstruida varias veces. Pero como símbolo de eterna reconstrucción se levanta con sus propias piedras y pilares, a las que se le agregan nuevas, como una soberbia expresión de amor y piedad. Al mirar por sus calles, se ven sus edificios, sus torres, sus sonidos y sus colores, nos pueden hacer llegar a sentir su historia como una experiencia personal e inolvidable.

Si ascendemos al Monte Scopus divisamos, al este, la profunda depresión del desierto de Judea, descendiendo hacia el Mar Muerto y la llanura de Jericó. Al pie de la colina de Josafat se encuentra el jardín de Getsemani, con sus viejos olivares, lugar al que fue a orar el Divino Maestro con sus discípulos, antes de su pasión. Al frente puede verse el Muro de Cristal de la ciudad y el área del Templo. En este muro se encuentra la Puerta Dorada, tapiada y sellada, según la leyenda hasta la

llegada del Mesías.

El monte del templo está ubicado dentro de las murallas de la ciudad. Su muro occidental es todo lo que queda del periodo de esplendor del templo. Este es, para los judíos, el lugar más sagrado de esta Tierra Santa.

Retrocediendo un poco veremos la cúpula de la Mezquita de Omar. A unos pocos metros, ascendiendo por los peñales de la amplia escalinata, nos encontramos en el recinto del Templo. El patio embalsado se eleva como una plataforma para soportar la cerámica, el mármol y el oro con los que está construido el Domo de la Roca. En el interior de la mezquita se encuentra la roca sobre la cual Abraham, llamado por Dios, ofreciera el sacrificio de su hijo Isaac. Aquí Salomón construyó su Templo... y en este Templo Jesús predicó sus evangelios, palabras de vida para los hombres.

Los romanos construyeron un templo pagano sobre sus ruinas, y el Califa Omar ordenó la construcción del Domo que vemos hoy. Los cruzados la transformaron en iglesia en su reconquista de los lugares Santos, y Saladino volvió a cambiar la cruz por la media luna.

La ciudad vieja está dividida en cuatro barrios: judío, musulmán, cristiano y armenio.

Caminando por la Vía Dolorosa llegaremos al convento Ece Homo, situado encima de la fortaleza romana Antonia, donde tuvo lugar el infame juicio a Jesús. Atravesamos, una a una, las estaciones de la cruz, para



PANORAMA general de Beien, enclavado en el desierto de Judea.



BASILICA de la Anunciación, en Nazaret.



llegar al lugar más venerado de la grey católica: el Santo Sepulcro. Aquí, alrededor de la Tumba, se podrán ver las diferentes capillas e Iglesias construidas en diversos niveles y épocas, que testimonian la fe de los cristianos de todo el mundo.

Luego el Monte Sion, hasta donde llegan los judíos para orar en la tumba de David. En el mismo lugar se halla la sala de la Última Cena y la abadía de la Dormición.

En la ciudad nueva se encuentra el Santuario del

Libro, con su cúpula blanca y satinada, flanqueada por una pared de negro granito, donde se guardan los rollos del Mar Muerto, descubiertos en las grutas de Qumaran.

Luego, hacia el oeste, en Kerem, lugar donde naciera Juan el Bautista. Y en sus cerros los monasterios frescos y apartados detrás de sus pesados portones, ocultos por los cipreses y olivares.

Al sur, Belén, donde la otrora Ruth, la moabita, espigara las gavillas cándose con Boaz, para dar

origen a la genealogía de David... y de aquí, el Redentor. En sus colinas los humildes pastores serían los primeros en escuchar la buena nueva y en adorar al Niño recién nacido, acostado en un pesebre de la gruta, con el sólo calor que le brindaban los animales y entre el cántico de los ángeles. Así nació el Salvador del mundo, pobre y abandonado de los hombres ricos y sabios. Sólo los humildes y sencillos pastores se acercaron a alabarle y glorificarle.

Luego la huida a Egipto para escapar de la

persecución de Herodes su regreso a Nazaret donde en el humilde tal de José iba creciendo sabiduría y en gracia delante de Dios y de los hombres, en esa tierra bendecida, hoy llamada con justicia Tierra Santa que nos recuerda, a cada paso, en cada rincón, cada piedra, que allí transcurrió la vida terrena del Hijo de Dios.

Tierra, que, al recordar toda la sagrada historia para seguir en toda extensión, los pasos del Redentor.

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 18 de diciembre de 1983
SEGUNDA SECCION OCHO PAGINAS

CALOI INFORMA

Nuestros Distribuidores Exclusivos en el país son:

- COCHABAMBA**
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
COMERCIAL GAMBOA
EL ZAR
ESTRELLA LUMINOSA
HANSA LTDA.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
- ORURO**
CASA ECRON
EL COLOSO
HANSA LTDA.
- LA PAZ**
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
GALERIA LA PAZ
GENERAL ELECTRIC
HANSA LTDA.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
LUIS CAPRIOGLIO (CENTAURO)
SANYO SHOU
SIMO LTDA.
SISAL LTDA.

- SANTA CRUZ**
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
WEICAS LTDA.
- SUCRE**
CASA CHUQUISACA
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
LA SORIANA
- TARIJA**
ANTONIO MOLINA E HIJOS (COMERCIAL)
LA GRAN CADENA DEL HOGAR

- POTOSI**
ALMACEN "DON PEDRO"
HANSA LTDA.

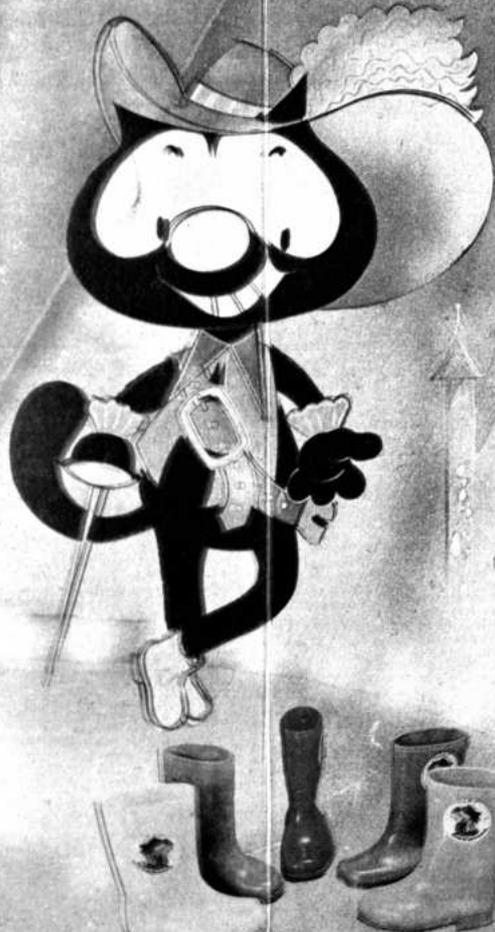
- BENI**
ADOLFINA DE RICO (RIBERALTA)
CASA HECKER (RIBERALTA)

... Y Ellos Garantizan los precios accesibles con que Nuestro Producto llega al Público.



DESEA A TODOS FELICES FIESTAS

EL GATO CON BOTAS PRESENTA SU COLECCION



Bubble gummers
CALZADOS INFANTILES

COLEGIO DE
DONTOLOGOS
DE BOLIVIA
Resultado de la
realizada el día 17
de diciembre de 1983
Premio N° 130. Dr.
Premio N° 386. Dr.
Premio N° 362. Dr. J.
zoberri.
Paz, 17 de Diciembre
1983

PLASMAR S.A.

Comunica a su distinguida clientela que por razones de inventario de fin de año, solamente atenderemos hasta el día 21 de diciembre de 1983.

Reanudando nuestros labores normalmente y en los horarios habituales a partir del 3 de enero de 1984. Agradecemos su comprensión.

GERENCIA

SE REITERA LA NULIDAD DE CARNETS DE INSPECTORES

Se reitera el aviso publicado en los diarios de esta ciudad en fecha 18 de noviembre del año en curso, en sentido de no tener validez alguna los carnets de inspectores que pudieran estar exhibiendo algunos funcionarios y ex funcionarios municipales. Se solicita al mismo tiempo la cooperación de los propietarios o encargados en sus variadas actividades económicas, para que fijan a dichas personas su carnet o memorándum con la firma del Sr. Director General de Finanzas Municipales, Lic. Héctor Rodríguez Hoyos, único documento válido.

que tributa a la H. Municipalidad de La Paz, sobre todo al ámbito de control de precios que, en vísperas de las fiestas de fin de año, es objeto de vigilancia municipal para evitar especulación.

La Paz, diciembre de 1983

Lic. Héctor Rodríguez Hoyos
DIRECTOR GENERAL DE FINANZAS
MUNICIPALES

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

Relaciones Públicas HAM.

Kayser

NUEVOS ALMACENES

Para una mayor comodidad de nuestros distinguidos clientes y público en general.

Kayser se complace en anunciar la nueva dirección de sus

MODERNOS ALMACENES

Avda. Chacaltaya N°810

Teléfonos: 350759

352014

Zona Achachicala

lado fábrica ESTATEX

LICITADA

M N R LEGALISTA

INTERVENCION DEL SENADOR NACIONAL LUIS PELAEZ RIOJA, SECRETARIO GENERAL DEL MNRI LEGALISTA

EN EL ACTO PARLAMENTARIO DE INTERPELACION Y CENSURA AL GABINETE DEL DR. HERNAN SILES ZUAZ

Por Presidente, colegas.

era mi intención de interpele al Poder Ejecutivo, pero, luego de haber hablado con MUCHA CALMA, las exhortaciones de los señores Siles que firmaron el interpeleto, y las listas y argumentos de los señores Ministros de para mí, pocos carnets, mi facultad de Presidente a ex lo siguiente:

gozan del prestigio ni de la confianza del pueblo boliviano, de ahí que no se explica ni se justifica el que se aferran a sus cargos Ministeriales en los que prácticamente, no han respondido a la expectativa del pueblo.

Me ha sorprendido escuchar la vehemencia con que otro Ministro, casi pretendiendo dictar cátedra o moral política, no ha podido abstenerse de para mí, pocos carnets, mi facultad de Presidente a ex lo siguiente:

señor Presidente, aseguro el Ministro que creo que el tiempo que le la Constitución del Estado, y que ninguna enfermedad la muerte, vencer su salud y su extrar, constitución física, pienso igual de sus que, además, no

posición, con cifras tan distintas, su colega, y compañero de Gabinete económico, hay que destacar, cuando sugiere la renuncia total de sus colegas con el fin de permitir la conformación de un Gabinete o gobierno de convergencia Nacional.

El Ejecutivo, a mi juicio, requiere de un equipo políticamente coherente y no la mezcla de ateos y religiosos, estos últimos que en las elecciones generales pasadas, desde el frente político que dirigía el Dr. Paz Estenssoro y que muy ufanos formaban parte, atacaban duramente a la "UDP", particularmente por su antagonismo al PCB, del que ahora son camaradas o compañeros. Toda una ensalada aderezada con un Ministro que durante el Gobierno del General Torres y con gran influencia en éste, evitó el retorno del Dr. Siles por el único delito, según se supo, de haber viajado al Perú al celebrado encuentro en Lima de Paz y Siles; exilio del Dr. Siles que duró siete años, otro Ministro que, desconociendo sus específicas atribuciones de preocuparse de problemas castrenses, hace de Ministro de Industria y Comercio y negocia la compra de harina de trigo en la Argentina, con contratos se dice contrarios a la economía del país.

Unos Ministros que atacan por un lado al Fondo Monetario y otros que dicen que con éste se debe negociar la deuda externa de todas maneras. También fueron notorias

las diferencias de dos Ministros, que incluso la prensa publicó caricatura, destacando este hecho y es que, mientras viajaba uno del área económica a los Estados Unidos de Norte América, el otro, quedándose en el país lo censuraba. Referente a los guerrilleros o supuestos guerrilleros de Luribay, dijo el Ministro del Interior que corresponde su atención y solución al Ministerio de Defensa, éste responde que nada tiene que ver, que la solución de este problema atañe a los tribunales ordinarios, por tanto de tuición directa del Ministerio del Interior. Hoy están sometidos al tribunal Militar.

El día miércoles, de hace dos semanas, como si se tratara de un catecismo, se leyó la Constitución Política del Estado, con una voz estentoria que parecía provenir del pulpito de la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, de todos modos el orador debe haberse sentido feliz porque su colega del Interior no pudo reprimirse, pues con un brinco de felicidad lo aplaudió frecuentemente con sonoras palmadas.

En fin todo un maremagnum de posiciones y opiniones disparas, donde aunque aparenten lo contrario, la acción del Ejecutivo se desarrolla en un marco de suspicacias y desconfianzas, pensando, quien pone la sancadilla a quien y, donde, lamentablemente, el Presidente de la República se debate entre el cúmulo de opiniones, sugerencias y

consejos de quienes, además, por ese extraño sortilejo del ámbito palaciego se convierten en sumisos susurradores, unos más obsecuentes que otros, haciendo méritos ante el Presidente. Pero lo más preocupante es que, detrás de todos ellos se encuentra un Rasputin, a quien otros lo llaman "El Escribidor", cuya influencia es decisiva. Se sabe que en muchas reuniones de Gabinete, asistió prácticamente como Premier, o al menos así intervino en el Gabinete. Este personaje, tristemente célebre, cuando me referí al Clan Rospigliosi en mi última intervención en el Parlamento en oportunidad de la información solicitada al Ministro del Interior, de clara al Diario lo siguiente:

"Félix Rospigliosi refiriéndose a las declaraciones del dirigente político Luis Peláez Rioja sobre la participación de miembros del MNRI en actos de terrorismo, manifestó lo siguiente: Las versiones canalicadas, interesadas que se dan sobre el particular no merece el menor comentario", y en otra declaración de prensa, tiene el atrevimiento de amenazar con expulsiones.

Sucede señor Presidente, que en el complicado panorama político que vive el país aparece un nuevo elemento desconocido en nuestra tradición republicana. Surge la presencia de un personajejón de raíz italiana a quien me he referido y a sus secucaces quienes nos traen a la memoria la práctica de las mafias italianas que tanta

gravitación tuvieron en la vida política de los Estados Unidos.

Estoy muy lejos, señor Presidente, de tener discriminaciones contra los hijos de la Nación Italiana, por el contrario, he admirado desde Dante en la lejana Península, que por suerte no se dedicó a la lira gastronómica ("Hoy Fricase", publicaba el señor Rospigliosi en Cochabamba) hasta las marraquetas de Rospigliosi, dijo Pigliozzi, pero en nada estoy de acuerdo con los padrinos y las mamás que también describió Puzlo que hoy germinan en la vida política del País.

El día de ayer como confirmando mis aseveraciones, en mi anterior intervención camaral referida, el Diario Presencia publicó lo siguiente:

"En el informe oficial de sus declaraciones, el suboficial de la Armada involucra a Félix Rospigliosi, del MNRI, a Marcos Domic, del Partido Comunista de Bolivia, con quienes habría sostenido reuniones recibiendo órdenes personales para la extracción de más armamento de la Armada. El segundo le habría pedido, además, información sobre el "contingente del instituto (Escuela Naval Militar) material bélico y afinidad política de la planta de oficiales".

Señor Presidente sorprende que como demostración de desprecio a la opinión pública a este

ciudadano, viajó a la República Argentina en la Comitiva del señor Presidente como uno de sus principales Asesores.

Referirse a las otras exposiciones de los Ministros que pretendieron confundirnos con la lectura de una serie de documentos, datos, cuadros y números resultaría ocioso, sólo destacaré aquello que realmente nos sorprendió: el Ministro de Hidrocarburos, entre otras cosas de su prolongada intervención, sin desmerecer algunas informaciones de algún interés, nos dijo que hay "contrabando porque hay contrabandistas" posiblemente también quiso decirnos que "si hay contrabandistas es porque hay contrabando", o lo que manifestó el Ministro de Industria y Comercio en su monótona exposición, como calificara una radio local, cuando con estridente voz (no por mucho gritar convence más señor Ministro que insuficiencia de mercaderías y alimentos, existe insuficiencia de dinero, entonces habrá que preguntarle por qué se opone él, como sus colegas a la Ley del Senado, de la que soy uno de los firmantes y proponentes para el aumento del 100 por ciento de salarios de los obreros? Con referencia al Ministro de Transportes y Comunicaciones que y a emprender viaje a Francia para adquirir 60 buses, esta adquisición tendrá que explicarse por qué no se llama a licitación como oportunamente se demar desde esta Honorable

Cámara y por la opinión pública? En lo que respecta al Ministro de Trabajo, no se justifica haber empujado tanto tiempo en la apología de su partido comunista, mientras nuestra patria se encuentra abrumada por el desempleo, huelgas diarias y las de hambre en todos los sectores laborales, que no conmueven al Gobierno.

Debo referirme también a la invitación o exhortación de la Conferencia Episcopal para superar la crisis económica, social y política en que se debate el país, con una serie de ponderados fundamentos y la respuesta del Ejecutivo leída por el Ministro de Urbanismo y Vivienda.

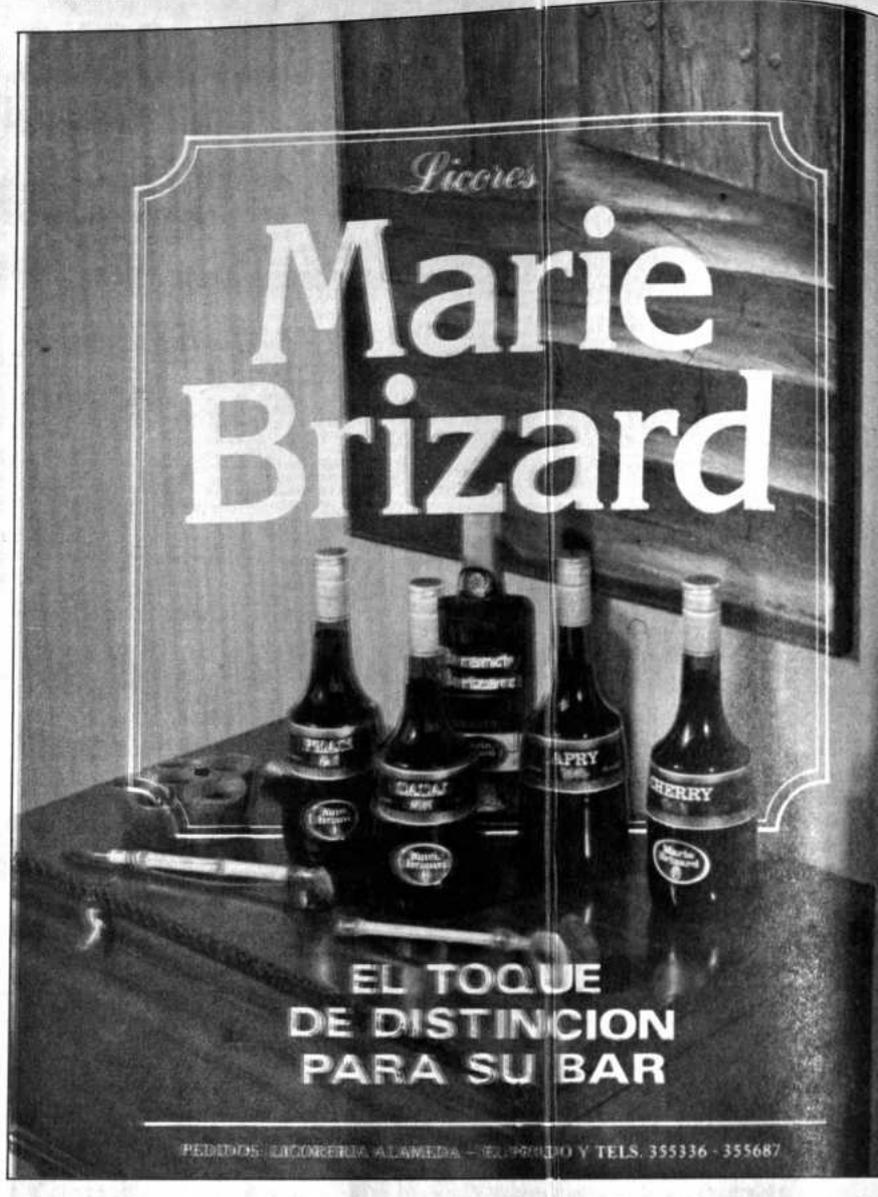
Reitero que el M.N.R.L. Legalista del que soy Secretario General, coincide plenamente con la exhortación Episcopal y así lo manifestamos por intermedio de la prensa después de conocerlas. Confiamos en la sinceridad del propósito del Presidente de la República de proponer un Gabinete de convergencia nacional, y nos sorprende por ello la insinceridad de los señores Ministros cuando afirman de que, de realizarse el anhelo de dar solución a la desesperada crisis en que se debate el pueblo boliviano, ellos renunciarían. No, señor Presidente, en situaciones de tragedia como esta, no se condiciona, se asume actitudes sinceras y terminantes. Lo que correspondía era renunciar inmediatamente una vez conocida la reacción del Sr. Presidente de la República, para facilitarle

lleve adelante el de convergencia nacional. Con la franqueza me inspira mi lucha supremos intereses Patria, y que he todos los actos de política y privada manifestar, después experiencia o gobierno ofrecido Central Obrera por el ejecutivo, confió en la sinceridad de los señores Ministros al no esta posición. Paracería angustia popular que advertir emes muy peligrosos el hambre y la peración del pueblo boliviano, en horas atenderse sin sustni desmayos sus gabiles urgencias.

Y finalmente Presidente mis combate en la misma de la lucha forma y vigor al Mto Nacional contribuy volucionario, con de Abril de 1952, f de sigencia con tuidados de la R Nacional contribuy llevaría por la r honradéz de sus del que, legalmen Secretario Gene destierros, confi sin tregua, pero tragedia, me da recho revoluciono vigilar la march de nuestras consq el riesgo del opto el transfugio y la tación que el Sr. Presidente de la R. pública, para facilitarle

M N R LEGALISTA

M N R LEGALISTA



Campaña nacional para salvar el Cerro Rico de la Villa Imperial

POTOSÍ, 17 (PRESENCIA). El centro "Amigos de la Cultura" de esta ciudad, mediante una nota circular dirigida a autoridades e instituciones, sugiere que se inicie una campaña nacional para salvar el Cerro Rico de Potosí de su inminente desaparición y que la explotación de su subsuelo que realiza COMIBOL sea trasladada a otros yacimientos cercanos a la Villa Imperial.

Los directivos de dicha institución cultural, Hamiro Ordoñez Ana Bohórquez, y Pedro Vilches, en la advertencia que efectúan a la ciudadanía, sostienen los siguientes puntos:

1.- Promoción a nivel nacional e internacional para que la ciudad de Potosí sea declarada "patrimonio cultural de la humanidad", y que los trabajos de explotación del famoso e histórico Cerro Rico sean suspendidos y que se

adopten las medidas del caso para asegurar la estabilidad de la montaña.

2.- Explotación de yacimientos mineralógicos cercanos a la Villa Imperial para no originar desocupación al movimiento económico de la región.

3.- Fomento planificado a la industria turística, comenzando de la restauración de los monumentos culturales de Potosí.

4.- Apoyo de todo el país para salvar de su destrucción y desaparición del Cerro Rico.

Los miembros del Centro "Amigos de la Cultura" señalan finalmente "práximamente convocarán a una reunión cívica de autoridades, instituciones, empresas mineras y personalidades locales para reiterar el peligro que corre el Cerro Rico y la urgente necesidad de salvarlo, ya que tiene un valor histórico que

trasciende las fronteras patrias y de América.

GRAVE PELIGRO

Según entendidos y técnicos de la minería, se conoce que la cúpula del cerro está perdiendo en forma vertiginosa su estabilidad y que los deslizamientos del terreno son permanentes debido a la acelerada explotación de las entrañas de esta cumbre.

En el pasado mes de mayo, la Federación de Cooperativas Mineras convocó a una conferencia de prensa en la cumbre del Cerro Rico a 4.800 metros de altura sobre el nivel del mar ocasión en que varios técnicos explicaron que la "desestabilización" de la montaña es grave.

"COMIBOL, las cooperativas mineras, la minería chica y pequeños mineros realizan sus trabajos en el subsuelo de la montaña y que cada día, la desestabilización es mayor, lo que pone en riesgo inminente de que la cumbre desaparezca y sólo quede de símbolo en el escudo patrio y en las monedas bolivianas".

Actualmente, los relaves de establo del Cerro Rico son enviados por la Empresa Minera Unificada de la Pampa y se estima que esta circunstancia acelerará la destrucción de la otrora famosa montaña.

Los directivos del Centro "Amigos de la Cultura", dijeron, por último, que pedirán el apoyo local y nacional y procurarán que una comisión realice un estudio y un análisis serio y sereno de la gravedad del problema que se ha presentado en la Villa Imperial.



ENTRE LAS IMPORTANTES exposiciones que tienen lugar en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo" figura la de Walter Pinto. En la muestra se hallan incluidas: piezas de carácter religioso y las que recrean típicas figuras andinas, como el condor por ejemplo.

El dardo en la palabra: "Puntual"

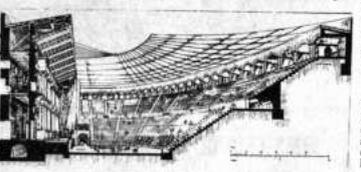
Por FERNANDO LAZARO CARRÉTER (Agencia EFE)

Decididamente el "espíritu de geometría" se está imponiendo en nuestra lengua sobre el "espíritu de finesse". Basta con orientar la oreja a las nuevas modas, para convencerse: aumentos de sueldo lineales, soluciones globalizadas (esto es aproximadamente, estéricas), y acuerdos puntuales. Se anuncia, pues, un triunfo pleno de la Geometría.

Se permitirá que, como juego de una tarde de domingo, adapte a mis intenciones el pensamiento de Pascal. "Lo que hace que los geométricos no sean fines es que no ven lo que tienen delante de los ojos; están acostumbrados a los principios netos y groseros que los geométricos (...) andan perdidos en los asuntos de finura". Gran verdad; estos geométricos nuestros que traen para su idioma esas metáforas fundadas en la línea, el globo y el punto, andan embebidos en el principio rebañado de que sólo es posible la exactitud anglosajona. "Puntual" ocurre como que que tienen ante sí un auditorio estupefacto, literalmente pasmado cuando oyen los seguidores de su maestro aumento lineal (bueno, esto ya se ha entendido a fuerza de cobrarlo, aunque sea con celeridad); o que el difícil asunto de la pesca con Portugal hay que globalizarlo; o, por fin, que, aunque no vayan a resolverse todos los aspectos de un asunto, cabe esperar algunos acuerdos puntuales. Al expresarse así, tienen en cuenta nuestros políticos y sus voceros que hablan para ciudadanos castellanohablantes; Miran lo que tienen delante de sus

ojos, aunque se interpongan cámara o micro? ¿O es su voluntad forjar una nación de boquiabiertos?

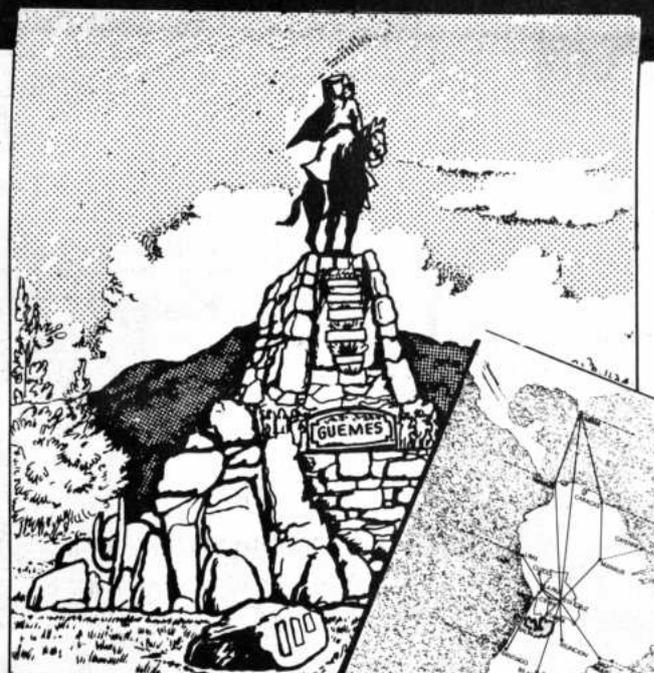
En el espíritu de finura, los principios están en el uso común, y en presencia de lo evidente por demás, la observación pasapalana. Los hablantes sensibles y de fina inteligencia, como deben ser quienes habitan las cimas políticas, revelarían tales cualidades si, en lugar de irse a abreviar idiomáticamente en los acuerdos, acudieran con constancia y denuevo al uso común, a la cotidiana y secular manera de hablar su pueblo. "No hay que apartar la cabeza, ni violentarse sigue diciendo el "refranyer genés". Viene sólo con tener buena vista". Advertencia justa, si esa buena vista es guiada por una voluntad no menos excelente. Pero ¿y si ocurre que se aprovecha la agudeza ocular para darse cuenta de que conviene enturbiar la luz y neutralizar la línea? Se cuenta de un pensador nuestro que preguntaba a su secretario si lo que acababa de dictarle estaba claro, ante una respuesta afirmativa, esta era su intención: "Puntual" ocurría como que que tenía ante sí un auditorio estupefacto, literalmente pasmado cuando oyen los seguidores de su maestro aumento lineal (bueno, esto ya se ha entendido a fuerza de cobrarlo, aunque sea con celeridad); o que el difícil asunto de la pesca con Portugal hay que globalizarlo; o, por fin, que, aunque no vayan a resolverse todos los aspectos de un asunto, cabe esperar algunos acuerdos puntuales. Al expresarse así, tienen en cuenta nuestros políticos y sus voceros que hablan para ciudadanos castellanohablantes; Miran lo que tienen delante de sus



TEATRO ROMANO EN TURQUÍA, dibujo en perspectiva de George C. Zamor profesor suramericano que expone en el Centro Boliviano Americano una serie de diseños relacionados con el teatro.

POSAMOS NUESTRAS ALAS EN TIERRA GAUCHA

SALTA



HEMOS LOGRADO UN ANHELO, EL DE BRINDAR A NUESTROS QUERIDOS USUARIOS UN NUEVO Y ENCANTADOR DESTINO A SUS VACACIONES

VOLAMOS A SALTA TODOS LOS DOMINGOS			
SALIDAS		LLEGADAS	
LA PAZ	07:00	SANTA CRUZ	07:50
COCHABAMBA	07:00	SANTA CRUZ	07:35
SANTA CRUZ	08:30	TARIJA	09:15
TARIJA	10:00	SALTA	11:30*

RETORNAMOS DE SALTA TODOS LOS MARTES			
SALIDAS		LLEGADAS	
SALTA	16:00*	TARIJA	15:30
TARIJA	16:15	SANTA CRUZ	17:00
SANTA CRUZ	17:40	COCHABAMBA	18:15
SANTA CRUZ	18:00	LA PAZ	18:50

* HORA LOCAL ARGENTINA



LLOYD AEREO BOLIVIANO
HACEMOS HISTORIA

DESDE EL 18 DE DICIEMBRE

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

- COLEGIO MEDICO:** Lunes 19 al martes 20, ciclo de conferencias sobre medicina conductual. Autopista de la Asociación Boliviana de Analistas del Comportamiento (ABAC).
- TEATRO MUNICIPAL:** Domingo 18, horas 19:00, programa municipal a cargo de la Estudiantina de Potosí. Recaudación de este concepto beneficiará al Hogar de Potosí dependiente de la Junta Municipal de Solidaridad y Desarrollo Social.
- CENTRO BOLIVIANO AMERICANO:** Lunes 19, horas 18:00, mesa redonda sobre "Diseño teatral". Participarán en el panel: Juan Mariaca, Andrés Camacho, Campuzano y los arquitectos Osmani Bircel, Juan Calvo Calderón, Gustavo Medina, Ernesto Vargas Cardón. (Local: Parque Zenón Bustos de N° 121).
- GALERIA EMILIA:** Martes 20, horas 19:00, inauguración de la exposición de pinturas de Hugo Euján Luna. (Local: Av. 16 de Julio 1607).
- GALERIA AMERICA:** Exposición permanente de cerámica de Walter Pinto. (Local: Calle Inca).
- ALIANZA FRANCESA:** Exposición de arte de Hugo Salguero. (Local: Calle Inca esquina Pichincha).
- CENTRO BOLIVIANO AMERICANO:** Exposición denominada "Diseño teatral" ilustrada con dibujos en perspectiva de George C. Zamor. (Local: Parque Zenón Bustos de N° 121, es. Av. Arce).
- MUSEOS:** Casa de Milla, calle Juan N° 78, Tel: 37527; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, 96; Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N° 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Liberal Boliviano", calle Jaen N° 709; Museo de Numismática, calle Junín 98; Sucre: Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, Calle B; Museo de Metales Preciosos, Precolombinos, calle Junín 777; Museo de Arte de la Prefectura, calle Socabaya N° 62; Museo Nacional de Antropología, calle Tiquitaca N° 83.
- PENAS FOLCLORICAS:** Naiza, calle Sagarmatha N° 98, Tel: 425736; Casa del Regidor, calle Murillo N° 148, Tel: 363633; Los Escuderos, 81; Mariscal Santa Cruz, del Ministerio, calle Ayacucho N° 206, Tel: 42592.
- CASA MUNICIPAL DE CULTURA:** Lunes 19, horas 18:00, inauguración de la exposición de oleos del artista boliviano Carlos Fernández.
- GALERIA AMERICA:** Lunes 19, horas 18:00, inauguración de la muestra colectiva de 16 artistas bolivianos. (Local: Av. 20 de Octubre N° 2086).
- CASA MUNICIPAL DE CULTURA:** Lunes 19, horas 18:00, homenaje a Oscar Alfaro de la Cámara Junior. Martes 20, horas 18:00, programa musical de la Concertina "Bolivia". Miércoles 21, horas 18:00, sesión de folclore a cargo del grupo "Wara".
- EXPOSICION:** Domingo 18, horas 10:00 a.m., exposición del Taller Libro de Alto (TAVEP), en el Pasaje Peatonal de la Casa Municipal de Cultura. Muestra auspiciada por el Café Arte y Cultura.
- TEATRO MUNICIPAL:** Martes 20, horas 19:00, "El pueblo recupera sus artistas", homenaje al poeta Oscar Alfaro. En el programa participarán Luis Rico y el Taller de Canto y Música Popular del Café Arte y Cultura.
- MUSEO NACIONAL DE ARTE:** Exposición de pintura de jóvenes artistas de San Borja.
- CASA MUNICIPAL DE CULTURA:** Exposición de los estudiantes de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles".
- CINE MONJE CAMPERO:** Jueves 22, horas 21:30, proyección de película "La pista de la pantera roja". Sesión auspiciada por la Municipalidad de La Paz.
- ACADEMIA DE CIENCIAS:** Martes 20, horas 18:00, presentación del folioleto "Museo y recursos naturales", realizado por el Museo de Historia Natural. (Local: Av. 16 de Julio N° 172).
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL:** Lunes 19, horas 11:00 a.m. inauguración del catatorio de este museo. Domingo 18, horas 10:00 a.m. concurso de pintal infantil sobre "La naturaleza".
- TEATRO MUNICIPAL:** Lunes 19 horas 19:00, recital del cantante norteamericano Cameron Williams a beneficio de los niños que participan en el festival de villancicos organizado por la Alcaldía de La Paz.
- CINE "6 DE AGOSTO":** Lunes 19, horas 21:00, proyección de la película "El Lago Pirral de los Precios, limar artistas" (tantas más) Hacían

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

R R P P 331 / 83

BECAS PARA POSTGRADO EN ANALISIS DE POLITICAS PUBLICAS

Se comunica a los graduados universitarios en Economía y Administración, que el Instituto Torcuato Di Tella de Argentina y el Banco Interamericano de Desarrollo patrocinan un Programa de Postgrado en Analisis de Políticas Públicas que se realizará en la ciudad de Buenos Aires, conforme a los siguientes detalles:

- Nivel: Maestría
- Fechas de los cursos:
 - Iniciación: Agosto de 1984
 - Inscripción: Hasta el 31 de marzo de 1984
 - Duración: 22 meses
- Materias
 - a) Básicas: Microeconomía, Macroeconomía, Matemática Estadística, Econometría y Cursos complementarios
 - b) Especializaciones en Empleo, Desarrollo económico Latinoamericano, Economía y Administración de Empresas Públicas.
- Para lograr la inscripción, que significa la concesión de la beca, se exige un breve ensayo, acerca de los temas que se desea especializarse, curriculum salud, debiendo los interesados dirigirse al Instituto Torcuato Di Tella, 11 de septiembre 2139 (1428) Buenos Aires, Argentina.

La Paz, 12 de diciembre de 1983
Lé. Eduardo Nava Morales
DECANO FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
(Sello): Universidad Mayor de San Andrés- Facultad de Ciencias Económicas y Financieras-Depto. La Paz-Bolivia.
V.B. Dr. Felipe Cardero Murillo
SECRETARIO GENERAL
"U.M.S.A."

Una nueva forma de hacer humor

Por CAROLINA VIREIRA C.

EL GRUPO de teatro cochabambino, Tra-la-lá, ha encontrado una nueva forma de hacer un buen teatro-show. Solo basta presenciar uno de sus espectáculos para darse cuenta de que el humor puede ser tratado desde otro ángulo, con nivel y con un ingenio hasta ahora no visto en nuestro medio, a grupos similares. Por ese motivo que voy a conversar con uno de sus integrantes. Se llama Peter Travesi:

Todo arte implica cierta composición y, por lo tanto, dentro de la composición existe un factor de equilibrio. ¿Qué tipo de equilibrio busca Tra-la-lá en cuanto a espectáculo sobre el escenario?

PT: Encima del escenario. Tra-la-lá es un espectáculo por sobre todo. Normalmente, lo más importante, para nosotros, es el mensaje. Tenemos un mensaje implícito aparte de ser el show visualmente atractivo y pasar un momento agradable porque no es nada más. Siempre ponemos un mensaje. Entonces el equilibrio que queremos lograr con nuestro espectáculo es una armonía entre el mensaje, entre la trama argumental que lleva el espectáculo, y los números que nosotros llamamos blanco de show.

¿Cuáles serían los números blancos o de show?

PT: Son los números estrictamente visuales. Por ejemplo, yo hago algunos números de mimica teatral con efectos sonoros. Entonces, son los números totalmente blancos porque argumentalmente no están ligados al show. Por lo tanto, para componer este tipo de números hacemos sketches que son los que llevan la trama argumental y los números, dentro del espectáculo, artísticamente de menor trabajo actoral. Y es ahí donde está el problema. El problema básico, para nosotros es hacer un espectáculo visualmente agradable con un mensaje. Ahora, el mensaje, muchas veces, no es bien manejado, nos ha pasado y no llega.

¿Y qué tipo de mensaje del que Uds. hacen es el que llega más al público?

PT: Es el mensaje de esperanza, de fe. Creo que estamos viviendo un momento muy difícil.

Uds. por ejemplo, presentan una realidad social por supuesto evidente pero muy negativa. Sin embargo, se nota un equilibrio. El espectáculo pasado lo dice: al cierre del show, en la despedida, se hace patente la esperanza, que es totalmente levantadora de ánimo.

PT: Sí, es una de las características de nuestro show. Para hacer reír tú tienes que hacer caricatura y para hacer caricatura tienes que hacer la burla de las personas, hacer lo que como funcionan las cosas. Y al hacer la burla de todo eso es en lo que tú haces, en un mensaje negativo pero casi todos los lugares donde se puede mirar o meter la mano, en lo que nosa, nuestro país, tiene un mensaje negativo porque las personas son negativas.

¿Por qué crees que las personas son negativas en nuestro país?

PT: Creo que es cuestión de estructura mental. Creo, también, que es cuestión de educación. He conocido mucha gente boliviana educada no digamos altera sino educada en nuestro país pero con cierta estructura mental que es de educación completamente ajena a la nuestra.

PT: ¿Por qué, como plantea Tra-la-lá, se cambió de estructura mental a través de la creatividad del humor?

PT: Tra-la-lá no plantea ninguna solución.

¿Y alternativas?

PT: Tampoco. Lo único que quiere Tra-la-lá es llevar un mensaje. El mensaje nuestro es que tenemos fe en Bolivia y en nosotros mismos.

PT: ¿Qué tipo de fe?

PT: Una fe en que el esfuerzo puede mover montañas. Nosotros mismos somos un ejemplo. Nos damos como ejemplo es muy difícil, en Bolivia, hacer lo que nosotros hacemos con éxito porque lo que nosotros hacemos son cosas reales, cualquier grupo de actores lo puede hacer. No es nada del otro mundo, pero nos hemos organizado fundamentalmente en la parte técnica y en la administrativa. Primera vez, según lo que yo conozco de la actividad artística de los últimos quince años en Bolivia, en que se arma una empresa de producciones con una persona que conoce de administración, que es un administrador en la parte de gerencia, un ingeniero de sonido, con un ingeniero de luces, etc. Todo un equipo. Eso es lo importante.

¿Cuál es la filosofía básica para el trabajo en equipo?

PT: La filosofía básica nuestra para el trabajo en equipo es el aporte de cada uno en su campo. Es decir, dentro, el músico de profesión, se ocupa de toda la parte musical, la parte coreográfica, la manija. Melo también que es una conocida bailarina cochabambina. La parte teatral la maneja él. La parte técnica de sonido la maneja Jaime Lacunza que es ingeniero de sonido, la parte de luces la maneja Ivan Leyton, que es ingeniero de luces. Entonces, tenemos personas especialistas en cada campo y manejan su campo. Y no tenemos un supervisor. No hay un director general. Cada

EN MIS MANOS el libro "Teatro II" por Guillermo Francovich. El sentimiento es una de las condiciones básicas para captarse el alma de los pueblos cuando se hace vivir una idea mediante la escucha, pero, como Francovich no es sólo sentimiento, tenemos que contraer nuestra atención para ascender en algunas de sus obras y en otras nos dejamos llevar inconscientemente de su ingenio, de su imaginación y de ese poder inagotable que nos absorbe a tal punto que ya somos actores sin haberlo pensado. Esto me ha ocurrido con la pieza teatral en cuatro cuadros llamada: "Cervantes quiere ser Corregidor de La Paz".

Henry Bergson sobre este asunto ha escrito:

"Diríase que lo que se llama ingenio es una cierta manera 'teatral' de pensar. En vez de tratar sus ideas como meros símbolos, el hombre de ingenio las ve, las oye, y sobre todo hace que conversen entre sí, como personas. Los lleva a la escena y el mismo entra, en cierta medida, en el negocio".

Esto, y más me ha ocurrido, como verán en el transcrito de esta nueva crítica teatral o simple comentario de la nueva perseguida pieza teatral citada.

"El teatro histórico es una de las variedades más ricas y fascinantes del género". Al oír esto, que salía del Precioso con la mismísima voz de Guillermo Francovich con él. Mis ansias por el diálogo ya me hicieron levantar el teléfono, cuando me interrumpió el Muchacho de la primera escena, que gritaba:

"¡Ven! La más sorprendente historia que he escrito en todos los tiempos. Sólo por cuatro reales un cartapacio entero. (A un transeúnte indiferente) ¡Lléveselo usted, señor!"

"¡Vendo la más sorprendente historia que he escrito en todos los tiempos. Sólo por cuatro reales un cartapacio entero. (A un transeúnte indiferente) ¡Lléveselo usted, señor!"

El indiferente era yo; pero, al oír que se vendía "la más sorprendente historia que he escrito en el mundo", me detuve.

Francovich no advirtió que me oculté detrás de la alta tarima en que estaba sentado el vendedor morisco de sedas. Desde allí he visto y oído la más "despampanante" escena del año 1802. Allí el vendedor de seda no era tal, sino el verdadero autor de la Historia de Don Quijote de la Mancha, escrita por Cide Hamete Benengeli, historiador árabe.

Un Hombre que se metió entre nosotros, dijo: "Soy don Miguel de Cervantes Saavedra", y antes de que yo lo desmintiera, para confirmar quien era mostro que era mancebo. Realmente, estábamos ante uno de los héroes de Lepanto.

En el cuadro segundo, Guillermo Francovich me invitó a trasladarnos a Toledo. Iba yo por aquella callejuela estrecha que me ha gustado pasar, cuando al una voz que gritaba: "No, por allí. Vamos a la casa del ilmo. arzobispo, y en 1590".

A este asunto le puse no sólo punta y coma, sino raya. Ni Francovich y su amistad me conducen por esas sendas, prefiriendo buscar al Muchacho de la primera escena: lo encontré al salir de la casa de un escribano y vendiendo la mismísima primera edición del Quijote, la auténtica y en lengua morisca, escrita por el que ya conocimos Cide Hamete Benengeli. Mi alegría se convirtió en espanto, porque el Muchacho exigió que le pagara no cuatro reales, como la primera vez, sino cien dólares. Mi lengua tartamudeaba en dialectos e improperios, quería decir que estaba penado el sujeto que negociaba con dólares a ir a la cárcel y me salía el delirio, la multa y... no sé. Algo le dije yo estaba encantado por algún mago hechicero, y para que no siguiera le pregunté si había estado en la casa del arzobispo de Toledo.

"Y... y... sigue..."

Y el famoso don Miguel de Cervantes Saavedra, convencido por el arzobispo de Toledo y gozoso de ser corregidor, firmó la solicitud ante S.M. el Rey, en Madrid, con fecha 21 de mayo de 1590.

"¿Y ya habrá llegado?"

(Silencio en la escena. Yo desazonado, para mis adentros dije)

"Pero, ¿en qué va a venir? Hay paro de aviones."

"De pronto recordé aquella aventura en la que Don Quijote vino, atravesando los aires) y exclamé:

"¡En el Clavileño llegará Cervantes con Don Quijote!"

Y como si todos en el mundo estuviéramos encantados el Muchacho nos volvió a la realidad con esta verdad:



Precisamos a Cervantes de Corregidor en La Paz

Por JOAQUIN GANTIER V.



— Claro que he estado. —
— Cuente, cuente.

— El señor don Miguel de Cervantes Saavedra se ha quedado ante el señor arzobispo, diciendo que no tenía ni una peseta para comprar un pan, que iba a dedicarse a "componer e imprimir libros con que ganar tanta fama cuanto dinero y tanto dinero cuanto fama".

— ¿Eso ha dicho nuestro amigo Cervantes?

El muchacho se apartó, mirándome con miedo. Yo seguí:

— Lo que ocurrió es que don Miguel sufrí del encantamiento de creerse autor de Don Quijote.

Alejado el muchacho, dijo vociferando: — ¡Macanas! A mí me enseñaron desde la escuela que Cervantes es el autor de don Quijote, y mi padre y mi abuelo, y hace siglos, que dicen lo mismo.

— He ahí el portento del mago que encantó al mundo, y lo más formidable que encantó al tiempo.

Entre sombras y relámpagos sentí que el Muchacho se me acercó, y no sé si compeñeciéndome a mí o a Cervantes, dijo que don Miguel estaba muy decepcionado de ser escritor, porque su obra no era sino "Un poco de papel cubierto de tinta". Entonces, el arzobispo lo invitó a ir a las Indias. Allí "la vida está abierta a todas las posibilidades". "¡Vaya usted. Yo lo recomendaré para que le den el Corregimiento de La Paz".

— Y... y... sigue...

Y el famoso don Miguel de Cervantes Saavedra, convencido por el arzobispo de Toledo y gozoso de ser corregidor, firmó la solicitud ante S.M. el Rey, en Madrid, con fecha 21 de mayo de 1590.

"¿Y ya habrá llegado?"

(Silencio en la escena. Yo desazonado, para mis adentros dije)

"Pero, ¿en qué va a venir? Hay paro de aviones."

"De pronto recordé aquella aventura en la que Don Quijote vino, atravesando los aires) y exclamé:

"¡En el Clavileño llegará Cervantes con Don Quijote!"

Y como si todos en el mundo estuviéramos encantados el Muchacho nos volvió a la realidad con esta verdad:

— La solicitud de don Miguel ha sido rechazada.

— ¡Que lástima que Cervantes no haya podido venir! Lo necesitábamos con urgencia en estas circunstancias.

Esta noticia no hay que difundirla, y para que nadie la conozca he mandado que pongan preso al Muchacho que el trajo, como se hizo en Chuquisaca el 2 de diciembre cuando se supo la derrota completa en Wiluma del ejército de Rodeau el 39 de noviembre de 1815.

Estimado Guillermo:

Felicidades por tu pieza teatral en cuatro cuadros concisos que me encantó desde el Muchacho que vendía la famosa obra Don Quijote de don Miguel Cervantes Saavedra. La he leído dos veces, y la segunda vez en Fantasia en re menor de Mozart, dicen que es

de escritura impecable y a la vez de teatro dramático, un alto vuelo musical que hace de la tierra misma. Tu ingenio y la habilidad entusiasta man y inspiran. Hece de un diálogo dialogando especialmente con el Muchacho que por él me encanta como un mago y me despierta a la realidad en este momento angustia que pasa nuestra patria.

"¿Por qué has puesto en boca del Caballero Andante estas palabras?"

— "La caballería es necesaria para mantenimiento de la justicia en un mundo que cada cual no piensa más que en sus propios intereses".

Con el sueño de Bolívar en su tierra teatral, nuestra América unida habría tenido la Nación más próspera del mundo.

Gracias por tu libro.

LA VIDA

CADA EXISTENCIA transcurre en su propio tiempo. Engarzada en el devenir cósmico cumple su misión prevista.

El nacer singulariza la animación de la materia. Su impulso inicial es el ritmo del corazón que actualiza el tic-tac victorioso. La sangre riega el cuerpo por las arterias señaladas por la vida. El aire impulsa el fuelle de los pulmones, y entruéquele de oxígeno la sangre depurada. Y así, comienza el cerebro a impartir mandatos imperiosos: luz y sombra; duro y blando; dulce y amargo; fragante y maloliente; y el susurro de la cianida de cuna.

El hombre —concreto crece y anda. Es dueño de renovadas perspectivas. Siendo microcosmos afirma su libertad, que decide y ejecuta.

¡Por fin! se cumple el milagro de la vida: el hombre intuye y razona. Adviene el espíritu y con él nace la cultura y brota la intencionalidad trascendente.

Pero, un día, colmado de misterio, se corta la cinta de la vida por mandato divino.

La vida va siendo. La muerte es. La eternidad es perfecta plenitud, sin tiempo ni espacio que limite.

TEMPORALIDAD

YA DÍJIMOS: el tiempo pasa y pesa. Deviene y gravita sobre nuestro cuerpo, lo envoleja. Nacemos llevando nuestro tiempo. Creemos apeletando futuro. Maduramos afirmando tiempo. Y morimos devolviendo al tiempo nuestra duración concreta.

Vano intento en definir el tiempo. San Agustín afirma: "Si nadie me preguntara, yo no sé; pero si quiero explicarme o al que me lo pregunta, no lo sé. Lo que sí digo sin vacilación es que se que si nada pasase no habría tiempo pasado; y si nada sucediese, no habría tiempo futuro; y si nada existiese, no habría tiempo presente".

El pasado ya no es. El futuro todavía no es y el presente es un instante: un llegar a ser y un dejar de ser.

Nuestro tiempo es duración: desbordada en la acción incontinente y torbellino en la emoción. Es remanso lento en la paz interior. Larga angustia en la espera. Horas trocadas en minutos en los momentos felices. Supremo acaecer en el morir anhelante.

La muerte devora el tiempo; lo irruca en estela eterna. En cuerpo que vuelve a la materia. En alma que escudriña la verdad eterna.

El tiempo hilta el devenir concreto. Alimbarra de nostalgia el pasado. Acelera el presente y engolpina el futuro.

Somos historia. Actualizamos el pasado en el presente. Presentamos el futuro en futuro-sido. Impregnados de tiempo flatamos ansiosos sobre una muerte generada por lo Eterno.

NUMA ROMERO del CARPIO

Los cuentos de Lucio Loaiza Ramos

Por

CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS

NOCTURNAL (1982), libro de cuentos de Lucio E. Loaiza Ramos, que se suma al titulado DOMINGO LLUVIA, editado en 1981, es un volumen con doce relatos de corte realista, que pertenecen a nuestra época, desde Maupassant y Gorki, hasta Arguedas, Mendoza y los cuentistas del "boom" latinoamericano reciente, aunque la obra que nos ocupa no está precisamente alineada dentro de la técnica y complejidad de producción de los Cárdenas, Márquez y Vargas Llosa. Los cuentos del boliviano copian, sin alardes técnicos, hechos de nuestro medio popular, campesino y también de la ciudad, ocurridos en diferentes lugares de provincia, ladrones, esclavos yungueños de ayer, sobre estos personajes hay un cuento inspirado en una investigación de Alberto Crespo Rodas, un famoso guerrillero de la independencia, algunos malos turistas que llegan a nuestras tierras para saquear astutamente las riquezas artísticas coloniales del país.

Entre las situaciones que enfoca el autor están la pugna por la posesión de la tierra por parte de los campesinos, luego de la reforma agraria; la vida gris de nuestra gente de provincia; y los amores y amos de gentes de modesta condición.

Por momentos, el narrador parece mostrarse desinteresado en los sucesos que narra. En los cuentos "Fidelidad" y "El cazador", observa los hechos con curiosidad de simple espectador y nada más; no trata de identificarlos como problema de sus personajes. Pero, en otras ocasiones avanza algunos pasos e ironiza a costa de dichos personajes. Hace humorismo al mismo tiempo que copia los hechos con intención realista. Con ello, el autor pasa a una actitud de crítica sutil, bienhumorada, burlona. Ahí están los cuentos "Turistas", con un fondo en verdad amargo: "El rosario", aparentemente ingenuo; "Esclavitud", muy esquemático; y "El seductor", entre serio y burlón. Estos relatos trasuntan algo de compromiso del autor con lo que narra, un principio de participación en el dolor que embarga a los personajes.

Casi siempre los relatos se hacen desde fuera de los acontecimientos narrados, con una actitud omisciente, que fue la predominante antes del "boom" y que este quiso eludir sistemáticamente, por considerarla inconveniente a los fines que persiguió dicho "boom". En NOCTURNAL, el autor, no sin frecuencia, gusta de disminuir la distancia entre el narrador y los hechos narrados, recurriendo al diálogo. Pero hay dos narraciones que se apartan visiblemente de esta norma. En "Crimen" y "Fidelidad" los personajes nos hablan desde dentro de los sucesos: "Fidelidad" cuenta en



realidad con dos narradores: "Crimen", a su turno, es aún más que un cuento narrado desde esa perspectiva. Es un relato surrealista, porque en los sucesos están entremetidos tanto los del mundo circundante, como la continua y misteriosa realidad de los sueños y las pesadillas, el mundo onírico, que altera los modos usuales y la visión de cosas y de hechos.

El lenguaje de NOCTURNAL —un título que aparentemente no tiene nada que ver con el contenido de la obra— no ofrece nada particular. Es un lenguaje accesible al lector medio y más o menos equidistante entre el literario y el coloquial. No se orienta hacia la creación literaria por sí sólo, como ocurre dentro del aludido "boom".

Todos los relatos del volumen corren linealmente. En el tratamiento del tiempo lo único que llama la atención es que en los cuentos titulados "El rosario" y "Esclavitud", el tiempo transcurre con inusitada rapidez. El resultado es un puro esquema, como si el autor hubiera centrado toda su atención en no perder las riendas, el dominio de la acción y el argumento del trabajo. El cuento, por consiguiente, quedado reducido a acción pura, con un mínimo de contextos y de plasticidad.

A este propósito, cabe señalar que, como ocurrió en DOMINGO LLUVIA, los cuentos de Loaiza Ramos que nos ocupan tienen el mérito cierto de la habilidad que exhibe el autor para llevar la acción hacia un desenlace inesperado y sorprendente, luego de un suspense que despierta el interés. Los cuentos que pueden mencionarse para ilustrar lo dicho son: "Turistas", "Esclavitud", "Crimen" y "El seductor".

Un último aspecto que vale la pena añadir es que los cuentos de NOCTURNAL pretenden captar ciertas figuras humanas —casi siempre negativas— del medio boliviano. Son los casos del seductor de nuestras regiones orientales, el cambio buen mozo, acostumbrado a reírse con facilidad a las mujeres de su medio; el vendedor ambulante de la ciudad, que, de vez en cuando, se lleva sorpresas desagradables; y un fisgoneador que acaba en fallido ladón.

Acaso estos personajes merezcan un tratamiento algo más sosegado en el libro de Loaiza Ramos.

Digamos para terminar, que la obra del autor citado merece escritores como Eduardo de la Cruz, Adolfo Cáceres Romero, Julio Crespo M., Ramiro Julio Crespo S., últimamente, Hernando Sanabria Fernández y Víctor Terán Erquiaga.

Peter Travesi (der) y Denis Lacunza (izq.)

PRESENTIMIENTOS

Presentimiento en el aire y su rima la tragedia,
en las palabras magulladas el frío grito,
Presentimientos las lágrimas en el diario quebrado
en los fallos de remo, sin juicio. Luz cimbreada
de los que no creen y admiran falsos reflejos
de un arcaico ramillete, ola cargada de luna-
Presentimiento del mundo del niño: olvidado, sin fecho;
sin más alimento que la carne del naufragio:
Al niño sin refugio apeado en la loma,
y en el rojo-gris desierto la madre gimierte
por el niño sin estrella en riberas sin cielo;
por el niño perseguido en reventados mares
de lipios y arkas, de presidio - eternos truenos-;
por el niño que toma vitaminas y usa armas.
Presentimiento del altavero linaje la maldad
presentando la voz clama en el desierto: escuchadme.
"Somos hermanos" gritarán desde las cavernas.
"Lo soy" repite el mortal -descaro, viluperio-.
Presentimiento bayonetas, rastrilla fusiles,
al amparo de su noche maldice la creación.
Presentimiento enseñorearse la Parca en las campinas
de donde el hombre trastrueca herramientas por lujuria.
Presentimiento la madrigón insidias con oro robado,
y quebran la razón insidias e inundaciones.
Presentimiento las viñas podrirse en el alma marchita,
y los siete vicios enjaular al espíritu.
Presentimiento en cada país deslizar la barca
regida por manos crueles: la hora es anunciada.
Presentimiento inflexible, pero ardiente, de pie sobre el trono
de ella construido, con ceniza entre los dientes.
Presentimiento la justicia dispondrá del fiel de la balanza
y cada país rendirá cuentas de su maldad;
Presentimiento milites serán llama y sombra de los hongos,
de la torre abandonada surgirá la virtud.
Presentimiento en la imagen creadora - jardín - refugio-
de la luz donde la flor es nido y el nido tiempo,
Presentimiento el comandante del sueño en el umbral de la estrella
que recoge al pájaro-roca, pájaro-herido.
Presentimiento cuántos sin morir buscarán de la noble rama
la eterna primavera, del alma fiel amiga.
Presentimiento del corazón, continuada metamorfosis
para el que obtenga la diadema - jardín - refugio-.
Presentimiento de entre las tinieblas la luz renacer
sobre cumbres y cavernas, llanuras y valles;
Presentimiento Alfa y la Omega aposentarse en la nada
de la nada renacer la mies del verano,
Presentimiento con soplo de vida al espíritu del hombre
rebotar con aureolas de célula corona.

JORGE F. CATALANO

Francisco Tito Yupanqui

Por JORGE VILLANUEVA SUAREZ

El SIGLO XVI llegaba a sus últimos días cuando la población de Copacabana se hallaba dividida en dos bandos: el de los Urinsayas y el de los Anasayas. Los primeros deseaban venerar a San Sebastián, mártir de la Iglesia Católica y de la Virgen de la Candelaria. Tales actos eran movidos en busca de ayuda celestial para la cesación de castigos que infligía a las almas, con desesperantes sequías una vez y con terribles heladas otras.

Cuenta la tradición que un joven partidario de los Anasayas llamado Francisco Tito Yupanqui, oriundo de la región de Copacabana, movido por una inspiración divina, modela una figura religiosa con las pretensiones de entronizarla en el templo de su localidad. Los rivales Urinsayas se mudaron de la zona, en sentido de conseguir otra imagen al lado de los mares; a Diego, el Patrono de Copacabana, Diego Montoro había rechazado el trabajo calificándolo de muy malo.

El trapajo no arredra la firme voluntad del joven Yupanqui. En compañía de su hermano León Felipe emprende un largo viaje hasta la legendaria ciudad de Potosí, por entonces muy opulenta, debido a la riqueza producida por su gran cerro. La travesía a

loma de bestia tardaba semanas y los viajeros tenían que soportar con estolicismo la dureza del variado clima andino. Transcurrían los días de 130 y Tito Yupanqui se encuentra en Potosí admirando las reliquias artísticas que adornan sus monumentos arquitectónicos. También aprovecha su estancia para relacionarse con gente del oficio; en estas actividades toma contacto con Alonso Viracocha Inca gobernador de los Anasayas, que se encontraba en la misma ciudad, con su ayuda inicia al taller del maestro escultor Diego Ortiz. Desde seguramente emprende algunos bocetos de mucho valor para su soñada empresa.

Cuando Yupanqui se considera con los conocimientos necesarios, juntamente con sus acompañantes, deciden tomar como modelo de la futura escultura a la Virgen de la Candelaria de la Iglesia de Santo Domingo de Potosí.

De esta manera, el 1 de Junio de 1582, Francisco Tito Yupanqui comienza a modelar la imagen de la Virgen. Por supuesto que el apasionante labor no estuvo

exento de dificultades: el mismo Yupanqui cuenta en su autobiografía que el trabajo lo hizo juntamente con su hermano Felipe y el cacique Alonso Viracocha Inca, y que luego de varias tentativas fracasadas consiguieron poner en pie la imagen. El artista indígena le dio los toques finales y muy orgulloso de su obra se la mostró a Diego Ortiz, el que aprobó el trabajo elogianolo muy elocuentemente.

Siempre de acuerdo al relato hecho por el artista indígena, viajó a Chuquisaca llevando una escultura, con el objetivo de poder autorizar del Obispo de la Plata para pintar, esculpir y entronizar la imagen en el templo de Copacabana. La autoridad indígena le rechazó todos los pedidos y Yupanqui retorna a Potosí.

En la ciudad del Cerro Rico toma nuevos bríos y en compañía de algunos trabajadores de las minas, emprende retornar a su tierra natal. En un intervalo del viaje, en el hecho de Ayo Ayo, ocurre un hecho curioso: el Corregidor local, pensando que el bulto de Yupanqui se trataba de

un cadáver, golpeó violentamente a la imagen de la Virgen. No se sabe exactamente lo que ocurrió después, parece que a la luz de un farol, el hombre se dio cuenta de su error, e inmediatamente se arrodilló frente a la Virgen, lloró, pidió perdón, se arrepintió y ordenó a los hombres continuar el viaje.

El año 1582 terminaba, cuando el pequeño grupo de Yupanqui llegó a La Paz, donde sin pérdida de tiempo buscó en el Convento de San Francisco al Padre Francisco de Navarrete. Por esos días, un escultor español, Diego Vargas, laboraba en el retablo mayor del templo. Al parecer, Tito Yupanqui solicitó ayuda al maestro europeo para el esculpido de la imagen de la Virgen de Copacabana.

José de Mesa y Teresa Gilbert en su libro "Escultura Virreinal de Bolivia" sostiene lo siguiente: "Sabemos que Vargas esculió la Virgen de Copacabana. Su estilo responde al de la época. Muchas veces se ha dicho que la Virgen era morena, pero hace tiempo se supuso que se trataba de un niño y se vio que era el corriente en la época. No se podía pensar que un indio español hiciera algo desocho por más que fuese un dóido el escultor y tallista".

Cuando la imagen de la Virgen ya se encontraba concluida, el Padre Navarrete la contempló admirado y fuertemente a Tito Yupanqui, mientras sus ojos se humedecían de lágrimas.

Pero aquí no terminan las penurias del artista indígena, noticiados sus enemigos coterráneos de las simulas novedades ocurridas en La Paz, y ante la inminencia del viaje de Yupanqui a Copacabana, los Urinsayas se sublevaron, anunciando que no permitirían la entrada de la Santa Imagen a la población lacustre.

El levantamiento atemorizó al cacique Alonso Viracocha, que quería a Yupanqui vender la imagen, se hacen noticias de que algunos vecinos de poblaciones altiplánicas intentaron comprarla. Tal sería la fe del escultor, que no cedió ante las tentaciones ni ante las intimidaciones; al contrario, resolvió con más ahínco seguir en su empeño de llevar a la Virgen hasta Copacabana.

El Párroco Diego de Montoro, el Corregidor don Jerónimo Marjón y una numerosa comitiva partieron de Copacabana al encuentro del grupo de Tito Yupanqui, el que a su vez viajaba a la Paz. Copacabana entró a la Virgen en su querido pueblo.

Una impresionante cantidad de gente, cantando alabanzas a la Virgen y arando muy devotamente, se dirigió rumbo a Copacabana. Millones de nativos creyentes, animados por las alegres notas de sus instrumentos de viento, acompañaban el cortejo, el frío vestarrón de la puna, la lluvia, ni las heladas fueron óbice para que la procesión siguiera su camino; la modestia que la imagen de la Virgen avanzaba por su ruta, la figura del imponente filantrópico ha perdurado tamado en la eternidad.

Ya se aproximaban a orillas del Lago Titicaca, cuando desde las rocas y los grandes arbustos, emergieron las figuras de los Urinsayas en actitud de feroz beligerancia, para evitar que la procesión siguiera rumbo a Copacabana. Luego de una breve escaramuza entre Anasayas y



Virgen de Copacabana, detalle



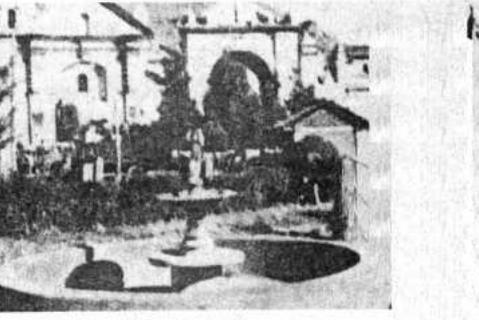
Virgen de Copacabana

Urinsayas en la zona del estrecho de Tiquina, primo la actitud pacificadora del Párroco y del Corregidor de Copacabana, quienes lograron aplacar los ánimos de los contrarios.

En la madrugada del 2 de febrero de 1582, los Anasayas con su Santa Imagen a la cabeza, se disponían a ingresar a la población de Copacabana. Subitamente, son atacados otra vez por sus enemigos rivales los Urinsayas; pero he aquí que se produce un hecho calificado de milagroso: la figura de la Virgen hace su aparición en el cielo, bendiciendo a los hombres que se encontraban en combate. Frente a la Santa Imagen, los indígenas de ambos bandos se arrodillan y se arrepienten de sus actos para después estrecharse en un abrazo fraternal.

Por fin, ese mismo día, la imagen de la Virgen de Copacabana es entronizada en el templo en medio de la algarabía de los lugareños. El Padre Montoro celebra una solemne misa y declara a la Virgen como Patrona de la población de Copacabana. El escultor indígena Francisco Tito Yupanqui había cumplido su anhelo en base a perseverancia, fervor religioso y fe.

Según el Padre Antonio de la Calancha, el artista escultor, murió en 1600, aproximadamente a la edad de setenta años.



Santuario de Copacabana

Cuando la imagen se encuentra sin sus atributos, nos encontramos frente a una escultura realizada en magyes, recubierta de estuco; tiene una altura de un metro aproximadamente. La figura se muestra de frente, con un ropaje de pliegues verticales que ocultan las extremidades inferiores, la mano izquierda sostiene al Niño Jesús y la derecha se halla levantada a la altura del hombro en actitud de bendecir a los devotos. El rostro tiene las cejas curvadas, los párpados y los ojos son grandes, la nariz recta, los labios un tanto pronunciados. La pose del Niño Jesús presenta una ligera curvatura que contrasta con la rigidez de la Virgen.

Con sus ornamentos, una gran aureola circundando su cabeza. Muchas joyas adornan la imagen; en la mano derecha sostiene una canastilla y un cetro de oro colocado por el Conde de Lemus, Virrey del Perú. La parte inferior de la Virgen termina en una luna, en cuyos extremos se hallan sendas estrellas, detalle colocado para dar a la imagen una impresión celestial. Las cabezas de ambos esculturas están cubiertas con hermosas coronas.

Los datos de estos acontecimientos se los conocen a través de la "Historia del Celebre Santuario de Nuestra Señora de Copacabana" y sus Nilguas e

invención de la Cruz de Calabuco" del Padre Alonso Ramos Gavilán, publicada en Lima el año 1821, donde también se encuentra la autografía de Tito Yupanqui, Antonio de la Calancha en su "Crónica Moralizada" del año 1633 se ocupa también del tema.

El célebre escritor español Pedro Calderón de la Barca, escribió una obra con la historia de Tito Yupanqui, basada probablemente en el libro de Ramos Gavilán. La obra del primero fue comentada recientemente por Monseñor Juan Quiroga en PHE. SENCILLITERARIA.

El historiador y periodista boliviano Víctor Santa Cruz publicó en 1948 una "Historia de Copacabana". En mayo de 1977, Jorge Coimbra y Roxana Coimbra de Rodríguez recitaron una revista gráfica de treinta y seis páginas, con el título de "Historia de Nuestra Señora de Copacabana", cuya autora pertenece al pintor Gil Coimbra Ojeda.

José de Mesa y Teresa Gilbert comentan la vida y obra de Tito Yupanqui en su valioso y muy documentado libro "Escultura Virreinal de Bolivia" publicado en 1972. Rubén Ochoa Uribe resalta los mismos hechos en "El Pájaro de Anafío" de 1976 y Fernando Diet de Medina hace el propio en 1980, en su novela "Capacavani".

Valor didáctico de los poemas de Oscar Alfaro

Por LUIS RIOS QUIROGA

estaban de duelo los "pájaros revolucionarios, los zapos con sus pupilas de cobre, los gatos espachachines, las modestas vendedoras de kamutás, las madres obreras, y hasta las pompas de jabón que se hacen trizas en las flores del jardín de los ensueños".

Por aquel compromiso social, algunos comentaristas encuentran en la obra de Alfaro cierta mala intención. Seguramente aquellos comentaristas no saben del sufrimiento de los niños que en su corta edad ya tienen que llevar una vida dura que lógicamente abre profundas heridas en su alma y les cubre con un velo sombrío la mirada. Debe ser terrible para un niño traer a su familia numerosa apiñada en tiendas redondas o en cuartuchos y para quienes el pan diario es cada día un sacrificio de la madre vendiendo fruta o pastellitos, para ganar al suenos pesos.

Un niño que ha sufrido y que sabe lo que es el sufrimiento, guardará durante su vida una simpatía profunda por los pobres y un deseo de cambiar el orden injusto de las cosas.

En la obra de Alfaro subsiste la doble característica de la simpatía por los humildes y una actitud revolucionaria en el arte. La primera muestra el arte, la segunda el compromiso social. La poeta Carmen Alfaro, madre, símbolo de todas las madres sacrificadas, abre el poemario "Cien poemas para Niños", y desde los primeros versos compromisos que es un libro de

calidad y de versos sencillos que "expresan bellamente sugestivos mensajes destinados a los niños que: son los chiquillos felices que ignoran las distinciones de razas y religiones de creos y de países".

Los poemas tienen un lenguaje figurado que denuncia una rica imaginación y sentimientos perfectamente adecuados a la imaginación y sentimientos del niño boliviano.

Con dificultad el niño boliviano aprenderá composiciones poéticas de autores extranjeros que le son extraños a sus sentimientos.

El argentino Germán Berdialos por ejemplo, escribe acerca de

argentinitismos que contiene como la palabra pipiolo.

Más accesible al sentimiento del niño boliviano, resulta el poema de Alfaro "El Trompo", que en una de sus estrofas dice:

"Y por un solo segundo yo soy un dios soberano que hace bailar en su mano el trompo inmenso del mundo".

En la preceptiva literaria siempre ha sido difícil el enseñanzado "figuras literarias", seguramente por la no acertada elección de ejemplos.



Oscar Alfaro

En los poemas de Alfaro, existe una adjectivación correcta, y el empleo de un lenguaje figurado hecho de imágenes y metáforas precisas.

Adjectivación Correcta

"Con sus pupilas de cobre empapadas de dolor", dice del sapo.

"Con su pollera de rubia pala" de la escoba.

"Payasos que andan de cabeza sobre las páginas en blanco de los lápices de color; Imagen sencilla nos traza en Amanecer

"La aguadora de mi tierra viene lloca de alegría y en el filo de la sierra rompe el cántaro del día".

Metáforas precisas podemos apreciar en los versos siguientes:

El Gusano

"Es una tiza con patas que escribe curvadas etnes, que se achica, que se agranda y que mide las paredes"

La Frutilla

"Es una niña pintada, toda fresca y ruborosa con su carita pecosa y su carne perfumada".

La rima y el ritmo fáciles, marcan el

Desfile de los patitos

"Con paso de ganso, marciales y rígidos, frente a la patilla

¿DONDE VAS?

¡Silencio al pedernal!
Tabú para el ecuanime ritual de las conciencias.

Ofrenda al falso trigo quemándonos las manos, al paso de las glorias -caricia de gentiles-

¡Y a beber las dudas de un "dios cosmopolita"!

Y a escanciar silencios: ¡Oh!, numeral del hombre.

¿Qué página orgullosa adormecerá la hiedra del pensamiento noble?

La lógica ata al viento los lentos calendarios.

Acápíte los labios que enunciaron silencios: Rindiendo los arados. Enajenando adverbios.

¡Ay!, hombre, ajusta arpegio -mercader de si mismo-

¿Dónde vas? - con tu ausencia dormida en las alforjas-

¿A qué campo de escarcha condenas tu semilla?

cruzan los patitos. Llevando uniforme color amarillo, desfilan cantando igual que escuálmos. Levantan las patas con rápido ritmo que tocan los grillos. Como banderillas llevan en el pico gajitos de flores del huerto vecino. Ordena la madre: al agua patitos! y todos de un salto se lanzan al río.

Los temas desarrrollados no pueden ser más acertados porque se inspiran en los seres y en el paisaje nativo que se encuentran en perfecta armonía con la idiosincrasia del niño boliviano de todas las áreas geográficas de nuestra patria. Y esta devoción nostálgica, contribuirá al éxito en la enseñanza de la literatura infantil. Pues psicológicamente el alumno aprende mejor aquello que le rodea, aquello que le es familiar.

Además el poeta a través de sus versos, enseña, alienta y aconseja con ternura. Paz y justicia Social, para que en el mundo no existan.

"mano de niños mendigos, trenzados en los caminos como jilgueros heridos".

Ni se diga:

"Que tus amigos mejores son la miseria y el hambre".

Ciertamente, Oscar Alfaro encierra tanto pacos el corazón del niño boliviano y en cada uno de sus poemas podemos encontrar el psicólogo y el conocedor profundo de los diferentes matices del alma boliviana. Por otra parte, el niño se hace hombre entre los hombres. Es decir que en el niño la noción de su yo despierta generalmente en contacto con los ojos de otras personas; de ahí que la imitación sea en él más activa y de lugar al nacimiento de la admiración que es producto de la imitación. Por este motivo, Alfaro se esforzó en la literatura, procurando que el niño tenga un mundo mejor para que ellos elijan un modelo digno de imitar.

Sucre, diciembre de 1983

Acunando los yugos, inmolando las cepas, que harán el libar fácil y la pechera rica.

Al borde del recuerdo, cuando aún el tiempo te vista de colores rescata tu vendimia.

—Redime tu cosecha, si es aún la aurora de los signos totales.

¡Nada habrá de amarse si no amas transparencias!

EDMUNDO TORREJON DORADO

CAMACHO: el mayor yacimiento paleolítico de Bolivia

Por ROY QUEREJAZU LEWIS

lado de San Pablo, capital de Sur Lipez. En cambio, debido al descubrimiento de Camacho nuestra visita al yacimiento de Mina Abroca quedó postergada para otra oportunidad. Aparte de la información que nos proporcionó el Sr. Caelo Esquivel, sub-prefecto de San Pablo, este gran hallazgo fue posible gracias a la invaluable ayuda del, en ese entonces, Comandante de la Decima División en Tupiza, Cnl. Tito Justiniano, quien nos proporcionó un camión (calamán), chofer, dos ayudantes y catres de campaña. Nuestro sincero agradecimiento se extiende también a la Embajada Argentina en Bolivia, que a través de nuestro querido por Eduardo E. Berberian —Director del Instituto de Antropología de la Universidad Nacional de Córdoba— y Jorge Arellano López —Investigador Científico Adscrito al Instituto Nacional de Arqueología— y actualmente director del mismo.

Este notable descubrimiento lo realizamos con el Dr. Dick Edgar Ibarra Grasso, el 5 de noviembre de 1982. Nos encontramos en aquella zona en busca de los yacimientos paleolíticos de Mina Abroca y San Pablo de Lipez en la provincia Sur Lipez del departamento de Potosí, que habían sido descubiertos en 1977 por Eduardo E. Berberian —Director del Instituto de Antropología de la Universidad Nacional de Córdoba— y Jorge Arellano López —Investigador Científico Adscrito al Instituto Nacional de Arqueología— y actualmente director del mismo.

El yacimiento paleolítico de Camacho está

ubicado a 9 leguas en dirección Sud-Oeste de San Pablo de Lipez. Un volcán que actualmente se encuentra en reposo dio origen al basalto negro grisáceo y al sílex griseso y los cuales los primeros pobladores de la zona trabajaron convirtiéndolo en un inmenso taller de trabajo, que se utilizó durante miles de años. Las piezas de basalto de un grano muy fino, la mayoría de ellas trabajadas por el hombre, se extienden sobre las faldas del volcán, con una extensión aproximada de cinco kilómetros en cada lado. Al norte del volcán existe una alta terraza cuya inspección fue postergada para una futura visita a Camacho.

Los instrumentos paleolíticos hallados en el gigantesco taller de Camacho comprenden hachas de mano de varios tamaños (los de mayor tamaño de más de 20 cms. existiendo inclusive algunas de 40 cms.), cuchillos de diversas formas y filos, raederas, guías, perforadores e infinidad de

lascas o astillas y núcleos. Los núcleos son las piezas de basalto originales de donde, por medio de golpes de percusión, sacaron las lascas o astillas. Estas lascas sirvieron posteriormente para la confección de los demás artefactos indicados líneas arriba. Muchas de estas lascas por sus formas caprichosas y por sus tamaños reducidos han sido descartadas como material inservible.

La mayoría de los instrumentos paleolíticos en el taller-trabajo de Camacho son unifaciales, pertenecientes al Viscachanense I de Camacho (en este caso). Los instrumentos grandes, en menor cantidad, corresponden al Viscachanense II.

El Viscachanense de Camacho forma parte del Paleolítico Medio. No eran propiamente cazadores sino cazadores-recolectores. El proceso cultural se inicia con el Viscachanense I que tiene más de 20.000 años de antigüedad, época en que la zona se habitó por primera vez, con los inmigrantes que llegaron a América vía Bering. Sus piezas grandes poseen un trabajo tosco de percusión a base de grandes golpes, sin importar la forma final del utensilio. El yacimiento muestra una ocupación de miles de años por un sucesivo progreso y tecnificación en el trabajo. Del primer periodo, se llega al Viscachanense II con una antigüedad que oscila entre los 10.000 y 15.000 años A.C.

La evolución que se lleva a cabo durante el Viscachanense II comprende a los dos periodos que los identificamos como A y B.

El Viscachanense II A demuestra una variedad de tamaños (en general menores a los 20 cms.) con un trabajo tosco en el conjunto del instrumento, y un retoque fino en los bordes, dándole el filo requerido, o la punta necesaria para perforar. En esta etapa A el instrumento ya aparece en los instrumentos bifaciales (con trabajo en las dos caras). Esta etapa final del Viscachanense en general es precursora de la cultura Hojas de Laurel, cuando aparecen las primeras puntas de lanza y comienza la caza mayor. Un hermoso ejemplo (un hacha de mano) del Viscachanense II B fue hallado en el yacimiento de San Pablo a 9

leguas de distancia, aunque aquí cabe hacer una aclaración muy importante: Los instrumentos del yacimiento de San Pablo son de basalto negro oscuro y de diferente contextura que los del taller-trabajo de Camacho. El basalto negro grisáceo de Camacho es más fino, de mejor contextura, debido a una mayor temperatura del volcán de origen. Esto nos indica que las piezas de San Pablo de Lipez no proceden del yacimiento y taller de Camacho.

Al concluir la investigación de este asombroso yacimiento arqueológico, y después de que el Dr. Ibarra Grasso seleccionara pacientemente más de 150 ejemplares (alrededor de 65 kilogramos) para el Museo Arqueológico de la Universidad Mayor de San Simón en Cochabamba, resultó difícil abandonar semejante paraje. Yo me sentí un enorme orgullo y satisfacción de haber sido los primeros en identificar el mayor yacimiento paleolítico de Bolivia.



Hacha de mano unifacial de basalto, perteneciente al Viscachanense I de Camacho. Largo 19,3 cms.



Cuchillo unifacial con dos filos de sílex grises, perteneciente al Viscachanense II de Camacho. Largo 17 cms.

lene de la pág. 2)

PT: Con todo lo que hay a la mano para hacer un espectáculo bonito porque, por otro lado, somos un espectáculo. Esa es una de las cosas que caracteriza a Tra-la-lá.

Por que no me habías un poco de la ironía del humor. ¿Que implicancias y subyacencias tiene para ti? Filosóficamente, ¿qué significa la ironía para Peter Travess? Aparte de que sea un medio de comunicación dentro del espectáculo?

PT: Mira, la ironía es algo con lo que abajo todos los días y me cuesta mucho pensar. Tal vez me he acostumbrado a pensar irónicamente, ¿no? O sea, nunca realmente, nos hemos detenido a pensar concretamente, en cómo es que hacemos lo que hacemos. Pienso que yo, fundamentalmente, soy actor y estoy trabajando en la ironía exclusivamente por querer vivir lo que considero mi profesión. Ahora, el humor no es justamente lo que yo considero el más positivo como actor. Y realmente la cuestión de la ironía sé cómo manejarla y sé definir, pero no sé cómo definirla. Es así, así, creo.

¿Es importante la ironía dentro de la actuación y del espectáculo?

PT: Tendríamos que ponernos de acuerdo a lo llamamos ironía. Ironía, para mí, es decir algo que todos lo entienden sin hablar de decirlo.

Claro, de un modo indirecto y tácito.

PT: Indirecto y tácito. Mira, la cosa es, la forma en que manejamos el humor es a veces, más que de la ironía, de la caricaturización. La ironía es un elemento muy útil de manejar y sí se presenta en el show del espectáculo, pero no es el elemento determinante en determinados momentos solamente que no es un show irónico sino caricaturesco. Si manejamos ironía es, prácticamente, sin pensar, sin intención. Lo que nosotros tratamos de caricaturizar las acciones para, mediante la exageración, reducir humor. Y en medio de eso, los detalles blancos que son los que funcionan.

¿Es eso lo que le da el equilibrio, no?

PT: Sí, eso es lo que le da el equilibrio.

Porque no siempre están con el humor que hay un matiz. Hay determinados momentos en que el espectáculo descansa de la parte musical y artística, sobre la parte creativa, aunque todo el show es vivo.

PT: Denis Lacumasa es el director musical, es músico de profesión, ha estudiado en Chile, es pedagogo musical y es el co-director del espectáculo. Entre los dos dirigimos el espectáculo.

Una nueva forma de hacer...

¿Hace cuánto tiempo hace Tra-la-lá?

PT: Hace, exactamente, un año, en noviembre del año pasado con un espectáculo para niños. Inicialmente, sólo estábamos haciendo un show con Tra-la-lá y en febrero de este año se forma Tra-la-lá con los socios de la parte administrativa que son Alberto Gasser y Carlos Salinas y ahí nace el espectáculo para mayores porque antes sólo habíamos hecho espectáculo para niños y en estos nueve meses de trabajo llevamos hechos diez espectáculos. Eso es otra cosa que quiero destacar, que nosotros trabajamos de show cada mes.

Elo requiere, por cierto, más trabajo, dedicación e ingenio, ¿verdad?

PT: Es un trabajo muy fuerte, pero lamentablemente en nuestro país no tenemos público para más tiempo.

¿Hicieron giras por el interior del país, por ejemplo el Oriente? Seguro que tienen que cambiar el humor por tratarse de otra mentalidad, ¿cierto?

PT: Es otra mentalidad y es otro humor. Inclusive, para venir a La Paz, tenemos que hacer un show en Sucre y para ir a Santa Cruz, también. En Cochabamba es otra cosa. Pero eso también da variedad. Sería lindo que visitaran otras provincias.

PT: Sí, en febrero vamos a salir de gira sobre todo por el Sur del país. Vamos a ir a Sucre, Potosí, Tarija. Pero, lo que es muy difícil es hacer un show cada mes con la misma calidad. Uno a veces tiene chipzapos de creatividad y hace cosas muy buenas y el próximo show no tiene uno de esos chipzapos y entonces no es tan alto. Lamentablemente el único parámetro que tenemos para comparación son nosotros mismos acá y compararnos con la gente que fuera es absurdo porque es gente que trabaja a otro nivel, con otro tipo de infraestructura técnica. Denis Lacumasa es el que trabaja en el estudio de nuestro propio estudio. Pero en los grabaciones que estoy seguro que mucha gente de fuera se reiría al verlo.

Claro, pero el provecho que Ud. le sacan puede ser aún mayor del provecho que hacen ellos, teniendo un estudio en mejores condiciones.

SEMILLERO DE LUCES

de Beatriz Schulze Arana
(Cima Editor, La Paz, 1981, 146 páginas.)
Por GLADIS PARENTELLI

SE TRATA de una antología de la poesía y prosa boliviana para niños, cuya autora es ella misma, poeta y cuentista de larga y reconocida trayectoria.

Esta obra resulta un instrumento de trabajo indispensable para cualquier especialista en literatura infantil, ya que aporta una muestra bien seleccionada de la obra de treinta y siete autores bolivianos. En efecto, ella incluye a los

precursores como Man Céspedes (1874-1932) pero también los contemporáneos desde los más destacados como Oscar Alfaro (1921-1963), autor éste muchas veces premiado en su país como en el exterior. Livia Barbero, Hugo Molina Viana, cuya obra ha figurado en dos ocasiones en la Lista de Honor de la IBY (International Board on Books for Young People) en los años 1978 y 1982, o José Camarlinghi quien cuenta con una exquisita

E que no trabaja no come

Por LUCIANO DURAN BOGER

EL ALIMENTO de los dioses es el sueño. Dormir y dormir deleita la profundidad de lo estético de la abstracción absoluta. El universo del sueño es una cosmogonía que se presenta sin interrupción la fuerza energética de la materia. Por eso es que el espíritu que es vibración no es más que el complejo de funciones cerebrales. Todos los seres se sublimizan en el credo de la divinidad sobrepasando el límite de la leyenda se asemejan a la esencia de la mentira poética. Poetizar es hacer uso de la mentira admirativa que transforma el sustantivo en verbo. Cuando saltan los niños a la vida humana juegan y la actividad orgánica es esfuerzo que no crea. La leyenda bíblica es bella porque si Dios hubiese proseguido durmiendo eternamente no hubiese "creado". Trabajar para no dormir es el esfuerzo. Hacer algo provechoso es distraer. Cuando dibujamos y pintamos nos alejamos de la pesanter del vitalismo que busca el menor esfuerzo al sentirse vivo. Vivir es trabajar.

La sabiduría de Cervantes refiere entre líneas prosaicamente a la dictadura de las tripas confiriéndole a Sancho Panza toda la verdad filosófica contenida en la majadería idealizada del Quijote que los dioses crean, controladas una por una entre las aspas de los molinos.

El trabajo halla sin tener piernas ni pies. Por eso cuando hallamos el ritmo de la mujer se comienza en cuerda enrollada en la corporeidad tallada de un tronco de gajo de naranja o de guayabo. Cuando construimos mis sueños siendo niño nunca pensé que pudiesen obtenerse los centavos con los cuales pudiese adquirir libros. Y sin embargo eso que hacer era trabajo sutil.

¿Qué estás haciendo?

— Nada — respondi a mi amigo que montaba un hermoso alaraz de pichichico. Con mi respuesta menti porque al construir una choza y un corral con gajillos secos de taraquaj, había cor-

tado con mi machete los horcones de espinudo chichapi.

Alejado del lugar cotidiano desde donde he aprendido a leer y escribir, trabajar con mi padre como escriba, cuando el niño me enseñó el valor de que el tomin de plata política o sea de 20 centavos, valían el equivalente a 200 centavos panderoceros fabricados en yuca y queso. Así comprendí que simbología del juego de mi inocencia infantil había perdido todo el encanto de la subjetividad embellecida por la poesía desmaterializada en todo lo que es enseñanza.

Siendo adolescente fui pescador. Mi ansiedad se convertía en tranquilidad. Me soltaba hasta tocar el límite del infinito azul. Me olvidaba a mí mismo. Y al volverme a encontrar en mis cinco años de edad, renuncié a la memoria de mis primeros días. Desde entonces me maneja el timón del certero — rumbo al futuro — recordando que más allá de las calientes de mi rancho natal existían otros climas, otros grados geográficos y otros. Pero al pensar había trabajado, así podía valorar el valor de la vida y del anzuelo comprado en la tienda del japonés que antes de cerrar las puertas de su pulpería, contaba las monedas de plata.

Ahora que soy más que madre después de haber leído superficialmente — porque ignora la ciencia de las matemáticas o el álgebra, se que si quedo dormido no tendría derecho a ganar el pan de cada día y a tener rifendome me arañaría que un zángano me respaldara ineficazmente y sin razón. Tú no conoces la belleza de la orquídea que se planta más decorativa. Pertenece a la flor monocotiledónea de forma y coloración muy raras.

— No gano nada con saber lo que acabas de decirme — y ella muy concentrada aumentaba el grado de la corriente de la cocina eléctrica. Y tenía un seguido sus pupilas en la muestra negra muy sentenciosamente.

— El que no trabaja no come.

los y de las definiciones, además de otras cosas...

PT: Claro, es fundamental. Pero yo me refiero a conceptos. Lo que yo quiero remarcar es que nuestro deseo es que sea un ejemplo y que como tú que trabajas un zángano me respaldara ineficazmente y sin razón. Tú no conoces la belleza de la orquídea que se planta más decorativa. Pertenece a la flor monocotiledónea de forma y coloración muy raras.

PT: Lo que se va a hacer en la parte teatral musical, depende de la calidad de cuál va a ser el momento. El desarrollo de los definidos entre Denis Lacumasa y yo, que está definido este argumento para un comité de creatividad. Este comité está formado por otra vez, Denis Lacumasa, yo, el Mier y yo. Entre los tres elaboramos guiones y no libretos. En los ensayos de todo el grupo se genera se elaboran los libretos, sobre la marcha.

¿Y hay distancias?

PT: Generamente no, porque habíamos mucho sobre que es lo que queremos decir. Estando todos convencidos de que el trabajo es el que el argumento funciona, yo me hacía poner de acuerdo y yo me hacía poner de acuerdo. Cada uno de los actores es un intérprete. Cada uno y otro papel es un personaje. Pero en la parte musical, yo soy sólo a nivel de técnica. La creación es del personaje está a cargo de cada uno de los actores. Es el mecanismo con el que la ironía ha funcionado. Y la parte musical, yo parecida a la teatral. Denis Lacumasa es músico, graba la música que luego es el coreógrafo y está trabaja con los chicos.

¿Crees que Tra-la-lá va a ir educando a un público?

PT: Ojalá. Ese sería realmente mi deseo, pero lo considero muy difícil. Me interesa poder educar a la gente que hace el equipo de este sistema y hacer que haya un equipo de gente que trabaje y funcione en forma de equipo. Nosotros los músicos podemos hacer cosas importantes, pero eso está fuera. No me interesa mucho que nosotros hagamos con lo que otros hacen en otros países y es una cosa que yo constantemente todo el mundo me hacen decir, pero yo puedo hacer cosas que constantemente todo el mundo me hacen decir, pero yo puedo hacer cosas que constantemente todo el mundo me hacen decir, pero yo puedo hacer cosas que constantemente todo el mundo me hacen decir.

Si, pero lo que pasa es que para llevar a cabo una entrevista se precisa de los conceptos.

liquido departamento

aje a la mejor oferta. Dos dormitorios
cuadra del Obelisco. Tels.: 323666 y

CINEMATECA BOLIVIANA
Pichincha
Indaburo.

IE PARA NIÑOS



20 al 31 de diciembre
PROGRAMA DISTINTO
CADA 4 DIAS

ulas de Francia y Alemania
SOLO MATINE 16 Hs.
TANDA CICLO BRASILEÑO

CERTIFICADOS DE NACIMIENTO

Matrimonio y defunción, tramitamos en el día con
SELLO SECRO. Referencias: Indaburo 1172 Iado Radio
"Nueva América" Primer patio altos.

**Festival de la
EPOCA DE ORO
del CINE**

Dormite 6 siglos, los aventureros
codician la fabulosa fortuna
que guarda esta ave maldica!



**HUMPHREY BOGART
MARY ASTOR**



El halcón Maltés

MARTES cine 6 de Agosto



este hombre
no tiene
un pelo
de tonto....!

Su calvicie la transformó en
una juvenil y moderna
personalidad, con
nuestro sistema
de aplicación invisible de
cabello natural 100%

"FANNY" espera su visita Edif. Alameda

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA comunica a su
distinguida clientela el cierre de todas sus insta-
laciones desde el 19 de diciembre de 1983, has-
ta el 7 de enero de 1984, por vacaciones colec-
tivas de todo su personal.

La Paz, diciembre de 1983

CINEMATECA BOLIVIANA
CINE BRASILEÑO DE LOS 70

SEXAGESIMO CUARTO CICLO:

<p>20 al 22</p> <p>Crueldad Mortal Director: LUIZ PAULINO DOS SANTOS</p>	<p>23 al 25</p> <p>Ladrones de Cine Director: FERNANDO CONI CAMPOS</p>	<p>26 y 27</p> <p>El crimen de Ze Bigorna Director: ANSELMO DUARTE</p>	<p>28 y 29</p> <p>Doramundo Director: JOAO BATISTA DE ANDRADE</p>	<p>30 y 31</p> <p>Ajuricaba Director: OSWALDO DIEGUES</p>
---	---	---	--	--

Co-auspicio: Embajada del BRASIL

29 DE DICIEMBRE 1983
Extraordinario Sorteo
30 MILLONES PRIMER PREMIO
Salida Forzosa
Entre \$4.000 Precio \$8.000
LOTERIA NACIONAL

*"Les enseñó a hablar!"
"Le enseñaron a amar!"*

Walt Disney Productions
Presenta
Amy

Jenny Agutter - Barry Newman
Kathleen Nolan - Chris Robinson
Lana Parr - Margaret O'Brien
Nanette Fabray

cine SCALA

"INVIERTA BIEN SU AGUINALDO"

SE LIQUIDAN JUEGOS DE OLLAS DE TEFLON DE PROCEDENCIA AMERICANA, AL INCREIBLE PRECIO DE \$b. 60.000 CADA JUEGO

ADEMAS LIQUIDAMOS BATITAS Y PIJAMAS PARA NIÑAS Y NIÑOS A PRECIO DE REGALO \$b. 3.000 cada prenda.

AGENCIA "ESTATEX" S.A. - AV. MARISCAL SANTA CRUZ N° 908 PLAZA SAN FRANCISCO N° 895 LA PAZ.

Martes **GRAN CINE MEXICO**

SENSACIONAL ESTRENO
PARA LEVANTAR EL ANIMO A CUALQUIERA...
LLEGA!

la magia de los PARCHIS

Todo Público

Si la computadora más potente del mundo puede controlar aún a Superman... todo el mundo en esta tierra está en peligro.

SUPERMAN III

ALEXANDER SALKIND presenta
CHRISTOPHER REEVE - RICHARD PRYOR
"SUPERMAN III"

COOPER - MARC McCULLIRE - ANNETTE O'TOOLE - ANNIE ROSS
A STEPHENSON - ROBERT VAUGHN - MARGOT KIDDER
GIORGIO MORODER - DAVID - LESLIE NEWMAN
RRE SPENGLER - RICHARD LESTER - ALEXANDER - ILYA SALKIND

¡Nada ni nadie podía impedirle volver a buscarla, ni siquiera el ric más peligroso del mundo!

MICHAEL LONDON (Familia Ingale)
PRISCILLA PRESLEY (Sorprendentes animales)

Amor Sin Fronteras

UNA HISTORIA VERDICA
TWENTIETH CENTURY FOX Presenta UN FILM DE HALL BARTLETT
MICHAEL LONDON JÜRGEN PROCKNOW EDUARDO WOODWARD MIIRA CHEN PRISCILLA PRESLEY
"AMOR SIN FRONTERAS" MICHAEL LONDON ANDREW LASCLO KLAUDI DOLINGER
HALL BARTLETT HALL BARTLETT "Love Is Forever" "Gandhi Conors" "Lee Holdridge" "Luisa Braganza"

CIUDADANOS ARGENTINOS

INFRACTORES A CONSCRIPCION

LEY 22.957 DISPUSO AMNISTIA A LOS CIUDADANOS INFRACTORES AL SERVICIO DE CONSCRIPCION Y A LOS DESERTORES DEL EJERCITO, ARMADA Y FUERZA AEREA, A LA CLASE 1960 Y ANTERIORES.

INFRACTORES DEBERAN PRESENTARSE URGENTEMENTE EN EL CONSULADO GENERAL, EDIFICIO AVENIDA, PISO 11. (PASEO DEL PRADO) DE HRS. 9 a 12. PROVISITOS DE SU DOCUMENTO CIVICO PARA REGSTRAR ESA AMNISTIA.

La Paz, diciembre de 1983

Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE INGENIERIA

Atendiendo la Resolución del Consejo Académico de Carrera de Ingeniería Metalúrgica, se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de Catedras, Jefaturas de Trabajos Prácticos e Investigadores:

I.- INGENIERIA METALURGICA

CATEDRAS

HORAS SUALES

- Un catedrático a tiempo completo para las siguientes materias:
MET 208 TERMODINAMICA METALURGICA
MET 309 TERMODINAMICA METALURGICA AVANZADA
MET 245 CINETICA DE PROCESOS METALURGICOS
MET 244 DISEÑO DE REACTORES METALURGICOS
- Un Catedrático tiempo horario para la materia:
MET 222 ELECTROMETALURGIA
- Un Catedrático tiempo horario para las materias:
MET 305 OPTIMIZACION DE PROCESOS MET.
MET 224 ECONOMIA MINERALURGICA

JEFATURAS DE TRABAJOS PRACTICOS

- Un profesor asistente a tiempo completo para el área de Concentración de Metales con los laboratorios de: MIN 221 Concentración de Metales I MIN 222 Concentración de Metales II MIN 224 Concentración de Metales III MET 213 y MET 221 HIDROMETALURGIA
- Un profesor asistente a tiempo completo para el área de Metalurgia No Ferrosa con los laboratorios de:
MET 222 ELECTROMETALURGIA
MET 300 METALURGIA NO FERROSA AVANZADA
MET 220 - MET 225 PIROMETALURGIA
- Un profesor asistente a tiempo completo para el área de Siderurgia con los laboratorios de:
MET 217 - MET 218 METALURGIA FISICA I y II
MET 265 - MET 266 METALURGIA DE FUNDICION I y II.

INVESTIGADORES

- Un Investigador a tiempo completo en el área de la Hidrometalurgia con las materias:
MET 213 HIDROMETALURGIA I
MET 221 HIDROMETALURGIA II
- Un Investigador a tiempo completo en el área de la Concentración de Metales con la materia:
MIN 221 CONCENTRACION DE METALES I
- Un Investigador a tiempo completo en el área de la Metalurgia No Ferrosa Extractiva con las materias de:
MET 220 PIROMETALURGIA I
MET 300 METALURGIA NO FERROSA AVANZADA
- Un Investigador a tiempo completo en el área de la Siderurgia con la materia de:
MET 258 MATERIAS PRIMAS Y AUXILIARES.
- Un Investigador a tiempo Completo en el área de la Metalurgia de Transformación Ferrosa con las materias de:
MET 265 METALURGIA DE FUNDICION I
MET 266 METALURGIA DE FUNDICION II

II.- REQUISITOS

- Fotocopia del Título Universitario de Ingeniero y Carnet profesional otorgado por el Consejo Nacional de Ingeniería.
- Curriculum Vitae.
- Los documentos deberán ser entregados en la Secretaría del Decanato de la Facultad de Ingeniería "Plaza del Obelisco" hasta el día viernes 6 de Enero del año 1984.
- En el caso de los Investigadores, estos además de los requisitos anteriormente mencionados deberán presentar y defender un proyecto relacionado al campo que postule.

Ing. Jorge K. Inoentores Peis
JEFE DEPTO. PERSONAL DOCENTE
U.M.S.A.

Lic. Mónica Soriano López
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

Dr. Felipe Cordero
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

25 de DICIEMBRE ESTRENO SIMULTANEO
16 de Julio
Cine Monumental Roby
Subtitulada Hablada en español

MARTES ESTRENO
CINE UNIVERSO



ASOCIACION BOLIVIANA DE ANALISIS DEL COMPORTAMIENTO

PRIMER SEMINARIO SOBRE NUEVAS APLICACIONES DE LA CIENCIA DE LA CONDUCTA

LUNES 19
Hrs. 18.00
BIORRETROALIMENTACION Y MEDICINA CONDUCTUAL
Ponente: GUIDO AGUILAR S.
Universidad Francisco Marroquin - GUATEMALA.

Hrs. 20.00
ECOLOGIA CONDUCTUAL
Ponente: MONICA VELASCO L.
Centro Interdisciplinario de Estudios Comunitarios, CIEC-BOLIVIA.

Martes 20
Hrs. 18.00
TERAPIA DE LA CONDUCTA EN PROBLEMAS SEXUALES ESPECIFICOS
Ponente: RAUL BOHRT P.
Universidad Católica Boliviana.

Hrs. 20.00
LA COMPETENCIA SOCIAL COMO SISTEMA DE PREVENCIÓN COMUNITARIA
Ponente: ERICK ROTH U.
Universidad Nacional Autónoma de México.

Lugar: COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
Calle Ballivián 1206

Inscripciones: CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Clavijo 282 Esq. Arce (San Jorge).
Teléfono 322950.
Costo: Bs. 2.500 Profesionales
Bs. 2.000 Estudiantes.

PLAZAS LIMITADAS.

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS PARA OPTAR EL CARGO DE DIRECTOR EJECUTIVO

El H. Consejo Directivo de la CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL, convoca a todos los docentes del país a concurso de méritos para optar el cargo de DIRECTOR EJECUTIVO de la Institución, de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1.- Ser maestro normalista con título en provisión nacional.
- 2.- Tener experiencia en Seguridad Social y/o Administración de Empresas.
- 3.- Tener una experiencia no menor a diez (10) años en la carrera docente.
- 4.- No ser mayor de cincuenta (50) años de edad.
- 5.- Tener ascendencia en el magisterio nacional.
- 6.- Se requiere dedicación exclusiva en el trabajo.
- 7.- Los postulantes si desean pueden presentar títulos obtenidos en otras especialidades.
- 8.- Los documentos presentados deben ser originales.
- 9.- En caso de ser elegido el postulante deberá prestar fianza hipotecaria para ejercer el cargo.

Nota.- Los expedientes debidamente foliados conjuntamente el Curriculum Vitae, en sobre cerrado deben presentar en Asesoría Legal de la Institución, Landaeta N°. 380 o casilla 4424, La Paz, hasta Hrs. 18.00 del día 10 de enero de 1984.

Los expedientes serán calificados por el H. Consejo Directivo de la Entidad, quienes elevarán terna ante el Ministerio de Salud Pública y Seguridad Social para su elección final.

El Directorio se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria si los postulantes no reúnen los requisitos exigidos en la misma.

Mayores informaciones en Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, diciembre de 1983

H. CONSEJO DIRECTIVO DE LA C.C.S.S.M.F.

(Sello): Caja Complementaria Seguridad Social del Magisterio-Asesoría Legal- La Paz-Bolivia.

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS PARA OPTAR EL CARGO DE JEFE DE CONTROL INTERNO Y JEFE DE FINANZAS

Dentro del proceso de institucionalización de la CCSSMF., el H. Consejo Directivo, ha determinado llamar a concurso de méritos para optar los cargos de: Jefe del Departamento de Control Interno y Jefe del Departamento de Finanzas de la Entidad, debiendo los interesados reunir los siguientes requisitos:

- 1) Jefe de Control Interno: Ser Auditor Financiero, con título en provisión nacional.
- 2) Jefe de Finanzas: Ser Economista, con título en provisión nacional.
- 1.- No tener más de 50 años de edad.
- 2.- Tener diez (10) años de experiencia en la carrera profesional.
- 3.- Tener experiencia en seguridad social, mínimo 5 años.
- 4.- Para el ejercicio del cargo se precisa tiempo completo.
- 5.- Los postulantes podrán presentar títulos obtenidos en otras especialidades.

Nota.- Los expedientes debidamente foliados conjuntamente el Curriculum Vitae, en sobre cerrado deben presentar en Asesoría Legal de la Institución, Landaeta N°. 380 o casilla 4424, La Paz, hasta Hrs. 18.00 del día 10 de enero de 1984.

Los expedientes serán calificados por el H. Consejo Directivo de la Entidad.

El Directorio se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria si los postulantes no reúnen los requisitos exigidos en la misma.

Mayores informaciones en Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, diciembre de 1983

H. CONSEJO DIRECTIVO DE LA C.C.S.S.M.F.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL SUBGERENCIA MEDICA NACIONAL CONVOCATORIA

La Caja Nacional de Seguridad Social convoca a concurso de méritos y examen de competencia de promoción interna, para la provisión de los siguientes cargos en la ciudad de La Paz:

CARGO	N°. ITEM	TIEMPO	HORARIO	HABER BASICO VIGENTE	CENTRO
Cerrado Regional Director	804	8 Hrs.	8.00 a 12.30 15.00 a 18.30		Hospital Obrero
Director	2062	8 Hrs.	8.00 a 12.30 15.00 a 18.30 8.00 a 12.30		Pol. 9 de Abril
Director	2461	8 Hrs.	15.00 a 18.30 9.00 a 12.00		Pol. Central
Endocrinólogo (Ampl. Horario)	2391	3 Hrs.	15.00 a 18.30 9.00 a 12.00		Pol. Manco Kapac
Cardiólogo (Ampl. Horario)	1847	3 Hrs.	9.00 a 12.00		Hosp. N°. 8 (LUO)
Cerrado Nacional	ITEM	TIEMPO	HORARIO		CENTRO
Jefe Serv. Patología	1093	6 Hrs.	8.00 a 14.00		Hosp. Obrero

REQUISITOS BASICOS:

- 1.- Título académico, original o fotocopia debidamente legalizada por la Universidad que otorgó el título.
- 2.- Título en PROVISIÓN NACIONAL, original o fotocopia debidamente legalizada, por el organismo que otorgó el título o su equivalente actual.
- 3.- Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- 4.- Certificación actualizada de inscripción en el Colegio Médico.
- 5.- Documentos o certificados de la especialidad objeto del concurso.
- 6.- Certificado de compatibilidad o carta de compromiso de renuncia al cargo que lo incompatibilizare, en caso de ser favorecido en el concurso.
- 7.- Certificado de antigüedad institucional mínima de 4 años, expedida por el Departamento de Personal de la C.N.S.S.

8.- Carta de solicitud al Jefe de la Sección Enseñanza e Investigación, especificando el cargo al que postula.

9.- Curriculum Vitae debidamente ordenado.

El concurso se calificará de acuerdo al Reglamento de Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia vigente del Colegio Médico de Bolivia (R.S. N°. 191684 de 30-X-79).

Los expedientes deben ser presentados en la Sección Enseñanza e Investigación (Pol. Central 3er. piso), teniendo como plazo máximo, 20 días hábiles a partir de la presente publicación por prensa.

La Paz, diciembre 12 de 1983
SUBGERENCIA MEDICA NACIONAL

GRAN

SORTEO Navideño

100 TELEVISORES DE COLOR!

Hoy domingo 18 a horas 20:00 por Televisión Boliviana

"EL BANCO" Sortea 30 TV COLOR

Como siempre durante 1983 "El Banco" puso color en 100 hogares bolivianos

BANCO BOLIVIANO AMERICANO
"EL BANCO"



Al cumplirse los 20 años del fallecimiento del que en vida fue:

Dn. HUMBERTO ARCE PACHECO
(Q.E.P.D.)

la familia, ruega a sus parientes y amigos, elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, Diciembre 19, 1983

En la Paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue, ejemplar esposa, madre y hermana:

VIRGINIA ARMATA DE LEON
(Q.E.P.D.)

varista León esposa, Fanny, Américo y Sandra hijos, Wilmer y Magda, hijos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día de hoy domingo a Hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a Hrs. 15:30.

El cortejo fúnebre partirá de Villa Armonía-Zona San Isidro parada micro "Y".

Se será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 18 Diciembre de 1983

La familia de la que en vida fue:

Sra. ELENA SANJINES DE SOUX

Invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará el día miércoles 21 de Diciembre a Hrs. 11:30 en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas, Av. 20 de Octubre.

La Paz, Diciembre de 1983

En memoria de la

Sra. ZAIDA ESTRADA
vda. DE ZARATE
(Q.E.P.D.)

se oficiará una Misa, el día Lunes 19 de Diciembre, a Hrs. 18:00 en la Capilla de las Madres Alemanas, calle Fernando Guachalla.
La familia invita a acompañarnos en este oficio religioso.

En la Paz del Señor y con el auxilio de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y abuelo:

Sr. LEONARDO RIVEROS FUNEZ
(Q.E.P.D.)

Irma, René, Martha, Rosa, Mercedes, Raúl, Flora, Gonzalo y Pablo, Félix, Hugo, Luis (ausentes) hijos; hijos políticos; nietos, bisnietos y demás familiares; invitan a sus parientes, amigos, en especial a los rentistas de la Caja Petrolera (Iliel La Paz) a concurrir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a Hrs. 10.30 y a la traslación de sus restos al Cementerio General a Hrs. 11.00 del día de hoy domingo 18 de los corrientes. El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Piedad calle Conchitas.

La Paz, Diciembre de 1983

La familia del que en vida fue abnegado y ejemplar padre

Sr. GUILLERMO PELAEZ ARIAS
(Q.E.P.D.)



Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa recordando el año de su tan sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día de Merced el día de hoy domingo 18 a Hrs. 19 p.m.
Se agradecerá profundamente su asistencia a este acto de piedad cristiana, el día de despidos en la puerta del templo.

La Paz, diciembre de 1983

INVITACION RELIGIOSA

Roxana B. vda. de Durán, esposa; Ida de Durán, madre (ausente) Margarita (ausente) Antonio, Maribel (ausente) Marlene, hermanos; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, abnegado hijo, cariñoso hermano y leal amigo



Univ. CARLOS RENE DURAN ZULETA
(Q.E.P.D.)

Invitan al PS-1 Comunidad Universitaria, Unión Democrática de Mujeres, Federación Compositos, Embajadas de Panamá y Nicaragua; residentes orureños, Derechistas y demás instituciones a las que en vida perteneció se dignen asistir a la misa el día de hoy domingo 18 a Hrs. 18:30 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. La familia agradece su asistencia.
No circulan invitaciones especiales.

La Paz, diciembre 1983

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

LA PAZ	6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30
CATEDRAL METROPOLITANA																
CRISTO REY																
SAN AGUSTIN																
SAN PEDRO																
SAN SEBASTIAN																
SANTO DOMINGO																
VILLA COPACABANA																
EL CARMEN																
EL ROSARIO																
ALTO SEQUENCIMA																
ALTO BOLSICHA																
EL SALVADOR																
LA EXALTACION																
ALTO OBRALES																
SAN MIGUEL																
MARIA AUXILIADORA																
MARIA REINA																
COMPANIA DE JESUS																
ESPIRITU SANTO																
COLESA MA AUXILIADORA																
MTRA. SRA. DE ROMEROS																
SAN ANTONIO																
CAPILLA DE SAN MARTIN																
PARRQUIA PDI X																
SANTISIMA TRINIDAD																
CAPILLA EXALTACION																
CAPILLA SANTA RITA																
COLESA DE MARIA																
LA MERCED																
SEÑOR DE LA SENTENCIA																
PARRQUIA RECULETA																
SAN FRANCISCO																
PARRQUIA DE PURO PURO																
PARRQUIA DE CUBAMELA																
PARRQUIA DEL ESPRITU SANTO																
PARRQUIA DE VINO TIPO																
GRUPO DE LAURELES																
ORURO																
SAN FRANCISCO																
CATEDRAL																
IGLESIA DE SAN CEBARDO																
IGLESIA SACAYON																
IGLESIA HUETABA																
COCHABAMBA																
IGLESIA CATEDRAL																
COMPANIA DE JESUS																
COLESA DE MARIA																
MISERICORDIA																
RECULETA																
SANTO DOMINGO																
SAN JUAN DE DIOS																
SAN FRANCISCO																
SAN PEDRO																
SANTA ANA (CALACALLA)																
SAN ANTONIO																
PROFUNDICIA																
SAN BILFONDO (BUILACALLO)																
SAN RAFAEL																
SAN CARLOS																
SANTA CRUZ																
MARIA AUXILIADORA																
LA CATEDRAL																
LA MERCED																
SAN ROQUE																
SAN JERONIMO																
SAN FRANCISCO																
JESUS NAZARINO																
SANTO DOMINGO																
PUMPEYA																
LA SANTA CRUZ																
FATIMA																
KILOMETRO 8																
KILOMETRO 9																
EL IMPERIAL																
SAN JOSE OBERG																
SAN MARTIN DE PORRES																
SAN ANTONIO																
SAN RAFAEL																
SAN CARLOS																
PRIMER DE MAYO																
LA MARCON																
BARRO LINDO																
VILLA PUN																
BAÑICO ORANGE																



ALIFABOL

ASOCIACION DE LABORATORIOS INDUSTRIALES FARMACEUTICOS DE BOLIVIA

La Paz, 5 de diciembre de 1983
"ALIFABOL" 706/83

Señores
Marcelo Morales U. y Angel Jareño
Presidente del Directorio y Gerente de
Laboratorios Terbol
Santa-Cruz

Distinguidos Señores:

Con sincero beneplácito cumplimos con el honoroso encargo del Directorio de la Asociación de Laboratorios Industriales Farmacéuticos de Bolivia "ALIFABOL" de hacer llegar a Uds. y por su digno intermedio a todos los ejecutivos, empleados y obreros de la firma TERBOL la más calurosa felicitación por el "Premio Internacional a la Calidad" que les fue otorgado muy merecidamente por la Editorial Office de España.

Esta distinción que honra no solamente a Laboratorios TERBOL sino a toda la Industria Farmacéutica Nacional constituye un acicate más para seguir trabajando en beneficio de la salud del pueblo al cual nos debemos y procurar un servicio cada vez mas eficiente y digno de nuestros mejores esfuerzos.

Al reiterarles una vez mas nuestros sentimientos de congratulación por tan singular reconocimiento, aprovechamos la oportunidad para presentarles nuestros sinceros saludos.

Atentamente,

PP. Asociación de Laboratorios Industriales
Farmacéuticos de Bolivia
"ALIFABOL"

Rainer Bitzer
VICE-PRESIDENTE

Dr. Ernesto Schilling K.
PRESIDENTE

Manfred Leickhardt A.
GERENTE



Placa para monumento a Simón Bolívar

El embajador de Venezuela en Bolivia, Jorge Rodríguez Díaz, entregó, en un momento de su gobierno, una placa que se colocará al pie del monumento al

libertador Simón Bolívar, en Trinidad. La placa fue entregada a parlamentarios de ese departamento.

Asociación de propietarios de inmuebles

Los propietarios de inmuebles de la ciudad de La Paz, se agruparán en una asociación, con filiales en las diversas zonas urbanas, para defender y proteger sus derechos. El propósito de esa entidad, cuya personería jurídica será solicitada al gobierno, tiene por fin defender los intereses de sus afiliados ante

la presentación de un proyecto de ley sobre contratos anticíclicos que, en su concepto, afecta el derecho de propiedad. La primera asociación de propietarios en organizarse ha sido la de la zona de San Pedro. Su directiva ha invitado a las demás zonas para formar otras entidades similares, para luego, establecer una fe-

deración de propietarios de la ciudad de La Paz. La directiva de la entidad que patrocinó esta organización, se halla presidida por el Lic. Willy Estrada y conformada por Walter Bustillo B., René Botello M., Dora Koehnke, Aurora Ausa, Luis Mendoza, Hugo Albarracín e Isaías Verástegui Gutiérrez.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y cariñoso abuelito:

Sof. My. San. (r) CESAR LOPEZ FERNANDEZ (Benemérito de la Patria) Q. E. P. D.



Rosa Arana de López, esposa; Juan, Raúl, Martha, Teresa, Freddy, Hector, Liliam, Edgar Rolando, hijos; Olga Rodríguez, Guillermina Ovando, María Orihuelo, Mabel Torres, Casto Aliaga, Ruth Dávila, Luis Saavedra, hijos políticos; nietos y demás familiares ruegan a sus amistades o sus camaradas de los FF.AA. Beneméritos de la Patria, Colegio Nac. Juan Capriles, Club Antofagasta, Liga Deportiva Villa San Antonio se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la Av. 31 de Octubre N° 44 esq. Calle 8 de Villa San Antonio.

Será favor que agradece la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630-372015.

En la Paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue, ejemplar esposa, madre, y hermana.

Sra. VIRGINIA ARMATA de LEON Q. E. P. D.

Enviado León Torrealba esposa, Fanny, Américo y Sandra hijos; Pedro, Tomás y Sebastián Armata, hermanos; Narciso, y Justina Murillo Hilarion y Angélica Calque, Norma y Julieta León hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas e invitan al personal de SAMAPA, RADIOS CONTINENTAL y BATALLON COLORADOS, SINDICATO DE RADIO Y T.V. LA PAZ, CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA y residentes de la EMQUECHISLA., se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día de hoy Domingo 18 del presente mes a horas 15.00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 15.30 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Vicente Donoso Torrez N° 1 Villa Armonía Zona San Isidro (parada micro "Y") Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente FUNERARIA, A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA 766 (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630- 372015

Raúl Ortega C. Reynaldo Saá A. Eulogia R. de Ortega Victoria N. de Saá Participan el enlace matrimonial de sus hijos Roxana y José Antonio Que se efectuó con carácter privado el día de ayer en el Templo de San Agustín

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue inolvidable padre y esposo

Don ALBERTO APAZA APAZA Q. E. P. D.



Eugenio Jiménez vdo. de Apaza, esposa; Bethsabe Apaza de Padilla, Teresa, Juana Apaza Jiménez, hijos; Oscar Padilla C., hijo político, Limberg Padilla Apaza; nieto, Simón, Gabino Apaza, hermanas, sobrinos y demás familia, invite a la misa que se llevará en sufragio de su alma recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento, mandará a oliciar el día de hoy domingo 18 del presente mes a horas 17.30 p.m. en el templo del Rosario. Su asistencia a este acto de piedad cristiana compromete la gratitud de la familia doliente. La Paz, 18 de diciembre de 1983

NUEVO PROFESIONAL Muñeca Barbie Camper y Salón Belleza para Barbie, autódromos, televisores y otros juguetes. Calle Murillo 902, 2º piso (sólo tardes) Tel. 352946.

En pasado 16 de diciembre se realizó en el Pararinfo de la Universidad Mayor de San Andrés el juramento de ley del Dr. TITO B. COLO LEANO, con tal que sus familiares le desean en su nueva vida profesional.

En día viernes 16 de diciembre en el Pararinfo de la U.M.S.A., el día 16 del presente mes, prestó juramento de ley el Dr. Juan Carlos Sandoval Amador, habiendo recibido el Título de Médico Cirujano.

En día viernes 16 de diciembre en el Pararinfo de la U.M.S.A., el día 16 del presente mes, prestó juramento de ley el Dr. Rodolfo Flores Semprún, habiendo recibido el Título de Médico Cirujano.

En día viernes 16 de Diciembre del presente en solemne acto realizado en el Pararinfo de la U.M.S.A. prestó juramento de Ley la señorita Mery Nancy Blanco Bacarrea, habiendo obtenido el título de Médico Cirujano. Con este motivo sus padres le desean éxito en su carrera profesional.

En acto realizado el 16 del presente mes en el Pararinfo de la U.M.S.A. luego de prestar juramento de ley, recibió el título de MEDICO CIRUJANO la Dra. Elizabeth Ledezma Sánchez. Sus familiares le desean éxito en su carrera profesional.

En los días pasados en la Paz cumplió 15 años la señorita JENNY LÓPEZ ESPIRITU, hija de los esposos Antonio López y de López.

ORACION A Doña ETHELVINA RUEDA de PEÑA CORDOVA

En la Paz, el vacío que dejaste es algo irreparable en palabras, pero nosotros los seres que te amamos no pasamos un minuto sin que tu recuerdo se presente más y más imperecedero, por eso y con lágrimas en los ojos te enviaremos el beso más amoroso y la súplica más ferviente para que el Señor un día nos tenga junto a ti en la Gloria Eterna. Tu esposo, hijos, nietos y bisnietos.

BODAS DE PLATA Los esposos Julio Allaga y Margarita de Allaga celebran hoy sus veinticinco años de ventura matrimonial, por este lindo motivo sus hijos Fernando (ausente) y Edgar les envían un cariñoso saludo y piden a Dios derramar siempre bendiciones sobre este lar.

La Paz, 18 de Diciembre de 1983

BRASILIA 79 Permuta Por otro vehiculo mayor valor, arreglo diferencia Ref: teléfono 783523

Nuevo profesional

El Sr. Carlos Hugo Castro Terrazas ex-alumno del Colegio Don Bosco, habiendo realizado sus estudios superiores en la Universidad Autónoma Metropolitana de la ciudad de México, obtuvo el título de Ingeniero Civil, en fecha 26 del pasado mes de Noviembre del año en curso.

En Solemne acto realizado en el Pararinfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el día 16 del presente, el Dr. Rodolfo Flores Semprún, prestó Juramento de Ley, Obteniendo el Título de Médico Cirujano.

Cumpleaños Daniel Oswald Arroyo apagó su segunda velita, sus padres Richard Oswald y Fryda Arroyo de Oswald le ofrecieron una salteñadipiñata a sus pequeñas relaciones. La recepción infantil se llevó a cabo en el barrio de Obrajes.

ADOLFO PINELL R. SARA BALLIVIAN de PINELL ROLANDO CANEDO L. MARTHA VALDIVIA de CANEDO Participan el enlace matrimonial de sus hijos SUSANA y MARCELO Efectuado en Salta el día 15 de diciembre de 1983

15 AÑOS TAMARA ELIZABETH LOPEZ QUIROGA SUS PADRES PATRICIO LOPEZ ALVAREZ Y TERESA QUIROGA MORALES LE DESEAN FELIZ CUMPLEAÑOS EL DIA DE HOY.

BODAS DE PLATA Los esposos Julio Allaga y Margarita de Allaga celebran hoy sus veinticinco años de ventura matrimonial, por este lindo motivo sus hijos Fernando (ausente) y Edgar les envían un cariñoso saludo y piden a Dios derramar siempre bendiciones sobre este lar.

NUEVO PROFESIONAL El Sr. Carlos Hugo Castro Terrazas ex-alumno del Colegio Don Bosco, habiendo realizado sus estudios superiores en la Universidad Autónoma Metropolitana de la ciudad de México, obtuvo el título de Ingeniero Civil, en fecha 26 del pasado mes de Noviembre del año en curso.

En Solemne acto realizado en el Pararinfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el día 16 del presente, el Dr. Rodolfo Flores Semprún, prestó Juramento de Ley, Obteniendo el Título de Médico Cirujano.

Kayser cumple con el pueblo POR NAVIDAD LIQUIDACION 20% AL 30% EN TODA LA LINEA DE CONFECCION DE PUNTO BUZOS TERRY TIPO TOALLA NIÑOS antes \$b. 16.690 ahora \$b. 14100 MAYORES antes \$b. 23.400 ahora \$b. 19500 CALCETINES DEPORTIVOS DE ALGODON TENNIS antes \$b. 1.268 ahora \$b. 970 FUTBOL antes \$b. 1.518 ahora \$b. 1265 ROPA PARA BEBE Chiripas antes \$b. 1.752 ahora \$b. 1460 Enterizos antes \$b. 5.058 ahora \$b. 4215 Y MILES DE ARTICULOS CON INCREIBLES DESCUENTOS ¡KAYSER EL REGALO PERFECTO! VENTAS EN TODAS NUESTRAS AGENCIAS

Siles plantea reactualización y...

(Viene de la pág. 1)

bispánica de Tiahuanaco, hasta la cumbre misma del portentoso cerro de Potosí. Y cuando más fue conociendo a mi Patria, en el Libertador encuadrando un afecto entrañable por ella; y a su destino estuvieron dedicados también sus muchos devotos.

Por eso, en carta escrita al Vice-presidente Santander, de Chuquisaca, le decía el 17 de diciembre de 1825: "Esta República boliviana tiene para mí un encanto particular. Primero... su nombre, y después todas sus ventajas sin un solo escollo; parece mandada a mano... Cuando más medito sobre la suerte de este país tanto más me parece una pequeña maravilla..."

En todos los caminos que recorrí en el territorio de su Hija Predilecta, Bolívar fue dejando la herencia de su genio constructor. Durante su permanencia en las ciudades de la Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca, hoy Sucre, y Cochabamba, adoptó medidas administrativas de perdurable memoria. Postuló la reversión de tierras a los indios, antiguos legítimos poseedores; la abolición del tributo, reversione de minas inexplotadas al Estado; la extinción del servicio personal y la esclavitud; la abolición de la hacienda pública; disposiciones referentes a la preservación de la flora y la fauna; el destino de rentas de la instrucción pública, que se usó en Chuquisaca un notable ejemplo con el plan educativo de maestro, don Simón Rodríguez. Pero también el Libertador fue el fundador del primer puerto que la República tuvo en sus territorios de Tacama, Cobija, establecido por decreto de 28 de diciembre de 1825.

Más hay una Patria de perdurable trascendencia histórica: La primera Constitución constitucional, que fue redactado por pedido de la prensa de nuestra primera Asamblea Deliberante. Ese acto constitucional, que fue unido y promulgado en 1826, uno de los monumentos más importantes de la historia de la América Latina, que se traza, por otra parte, a indolentes rasgos, en el mensaje con el que envío su proyecto de Constitución a la Asamblea. Constituyente de la Paz. Dos borradores de ese mensaje, hasta hoy inéditos, se han de ser pronto publicados en la Academia Boliviana de Historia.

"La sabiduría de todos los hombres escribió allí Bolívar no suficiente para componer

amor desentrenado de libertad... Este rasgo probará que vosotros sí sois acreedores a obtener la gran bendición del cielo, la soberanía del pueblo, única autoridad legítima de las naciones".

Señores y señoras: En este su refugio último de San Pedro Alejandrino, el Libertador Bolívar tuvo aún un gesto inmenso de nobleza para la Patria que lleva su nombre: En la cláusula sexta de su testamento, dispuso de la revocación, a Bolivia, de la medalla de oro guarnecida de brillantes que la primera Asamblea Deliberante de mi país le había otorgado, por ley de 11 de agosto de 1825, junto a otros homenajes como el bautizo de la nueva República con su augusto nombre.

Loor eterno, pues para la gloria del Libertador, lo digo, con toda emoción, en nombre del pueblo de Bolivia, a tiempo de expresar que dependo de nosotros, los conductores, el demostrar, junto a nuestros pueblos, que Bolívar no aró en el mar.

Nos une hoy a los americanos la conciencia de la necesidad de reactualizar y dar vigencia práctica al mensaje de Bolívar. Ha llegado el tiempo de la reflexión y de la búsqueda conjunta de la fórmula que haga posible el ideal bolivariano de la gran Patria latinoamericana.

Es el tiempo de reflexionar y de buscar la fórmula que asegure la unidad de la Patria latinoamericana.

Gracias.

EE.UU. y la URSS desarrollan arma portátil de rayos laser

WASHINGTON, 17 (EFE).-- El ejército de los Estados Unidos desarrolla un arma portátil de rayos laser capaz de cegar a los soldados enemigos y anular los sistemas de observación de los tanques, informó hoy la prensa norteamericana.

La futura arma serviría para los combates en tierra, por el medio alcance del mismo, una milla aproximadamente.

Según un portavoz del ejército estadounidense, el nuevo instrumento bélico podría ser colocado en carros de combate, vehículos blindados y helicópteros.

También podría ser utilizado por las patrullas comando del ejército para los combates con el enemigo.

El portavoz del ejército informó que los encargados del desarrollo del arma encontraron que tiene una limitación, su poder se anula en la lluvia y la niebla.

Los sistemas de defensa estadounidenses tienen información de que los soviéticos también trabajan en el mismo proyecto y que, probablemente, pronto su ejército tenga a disposición un artefacto militar semejante.

ACLARACION

JUICIO SIMBOLICO A GRUPO "MENUDO"

Los jóvenes de Alto Telar consideramos necesario aclarar ante la opinión pública que el titular "Jóvenes de Alto Telar no permitirán actuaciones de Menudo" aparecida en el Semanario Aquí de fecha 17 de diciembre de 1983, NO REFLEJA nuestras intenciones en relación a dicho grupo ya que de ninguna manera pretendemos realizar acción alguna en contra de Menudo.

Sin embargo, suscritos por el artículo que apareció en la página 6 del mismo semanario, que es fruto del "juicio simbólico" que realizamos como una actividad más de nuestro grupo.

Alto Telar, La Paz 17 dic., 1983

GRUPO PREJUVENIL ALTO TELAR

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la religión católica ha dejado de existir el que en vida fue

Don ABEL CASTILLO TOVAR
Q. E. P. D.

Ana Rosa del Carpio de Castillo, esposa; Nelly vda. de Avendaño, Chelo, Abel, Rosario de Flores, Ivy de Butikof, hijos; los hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia, traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 15:00 y el día de hoy domingo 18 del ple.

El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Piedad, calle Cochabamba N° 484.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios Funerarios S. Valdivia, calle Graneros 121 - Tels. 324290 - 369414

COMUNICADO

Unión de Cañeros Campesinos U.C.C. a la opinión pública nacional

Las Instituciones cañeras que suscriben el presente documento, ante la desesperante crisis generalizada que agobia al sector cañero, y a las frecuentes, como abusivos ataques a nuestra empresa "UNAGRO", instaurados por destructores desconfiados, en sus Asambleas se determina reorganizar la "UNION DE CAÑEROS CAMPESINOS" (U.C.C.), institución con personería jurídica, bajo los siguientes postulados:

- Defender oportunamente e intransigentemente los intereses del sector cañero con miras a lograr:
 - Una legislación que permita mantener vigente nuestra actividad.
 - Precios justos para la caña.
 - Inicio el 2 de mayo de cada año de la zafra azucarera.
 - Políticas sinceras y patrióticas de los Gobiernos que permitan darnos el apoyo en tiempo y cantidad suficiente de trabajadores zafreiros para nuestras labores de corte de caña.
 - Créditos de reposición de cañaverales y otros en el momento oportuno. Todo con miras a la rehabilitación del campesino cañero.
- Manteremos alerta ante la actitud agresiva de ciertos sujetos desplazados que abusivamente están arremetiendo contra "UNAGRO S.A." a fin de resquebrajar cualquier propósito que persiga desestabilizar a nuestra querida empresa, así tanquemos que sacrificamos nuestras propias vidas, porque UNAGRO ante semejante crisis por la que atravesamos los bolivianos y especialmente los agricultores, es la única tabla de salvación a nuestro alcance.
- Según el Acta de Fundación de la U.C.C. del 8 de Julio de 1978, mantendremos firmemente nuestra afiliación a las "Federaciones de Cañeros de Santa Cruz" y de "Pequeños Cañeros y Productores Agrícolas", instituciones a las que apoyamos plenamente, al igual que a sus dignos dirigentes. De igual modo nuestros aportes a estas instituciones matrices se mantienen inalterablemente.

4. Para los fines de conducción de la U.C.C., hemos elegido al siguiente Directorio Ad-Hoc, con toda la autoridad y poderes necesarios para representarnos ante quien corresponda:

Mercelino Llinch PRESIDENTE	<i>[Firma]</i>	Asociación Cañeros Campesinos	<i>[Firma]</i>
Juan Jesús Díaz Terrazas VICE PRESIDENTE	<i>[Firma]</i>	Asociación Cañeros Santa Cruz	<i>[Firma]</i>
Manuel Chacel SECRETARIO	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Buzco y Liza	<i>[Firma]</i>
Juan Saravia TESORERO	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión Chichanos	<i>[Firma]</i>
Francisco Montero VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión Villavieja	<i>[Firma]</i>
Vicente Socarrat VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión Nueva Esperanza	<i>[Firma]</i>
Ramón Vitea VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa 8 de Agosto	<i>[Firma]</i>
Appel Vega VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión Nueva América	<i>[Firma]</i>
Tito Chepe VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión Bellica	<i>[Firma]</i>
Carlos Chepe VOCAL	<i>[Firma]</i>	Cooperativa Unión El Progreso	<i>[Firma]</i>

De todo en la localidad de Miraflores, a los diez días del mes de Octubre de 1983.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

SEGUNDA TEMPORADA DE CINE PARA MAESTROS URBANOS DE LA PAZ CINEMATICA BOLIVIANA

Martes 22 de diciembre horas 9.30 a.m.
Martes 23 de diciembre horas 9.30 a.m.
Jueves 24 de diciembre, horas 9.30 a.m.
Corto y medio metrajes especial para niños

Martes 27 de diciembre, horas 9.30 a.m.
Aguirre, la Ira de Dios
(Con debate).

Entrega de tickets de ingreso 24 horas antes a la función respectiva en la Secretaría de Cultura de la FDTEULP a presentación de contracheque de septiembre.

Secretaría de Cultura

CLUB DE LA PAZ

INVITACION

El Presidente y el Directorio tienen el agrado de invitar a los distinguidos señores socios y familiares a la tradicional recepción social de Año Nuevo, que se realizará en los salones de la Institución el 31 del presente mes de diciembre.

La Paz, diciembre de 1983

Informes en Secretaría.

Alas Andinas

COCHABAMBA P.O. BOX 176 TEL 28219 - SANTA CRUZ P.O. BOX 3419 TEL 32870

EMBRAER

FONDO PARA EMPLEADOS DEL BANCO CENTRAL Y BANCO DEL ESTADO

CONVOCATORIA

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia a los profesionales menos para la provisión de dos cargos de MEDICO INTERNO, para la Clínica "Modelo" en el horario de tiempo completo, remuneración salarial según convenios vigentes, a todos por el Colegio Médico de Bolivia y de acuerdo a los siguientes requisitos:

- Título Académico, (Original o fotocopia debidamente legalizada).
- Título en Provisión Nacional, (original o fotocopia debidamente legalizada).
- Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia.
- Certificado de compatibilidad o carta de compromiso de renuncia al cargo que lo impatibiliza en caso de ser favorecido en el concurso.
- Curriculum Vitae.

Los interesados pueden recabar información complementaria y/o entregar sus documentos en la Secretaría de la Gerencia del Fondo para Empleados, Tercer Piso del Edificio Antiguo del Banco Central de Bolivia, en horario de oficina hasta el día 9 de enero de 1984 a horas 18.00.

La Paz, diciembre 16 de 1983

Dr. Ciro Portugal
DIRECTOR CLINICA MODELO

A LA INDUSTRIA TEXTIL

GUNDLACH I. C. S. A.

Se complace en Informar a nuestros clientes y en especial a la industria textil que el Grupo Industrial SULZER ha confiado a nuestra Empresa la representación exclusiva en BOLIVIA de la nueva organización textil

SULZER RUTI

Los talleres de Construcción RUETI S.A., -- como ya fue publicado por la prensa internacional-- fueron incorporados a fines de 1982 al Grupo SULZER.

Deseamos saludar a la clientela SULZER RUETI, y ponemos a su disposición nuestra organización comercial y técnica.

GUNDLACH I.C.S.A.
Reyes Ortiz N° 73, Casilla 1415 - La Paz, Bolivia. Teléfonos:

--La Paz 320967- Santa Cruz 28838 - Cochabamba 27761.

YPFB

Licitación Pública Internacional N° 121/83

PROYECTO GASODUCTO AL ALTIPLANO

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS DE GASODUCTOS

- Y.P.F.B. invita a empresas constructoras, interesadas en la construcción del "Gasoducto al Altiplano", a presentar sus antecedentes para fines de precalificación de las Compañías que posteriormente serán invitadas a presentación de ofertas.
- El trabajo consiste básicamente en la construcción de 269.6 millas de línea, con cañera de 10.750" O.D., entre la planta de absorción de Río Grande (Santa Cruz) y Huaynacota (Cochabamba).
- El trabajo de construcción, motivo de esta Licitación, forma parte del proyecto "Gasoducto al Altiplano" que es parcialmente financiado con recursos provenientes del contrato de préstamo 95/IC-BID, celebrado entre el GOBIERNO DE BOLIVIA y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - BID, con cargo al capital interregional del mencionado Banco.
- La adquisición de bienes y la contratación de servicios se sujetarán a las disposiciones del contrato de préstamo y al reglamento de adquisiciones de Y.P.F.B.
- Las bases y condiciones para participar en la licitación serán proporcionadas a los interesados en la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., en la ciudad de La Paz, calle Buena Vista N° 185, 4° piso, previo pago de \$b. 75.000, a partir del próximo 22 de diciembre de 1983.
- Las firmas que resulten precalificadas mediante la presente Licitación, serán invitadas a presentar sus ofertas durante el segundo semestre de 1984. La iniciación de la construcción del gasoducto está prevista para el segundo semestre de 1984.
- La documentación y antecedentes requeridos deben ser presentados en sobre cerrado y lacrado a la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., en la ciudad de La Paz, calle Buena Vista N° 185, 4° piso, hasta Hrs. 15.00 del día 8 de Febrero de 1984.

La Paz, diciembre de 1983

RELACIONES PUBLICAS

EMPRESA DESCENTRALIZADA

Requiere los servicios de:

- (1) Analista Financiero A-5 deberá reunir los siguientes requisitos:
- Licenciado en: Administración de Empresas ó:
- Auditoría
- Economía
- Experiencia: Tres años en el área

- Conocimientos: Sobre indicadores económico financieros y su respectivo análisis, suficientes de Administración Presupuestaria.
- Enviar curriculum vitae documentado y pretensiones de sueldo hasta el día Jueves 22 del presente a:
- Empresa Descentralizada Casilla N° 8254 La Paz

EMPRESA DESCENTRALIZADA

Requiere los servicios de:

- (1) Telefonista S-1
- (1) Auxiliar Administrativo A-1 deberán reunir los siguientes requisitos:
- Bachiller en humanidades
- Estudios de secretariado
- Experiencia de dos años
- Facilidad de expresión

- Buena Presencia
- Amplia cultura general
- Enviar curriculum vitae documentado y pretensiones de sueldo hasta el día Jueves 22 del presente mes.
- A: Empresa Descentralizada Casilla N° 8254 La Paz.

EMPRESA DESCENTRALIZADA

- Requiere los servicios de:
- (1) Auxiliar en Planificación Educativa A-3 deberá reunir los siguientes requisitos:
- Estudios universitarios o técnico medio.
- Conocimiento de Informática.
- Conocimiento de Inglés.
- Conocimiento de Pedagogía.

- Responsabilidad
- Iniciativa propia
- Experiencia de dos años.
- Enviar curriculum vitae documentado y pretensiones de sueldo hasta el día Jueves 22 del presente a:
- Empresa Descentralizada Casilla N° 8254 La Paz.

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA ADMINISTRACION CENTRAL ORO

Invita a firmas comerciales, productores legalmente constituidos y proveedores independientes a presentar cotizaciones para provisión de los siguientes artículos:

Maiz blanco pelado	Kilo	29.026.-
Maiz blanco	"	29.026.-
Maiz Huilcaparu	"	29.026.-
Chuflo negro	"	38.058.-
Chuflo blanco	"	29.026.-
Quinua lavada	"	38.052.-
Lentejas	"	29.026.-
Garbanzos	"	29.026.-
Trigo mote	"	38.052.-
Harina de maiz	"	29.026.-
Mani crudo	"	29.026.-
Habas secas	"	38.052.-
Chocolate corriente	Pqte.	38.052.-
Te a granel	Kilo	14.313.-
Café molido	"	29.026.-
Jabón corriente	Pan	174.156.-
Detergente Patria	Boisa	38.052.-
Avena	Libra	38.052.-
Sai molida	Kilo	29.026.-

Se aceptarán cotizaciones por cantidades parciales a las señaladas.
 Las cotizaciones serán presentadas hasta fecha 27 del mes y - año en curso hrs. 18, en sobre cerrado y debidamente lacrado, en la Sub-Dirección de Adquisiciones, patio Socavón, o casilla 158 Oruro con rótulo: Cotización Comestibles.
 Se aclara que el pago se hará contra-entrega de la mercadería provista.
 La mercadería será entregada puesta Oruro en dependencias de Comibol.
 Mayores informaciones serán proporcionadas en la Sub-Dirección de Adquisiciones.

Diciembre, 1983

ADMINISTRACION CENTRAL COMIBOL ORO

AVISO A LOS JUBILADOS Y RENTISTAS

Se comunica a los señores jubilados y rentistas de la Caja Nacional de Seguridad Social, que por motivo de Balance y cierre de gestión, los pagos de Rentas, Bonos Costo de Vida y Aguinaldos de Navidad correspondientes al presente año, se cancelarán hasta el día martes 27 de diciembre de 1983.

Los pagos por los conceptos anteriormente señalados se reanudarán el día 5 de enero de 1984

La Paz, 16 de diciembre de 1983

RELACIONES PUBLICAS

- NAVIDAD: confianza en la bondad del hombre.
- NAVIDAD: anuncio de Paz entre Dios y los hombres.
- NAVIDAD: una invitación a un compromiso fraternal entre los hermanos.
- NAVIDAD: abrazo de amor divino con la ilusión humana.
- NAVIDAD: Dios con Nosotros.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DEPARTAMENTO BIENESTAR SOCIAL

Convocatoria para la renovación del servicio de comedores para los estudiantes que tienen programa semestral

RR.PP. 333/83

- Los Comensales que deseen renovar el beneficio del Comedor Universitario deben cumplir los siguientes requisitos:
- Presentación del Certificado de Notas ORIGINAL, correspondiente al 1er. periodo de 1983.
- Entregar una Fotocopia del Registro de Materias del 1er. periodo 1983.
- El File del comensal deberá tener Certificado Médico, el formulario de Solicitud de Comedor, correctamente llenado, 1 papeleta de Pago del Jefe de Familia, el número de Carné de Identidad y la Matricula respectiva.
- La entrega de la documentación deberá ser a partir del 3 hasta el 30 de enero de 1984. IMPOSTERGABLEMENTE.
- La Trabajadora Social de cada Bloque deberá centralizar la documentación en el Kardex para su procesamiento y catalogación.

La Paz, 12 de diciembre de 1983

CREACIONES



3 Veces ganadora de las tijeras de los mejores trabajos artesanales que lo destaquen de los demás.

Y en su sección trabajos listos le ofrecemos confecciones de 2 y 3 piezas a precios que alcancen de su bolsillo.

Mercado Esq. Yanacocha 300 local 5 "Galería Asbún"

EDIFICIO

"TORRE DE LAS AMERICAS"

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION HA DETERMINADO QUE CON EL FIN DE MANTENER EN OPTIMAS CONDICIONES LOS SERVICIOS EN EL EDIFICIO, RECOMIENDA A LOS PROPIETARIOS PASAR POR ADMINISTRACION PARA CELAR SUS CUOTAS DE MANTENIMIENTO CORRESPONDIENTES AL ULTIMO TRIMESTRE DEL PRESENTE AÑO.

EL DIRECTORIO

GRAN RECITAL DEL GRUPO



ESTADIO HERNANDO SILES

MIÉRCOLES 21 DE DICIEMBRE Hrs. 15:00 (3 de la tarde)

- BUTACAS \$b. 3.000.--
- PREFERENCIA \$b. 2.000.--
- GENERAL \$b. 1.500.--
- CURVAS \$b. 1.000.--

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

21 de diciembre en función de NOCHE LOCALIDADES EN VENTA TIENDAS "DISCOLANDIA"



GRACIAS AL AUSPICIO DE:



EL ENCANTO DEL PERU PARA LA GENTE DE AMERICA



BANCO BOLIVIANO AMERICANO EL BANCO

Comparte Coca-Cola y una sonrisa



COMUNICAMOS AL PUBLICO QUE LAS ENTRADAS PARA BUTACAS PREFERENCIALES EN LAS TIENDAS "DISCOLANDIA" DE LAS TIENAS POTOSI, EL VALLE Y DE LA PAZ HASTA LAS 3 DE LA TARDE.

Elecciones en The Strongest señaladas para febrero

Las elecciones en el club The Strongest, para el mes de febrero, serán a nivel de directorio, con la próxima gestión de la presidencia que se iniciará en la segunda semana de febrero, cuando se reúnan los directivos ayer dirigidos por el presidente Flores Morelli. Se anticipa que el nuevo directorio no se reunirá a tiempo para dar cobertura a las personas para que se conduzca los desfiles de la entidad "AVIAJE A EE.UU. Informaron que el proyecto de viaje a Estados

tuará una reunión considerable de muy importante a nivel de directorio para establecer la fecha definitiva de realización de los comicios". Por otra parte, subrayaron que todos los comités que integran la directiva "gualdinegra" se encuentran abocados en la elaboración de informes para que estos sean conocidos por la opinión pública y, especialmente, por los socios e hinchas de The Strongest. Informaron que el proyecto de viaje a Estados

Unidos fue aplazado hasta mediados del próximo año. Dijeron que el presidente del Comité de Fútbol de The Strongest, John Tudela, que retornó recientemente del país del norte hizo conocer que se establecieron contactos para que el equipo actúe en Chicago, Miami y otros estados; sin embargo la estación invernal que impera en territorio estadounidense impide que el equipo "atigrado" inicie una gira en forma inmediata".



EL TOQUE FEMENINO. Un grupo de simpáticas chiquillas, de una agencia publicitaria local, fueron las encargadas de alentar, ayer, a los pilotos que participaron en la competencia "Doble Copacabana". Entre tuercas, ruido de motores, grasa y gasolina se impuso el toque femenino. Hoy también estarán en la meta.

Santos Laciari venció a Juan Carlos Cortéz

En la final del campeonato de la categoría juvenil, el argentino Santos Laciari venció al argentino Juan Carlos Cortéz. El argentino Laciari, campeón de la categoría juvenil, venció a Cortéz por el título mundial, el 23 de enero próximo, en Saint Vincent, Italia, ante Herrera.

Laciari dominó con claridad la primera mitad del combate y luego encontró mayor resistencia en Cortéz, pero su mayor potencia le permitió tener a este tres veces al borde del nocaut.

Levantaron una sanción al COV

SAN JUAN, 16 (AP) - El presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), el mexicano Mario Vázquez Raña, anunció hoy el levantamiento de la sanción impuesta al Comité Olímpico Venezolano al llegar a un acuerdo para el pago de una deuda originada por la celebración de los Juegos Panamericanos en Caracas.

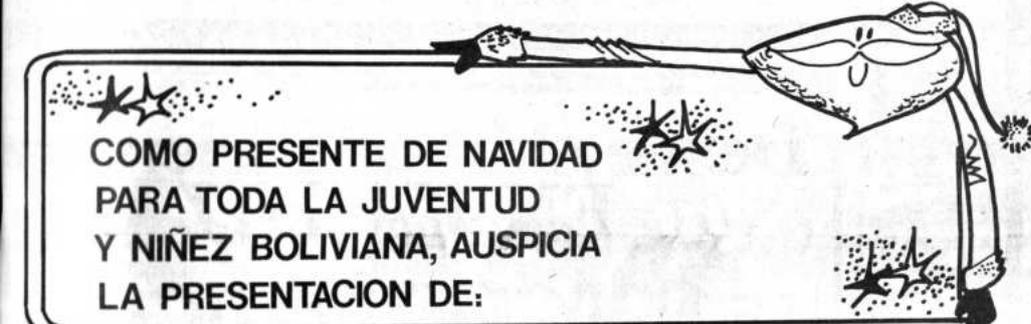
El presidente del Comité Olímpico Puertorriqueño, Germán Rieckhoff Sampayo, dijo que hoy conversó telefónicamente con Vázquez Raña, quien le comunicó que la ODEPA ha recibido 200.000 dólares como pago parcial de la deuda, y una promesa de saldarla.

"Ello quiere decir que el deporte venezolano puede participar en cualquier competencia deportiva amateur internacional", dijo Rieckhoff Sampayo, que también preside la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE).

La ODEPA alegaba que el Comité Olímpico Venezolano adeudaba 600.000 dólares, mientras que el comité organizador de los Juegos Panamericanos sostenía que eran 400.000 dólares. El funcionario local aseguró que Vázquez Raña le dijo que se ha llegado a un entendido sobre el monto a pagar, aunque no especificó cifras.

El acuerdo permitirá a los venezolanos competir en las Olimpiadas de Los Angeles, que se inician el 28 de julio de 1984.

"El Banco"



COMO PRESENTE DE NAVIDAD
PARA TODA LA JUVENTUD
Y NIÑEZ BOLIVIANA, AUSPICIA
LA PRESENTACION DE:

El Banco



Se complace en anunciar que obsequiará a todas las Instituciones de Bienestar Social que alberguen niños de 9 a 16 años, entradas para el stadium como un aguinaldo de "El Banco" a la niñez.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

"EL BANCO"

COMUNICADO DE LA OFICINA DEL REGISTRO DE DERECHOS REALES DEL DISTRITO DE LA PAZ

En vista de las frecuentes denuncias tanto por la prensa como por radio, sobre la apropiación y venta clandestina de terrenos que efectúan "los loadores" y gestores de bienes ajenos y sobre todo municipales; se previene lo siguiente:

Todo trámite sobre anotaciones, inscripciones y otros ante esta repartición, fuera de los pagos legales que se hacen conforme al arancel de derechos dispuesto por el Decreto Supremo N°. 18971 de 4 de junio de 1982, son absolutamente gratuitos.

A partir de la fecha todo trámite que se haga en esta oficina se entregará personalmente al interesado previa presentación de su Cédula de Identidad o a su abogado.

Los trámites de dotaciones en Provincias se entregará al apoderado legal o a un perseguido acreditado por la autoridad competente de la respectiva Provincia.

La Paz, diciembre 5 de 1983.

Dr. Hugo Cárdenas Mallea,
Juez Registrador de Derechos Reales

EDICTO

PARA EL EJECUTADO JORGE EDGAR RUI SARCE.

EL DR. ADOLFO GANDARILLA SUAREZ, JUEZ 2° DE PARTIDO ORDINARIO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL. HACE SABER que, dentro del juicio ejecutivo seguido por EL BANCO DE COCHABAMBA S.A., contra INDUSTRIA METAL MECANICA LTDA. "TREBOL LTDA. y otros, se han producido las siguientes actuaciones judiciales que a continuación se transcribe: DEMANDA DE FS. 25 - SEÑOR JUEZ DE PARTIDO ORDINARIO DE TURNO EN LO CIVIL. Inicia juicio ejecutivo. Otrosíes: 1° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8° y 9°. MARIO ANGLARILL SALVATIERRA, mayor de edad, banquero, habi por derecho en representación del BANCO DE COCHABAMBA S.A., ante usted con todo respeto, digo: Mediante escritura pública N° 275.773 de fecha 3 de octubre de 1979 otorgada por Jorge Edgar Ríos Arce, un acreedor y aval por la suma de VEINTIOCHO MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS (Bs. 28.000.-) suma de dinero que se comprometió cancelarlo en el plazo de dos 2 años a contar de la fecha del desembolso. Tal obligación quedó garantizada con la primera hipoteca de: a) Sobre todo un inmueble urbano de propiedad de Jorge Edgar Ríos Arce, de 916 m² de superficie, ubicado en la zona de Achumani lote N° 69, manzana N° "F" adquirido mediante escritura pública N° 229 de fecha 30 de junio de 1969 otorgado ante el Notario Jaime Vilela S. e inscrita en Derechos Reales a fs. 942 N° 942 libro 1° "A" del Registro de Propiedad de la Capital el 11 de julio de 1969. b) Con la garantía personal solidaria e inscripta de los señores Mario Rojas Loayza, José Sabaté G., Elena Loayza vda. de Rojas y Jorge Edgar Ríos Arce. Siendo líquida y exigible la cantidad adeudada y teniendo tal documento la fuerza ejecutiva que le reconocen los arts. 486 y 487 del Código de Comercio y con protesta que hace mi representado BANCO DE COCHABAMBA S.A., de reconocer justos y legítimos pagos y por la vía ejecutiva en representación de dicha institución bancaria, demandó a los señores Mario Rojas Loayza y José Sabaté G., por sí y en representación de los señores MARIO ROJAS LOAYZA, JOSÉ SABATÉ G., ELENA LOAYZA VDA. DE ROJAS y JORGE EDGAR RÍOS ARCE, el pago de la referida suma de VEINTIOCHO MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS (Bs. 28.000.-) por capital adeudado, más intereses devengados y por devengar gastos, costas, honorarios y otros que se le demandan y haber lugar al trance y remate de los bienes embargarse. OTROSÍ 1° - APERSONAMIENTO. - De conformidad al art. 560 del Código de Procedimiento Civil y en virtud del poder especial y bastante que acompaño me apersono en este juicio, en representación del BANCO DE COCHABAMBA S.A., y a usted le pido que teniendo en cuenta, por parte, se sirva disponer que conmigo se entiendan las diligencias ulteriores del juicio.

OTROSÍ 2° - ANOTACION PREVENTIVA. - De conformidad a lo dispuesto en el art. 157 del Código de Procedimiento Civil, solicito a usted se sirva ordenar la anotación preventiva en Derechos Reales del Partido de Cochabamba de esta ciudad y de La Paz de la demanda y del respectivo mandamiento de embargo a cuyo fin se nos franquee testimonio en doble ejemplar. OTROSÍ 3° - RETENCIONES. - Acogido a lo dispuesto en el art. 135 del Código Civil y art. 504 de su procedimiento, solicito a usted, igualmente, a bien ordenar la notificación a todas las instituciones bancarias de la ciudad, mediante oficio que se los dirigirá al efecto, a fin de que, de los fondos que los ejecutados tuvieran en depósito en tales instituciones se retenga una cantidad equivalente al monto total de la ejecución, poniéndoles a disposición del Juzgado. OTROSÍ 4° - OFICIO AL DEPARTAMENTO DE FISCALIZACIÓN. - Como el co-ejecutado Jorge Edgar Ríos Arce, tiene su cuenta corriente en los Bancos de la ciudad de La Paz, solicito a Ud., se dirija al Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, para que a su vez ordene a los Bancos de aquella ciudad, precios a retener los depósitos y valores que pudieran tener dicho ejecutado. OTROSÍ 5° - DESPACHO INSTRUIDO. - Como el co-ejecutado y el inmueble hipotecado reside y se encuentra actualmente en la ciudad de La Paz, solicito a Ud., que, para su notificación personal y embargo de dicho inmueble, se libre Despacho Instruido a cualquier lugar del Partido no impedido de la ciudad de La Paz, para que disponga se proceda en consecuencia y sea con los recaudos de ley. OTROSÍ 6° - GENERALES Y DOMICILIO DE LOS EJECUTADOS. - En cumplimiento al art. 327 inciso 4° del Código de Procedimiento Civil, señalo domicilio de los ejecutados: TREBOL INDUSTRIA METAL MECANICA LTDA., con domicilio en la ciudad de Cochabamba, en el Parque Industrial s/n. MARIO ROJAS LOAYZA, mayor de edad, casado, mecánico y domiciliado en la Avenida Grigotá casi esquina Cañoto de esta ciudad. Elena Loayza vda. de Rojas, mayor de edad, casado, labores de casa, y domiciliada en la Avenida Grigotá casi esquina Cañoto de esta ciudad. Jorge Edgar Ríos Arce, mayor de edad, casado, ingeniero y domiciliado en la ciudad de La Paz. en la zona de Achumani, lote N° 69. OTROSÍ 7° - DOMICILIO DEL BANCO. - Warnes N° 40. Será Justicia. Santa Cruz, 17 de agosto de 1983. Fdo. Elio Zambrana A. - Abogado. - CARGO: Presentado a horas 15 del día 25 de agosto de 1983. Conste. Fdo. Marcelo Barrientos D. - Strio de Cámara. - CARGO: Presentado a horas 11 del día 26 de agosto de 1983. Conste. Fdo. Limberg Durán O. - Strio del Juzg. - AUTO QUE LE SIGUE: a 30 de agosto de 1983. VISTOS: La competencia del Juzgado, la personería del demandado y la documentación acompañada, cífese a la firma TREBOL INDUSTRIA METAL MECANICA LTDA., en representación del Banco Cochabamba S.A., dentro del juicio ejecutivo seguido contra TREBOL INDUSTRIA METAL MECANICA LTDA., y otros, ante usted, con todos respeto pide: Por la copia fotostática del documento privado que tengo a bien acompañar, se evidencie que los señores Mario Rojas Loayza y José Sabaté Gutiérrez, no tienen ninguna relación como Gerente y/o representante de la firma mencionada; siendo su actual Gerente la señora ELENA LOAYZA VDA. DE ROJAS. En consecuencia y retirando la demanda interpuesta contra los señores Mario Rojas Loayza y José Sabaté Gutiérrez con los señores Mario Rojas Loayza y José Sabaté Gutiérrez, conforme se acreditó por el informe evacuado por el Juez de Minima cuantía de la ciudad de La Paz N° 25; solicito a usted, se sirva disponer que su citación con la demanda se haga mediante edictos publicados en la prensa, de conformidad a lo dispuesto por el art. 125 del Código de Procedimiento Civil. OTROSÍ 2° - Adjunto al presente memorial, devuelvo a usted el Despacho Instruido expedido dentro del presente juicio, pidiéndole se sirva acumularlo a sus antecedentes. Asimismo, acompaño los mandamientos de embargos expedidos, debidamente diligenciados, para que se adjunten a sus antecedentes. Justicia, Santa Cruz, 21 de octubre de 1983. Fdo. Elio Zambrana A. - Abogado. - CARGO: Presentado a horas 15 del día 26 de oct. de 1983. Conste. Fdo. Limberg Durán O. - Strio del Juzg. - PROVIDENCIA QUE LE SIGUE: a 27 de octubre de 1983. Téngase por retirada la demanda ejecutiva que se interpuso contra Mario Rojas Loayza y José Sabaté Gutiérrez. Téngase la citación a la empresa Trebol Industria Metalmeccánica Ltda. en la persona de su representante legal. Al otrosí 1° - Previo el juramento de ley, cífese con la demanda a Jorge Edgar Ríos Arce, mediante edictos. Al otrosí 2° - Acumúlese a sus antecedentes. Fdo. Adolfo Gandarilla Suárez. Juez. Ante mí. Fdo. Limberg Durán O. - Strio del Juzg.

Téngase presente la protesta de reconocer legítimos pagos. Al otrosí 1° - Téngase por apersonado. Al otrosí 2° - Anótese preventivamente como se pide. Al otrosí 3° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 4° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 5° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 6° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 7° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 8° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 9° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 10° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 11° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 12° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 13° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 14° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 15° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 16° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 17° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 18° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 19° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 20° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 21° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 22° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 23° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 24° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 25° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 26° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 27° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 28° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 29° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 30° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 31° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 32° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 33° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 34° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 35° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 36° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 37° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 38° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 39° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 40° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 41° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 42° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 43° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 44° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 45° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 46° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 47° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 48° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 49° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 50° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 51° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 52° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 53° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 54° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 55° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 56° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 57° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 58° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 59° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 60° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 61° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 62° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 63° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 64° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 65° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 66° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 67° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 68° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 69° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 70° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 71° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 72° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 73° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 74° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 75° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 76° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 77° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 78° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 79° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 80° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 81° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 82° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 83° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 84° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 85° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 86° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 87° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 88° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 89° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 90° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 91° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 92° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 93° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 94° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 95° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 96° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 97° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 98° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 99° - Oficiése al fin solicitado. Al otrosí 100° - Oficiése al fin solicitado.

Es lo que se hace saber al ejecutado por medio del presente edicto de prensa para los fines consiguientes de ley.

Santa Cruz, 9 de diciembre de 1983

Dr. Adolfo Gandarilla Suárez
Jefe del Partido Ordinario
en lo Civil de la Capital

D.S.O.

Limberg Durán Ortiz
SECRETARIO
Juzgado 2do. de Partido Ordinario
en lo civil

**RECOMENDACIONES Y CONCLUSIONES
DEL SEMINARIO SOBRE**

"POLITICAS Y PERSPECTIVAS DEL GAS"

El Seminario sobre "Políticas y Perspectivas del Gas", realizado en Sucre el 8, 9 y 10 de diciembre del presente año, auspiciado por la Brigada Parlamentaria de Chuquisaca y la Corporación de Desarrollo, con la participación de representantes de entidades cívicas, sindicales, culturales y provinciales del Departamento, ha considerado detenidamente y debatido los temas de la Agenda, arribando a las siguientes recomendaciones y conclusiones:

I. RECOMENDACIONES:

1. Bolivia tiene una escasa significación en el ámbito latinoamericano (2,06%) y más aún a escala mundial (0,15%) respecto de reservas probadas de gas, que constituyendo un volumen de 4,73 billones de pies cúbicos representan el 85% de las reservas totales de hidrocarburos como recurso energético en Bolivia.

El Seminario recomienda un cuidado especial en el uso y conservación de este recurso no renovable. La preservación de reservas del gas deben cubrir las necesidades del uso del gas como energético y materia prima para el establecimiento de la industria petroquímica en el país, en un horizonte de tiempo no menor de 30 años y preferentemente 50.

Alternativamente, el Seminario ha considerado que pudiera ser conveniente estudiar una fórmula para establecer el nivel de reservas para abastecer la demanda interna del país como un porcentaje constante de la reserva total, a determinarse mediante balance dinámico de carácter periódico.

2. Debe ponerse cuanto antes este recurso energético a disposición de los posibles usuarios nacionales, tanto domésticos como industriales, mediante una adecuada infraestructura de gasoductos y redes de distribución urbana.

3. Se debe acelerar la ejecución de proyectos de transformación química del gas.

4. Se observa el uso y derroche de los hidrocarburos líquidos, escasos en el país, en parte debido a una política irracional de precios y a la inmoraldad funcionaria, con riesgo de no poder abastecer la demanda de estos productos más allá de 1985.

II. CONCLUSIONES

1. CORDECH deberá coordinar con Y.P.F.R. la actualización inmediata del estudio existente para el establecimiento de una red de distribución de gas para consumo doméstico e industrial. Con esta finalidad CORDECH deberá promover la organización de una entidad cooperativa para la explotación de este servicio público.

2. Establecer industrias referidas a la fabricación de: Amoniaco, Urea, Nitrato de Amonio y Metanol, para el mercado interno nacional. Establecer una planta para la elaboración de Polietileno de alta densidad para abastecer el mercado interno y exportar excedentes.

3. Apoyar el trámite constitucional del proyecto de ley presentado para obligar al Estado a la liquidación y pago de regalías en dólares americanos o en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor, así como establecer el derecho inconvertible de CORDECH para la libre administración de sus recursos de acuerdo a su presupuesto, sin ninguna otra intervención fiscalizadora que no sea de la Contraloría.

4. Exigir a Y.P.F.R. el abastecimiento inmediato de gas natural a los usuarios industriales establecidos en la ciudad de Sucre.

Finalmente, el Seminario ha resuelto expresar su vehemente condena a las autoridades del sector de energía y planeamiento del Gobierno, por no haber prestado la menor atención a este evento, en el que no ha presentado la orientación de la política que sustenta y menos la planificación energética e industrial en base al gas. Esta situación que confirma el lamentable abandono a que insiste en someter al Departamento, motivo que se solicita a la Brigada Parlamentaria la reivindicación y defensa de los intereses de Chuquisaca contra toda autoridad y entidad que pretenda mantener posiciones atentatorias a sus anhelos de superación y progreso.

Sucre, 10 de diciembre de 1983

Brigada Parlamentaria de Chuquisaca
Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.

PS.1
MNR.
PCB.
MIR.

MNR.
ADN.
PDC.



DECLARACION DEL M. N. R.

- 1.- El MNR reafirma su actitud de oposición democrática en la gran línea de la Revolución Nacional, frente a la desnaturalización política, la incongruencia administrativa y la ineptitud gubernamental, con plena conciencia de que la primera responsabilidad es salvar al pueblo de Bolivia del hambre y la miseria.
- 2.- El MNR declara que la proposición formulada por el Senador Jaime Arellano Castañeda en el H. Senado Nacional no refleja la posición del partido, la que se encuentra expresada en la Declaración de San Luis.

La Paz, 17 de diciembre de 1983

COMITE POLITICO NACIONAL DEL MNR.

Desde el 19 de Diciembre EN LA PAZ

BANCRUZMATICO



a sus ordenes!

Las 24 horas del día
Los 365 días del año

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente



**MANUFACTURAS DE
ESTAÑO**

MATERIA PRIMA BOLIVIANA.
TECNOLOGIA BOLIVIANA
ESPECIAL PARA LOS BOLIVIANOS

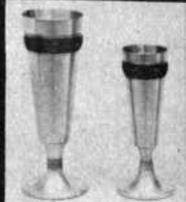
*Juego de 4 piezas:
Tetero, Cafetero
Azucarero, Cremero
\$b.192.760.-



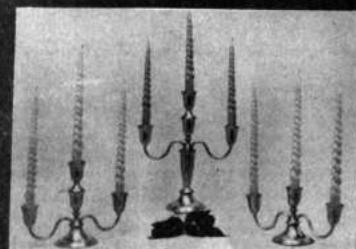
COÑAQUERA \$b.20.955.-



FRUTERO \$b.20.150



VINERAS \$b.10.850 y 8.930



CANDELABROS

SINGULAR
OBSEQUIO
NAVIDEÑO

ARTES INDUSTRIALES LTDA.

Telfs. 354763-363862

Juego no incluye la Bandeja



PROMOTORA INDUSTRIAL ANDINA

COMERCIALIZADORA DE MINERALES MAQUINARIA Y EQUIPOS PARA MINERIA EUROPA-USA-SUDAMERICA

Se complace en anunciar el nombramiento de sus Agentes Generales en Bolivia



Edif. Herrmann, Piso 10, Tels. 326718 Casilla 621, Télex Transdes BV 2609, La Paz-Bolivia.



VISITA.- Las jugadoras del seleccionado femenino de vólibol de Cochabamba visitaron al secretario general de Deportes, Eduardo Tapia, para hacerle conocer su agradecimiento por el respaldo de dicha entidad para la concreción del torneo nacional de vólibol, categoría menores, damas y varones, que concluirá hoy en el coliseo cerrado de La Paz.

Armando Paravicini anunció su retiro del automovilismo

El varias veces campeón nacional y representante del pueblo de Sucre, Armando Paravicini anunció oficialmente ayer su retiro del automovilismo. El destacado y punzador deportista no pudo rehabilitarse aún del grave accidente que sufrió durante la prueba Vuelta a La Paz y, luego de haber

hecho un análisis sereno, decidió alejarse del deporte de sus amores. El texto completo de su nota es el siguiente:

"Por intermedio de ese prestigioso matutino, deseo dirigirme a la afición deportiva para manifestarle mi decisión de alejarme del deporte del automovilismo, en cuyas competencias he participado activamente desde el año 1976 a la fecha. Mi alejamiento del deporte de mis amores se debe única y exclusivamente a que como consecuencia del perenne que me tocó vivir en la última carrera "Vuelta a La Paz", mi recuperación física todavía no es total y requerirá de un tiempo adicional aún no determinado. Al despedirme del automovilismo, quiero dejar constancia de mi profundo agradecimiento a todos aquellos aficionados, a los cuales se debe este deporte, que con su aliento y confianza en mi persona, estimularon mi actuación en muchas competencias. Gracias a ellos puede lograr los galardones más altos a través de la obtención de cuatro campeonatos nacionales que ahora humildemente se los dedico. De igual manera, mi especial reconocimiento a todos mis auspiciadores, a la Asociación de Volantes, a la prensa deportiva del país y al Automóvil Club Boliviano. Asimismo, deseo hacer llegar mi palabra de aliento a todos los competidores que participan en las carreras, augurándoles toda suerte de éxitos y sobre todo, un arribo feliz a las metas. Par terminar, deseo informarles que si bien no participaré en las carreras como competidor, el automovilismo en Bolivia puede contar con mi decidido apoyo y colaboración, basados en mi experiencia profesional que la pongo al servicio de este querido deporte.

Antentamente Armando Paravicini A.

Congreso de la FBF será en Santa Cruz

COCHABAMBA, 17 (EFE).- El Consejo superior de la Federación Boliviana de Fútbol, que se reunió en la mañana de hoy, resolvió realizar también en la ciudad de Santa Cruz el congreso extraordinario y pedido de las asociaciones que habían señalado que en una sola sede debían efectuarse los congresos. Originalmente después, de 16 años, se le concedió a Santa Cruz, la organización del Congreso ordinario de la Federación. Este evento se efectuará los días 16, 17 y 18 de febrero. De la misma manera y en la misma sede, se realizará el congreso extraordinario que debía efectuarse en Tarija. Razones de orden económico primaron para este cambio.

La Asociación Cruceña de Fútbol, con este motivo, estrenará un hermoso auditorio de congresos y según los dirigentes nacionales nada mejor que, con la realización de un congreso. Originalmente después, de 16 años, se le concedió a Santa Cruz, la organización del Congreso ordinario de la Federación. Este evento se efectuará los días 16, 17 y 18 de febrero. De la misma manera y en la misma sede, se realizará el congreso extraordinario que debía efectuarse en Tarija. Razones de orden económico primaron para este cambio.

Pelea válida por el título

BUENOS AIRES, 17 (EFE).- El combate entre el estadounidense Marvin Habler y el argentino Juan "Martín" Roldán tendrá validez por las coronas mundiales de peso mediano que posee Habler, de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y del Consejo Mundial (CMB).

Festival de box hoy en coliseo Municipal

Con los auspicios del Club Municipal, se cumplirá hoy un festival en el coliseo Municipal, avenida Simón Bolívar, desde las 16 horas, con intervención de pugilistas de la Policía Urbana y del club organizador.

Multaron al Inter

ZURICH (SUIZA), 17 (EFE).- La comisión de disciplina de la Unión Europea de Fútbol (UEFA) multó con 28.000 francos suizos (unos 12.500 dólares) al Inter italiano, tras los incidentes ocurridos en los encuentros Inter-Austria de Viena e Inter-Groningen.

Por el encuentro del pasado 7 de diciembre, al término del cual los jugadores del Austria de Viena y el trió arbitral tuvieron que ser protegidos del lanzamiento masivo de objetos al terreno de juego, la UEFA sancionó al club italiano con 25.000 francos suizos (algo más de 11.000 dólares). Los restantes 3.000 francos (aproximadamente 1.500 dólares) fueron impuestos por el lanzamiento de un cohete en el encuentro contra el Groningen, de Holanda, el pasado 2 de noviembre, en la localidad italiana de Bari.



DOBLE COPACABANA.- La competencia automovilística que se corrió ayer y hoy, en su primera etapa con el triunfo de Armin Franke, culminará hoy con la etapa Copacabana - La Paz. La fotografía muestra un pasaje de la partida que se registró ayer.

AGUINALDO

San Pedro

EN LAS FIESTAS DE FIN DE AÑO, PARA

LA DOCENA TIENE 13 BOTELLAS



POR LA COMPRA DE UNA DOCENA DE PRODUCTOS SAN PEDRO (SINGANIS) OBSEQUIAMOS UNA BOTELLA DEL MISMO PRODUCTO

PROMOCION VALIDA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

en todo tiempo y lugar.. *San Pedro* el genuino singani boliviano

¡Esta Navidad!

INVIERTE INTELIGENTEMENTE EN SU FUTURO.

Estudiando una Carrera Técnica o Cultural en HEMPHILL SCHOOLS

Con las siguientes ventajas:

- Colegiaturas a su alcance.
- No importa su edad ni sexo.
- No necesita asistir a clases ni alterar sus actividades.

ELIJA ENTRE LOS CURSOS QUE OFRECEMOS:

- TELEVISION A COLOR, RADIO Y ELECTRONICA
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- INGLES
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD

PROGRAMAS DE ENSEÑANZA AUTODIDACTICA:

- TRANSISTORES
- SOLDADURA

Hemphill Schools

Juan de la Riva, Esq. Loayza Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

Autorizado por R.M. No. 395

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON Y RECIBA GRATIS AMPLIA INFORMACION

HEMPHILL SCHOOLS Casilla 20763 La Paz, Bolivia

Nombre _____ Direccion _____ Ciudad _____ EDO. o PROV. _____ COD. POST. _____

DESEO RECIBIR INFORMES DEL CURSO DE _____

81 UNITED RESID. IN U.S.A. ESCRIBA A: HEMPHILL SCHOOLS 1743 SOUTH VERMONT AVE. LOS ANGELES CALIFORNIA 90006 USA



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 18 de diciembre de 1983

El gato con botas presenta su colección



Gran triunfo de Armin Franulic En prueba a Copacabana

Mostrando su habilidad conductiva el destacado corredor paceño, Armin Franulic, se impuso en el primer tramo de la competencia automovilística "Doble Copacabana-Cercera Nacional". Segundo se ubicó René Rocha y tercero, Hugo Alvarado.

TRIUNFO DE FRANULIC

Corriendo fuerte, aprendiendo a fondo el acelerador, Armin Franulic se impuso en la primera etapa con el tiempo de 1h,08'41"/78/100. Detrás suyo llegó el cruco René Rocha que empleó 1h,12'10"/81/100. Hugo Alvarado, que está corriendo con un coche bastante trinado, se ubicó tercero con el tiempo de 1h,13'11"/40/100.

Cuarto finalizó Enrique Prudencio que, en menos de 24 horas, fundió el motor, y tuvo que correr con un averiado. Pese a esta circunstancia se ubicó en el cuarto puesto con 1h,13'21"/90/100. Oscar Crespo ocupó el quinto puesto con 1h,14'58"/30/100.

Las demás ubicaciones fueron las siguientes: 6°. R. Landívar, con 1h,18'30"/74/100. 7°. Víctor Alanco con 1h,19'18"/63/100. 8°. Oswaldo Rosales, con 1h,19'22"/15/100. 9°. Rudy Rower, con 1h,21'22"/54/100. 10°. Y. Vaca, con 1h,22'30"/34/100. 11°. Franklin Salas, con 1h,22'27"/62/100. 12°. Gonzalo Columba, con 1h,22'48"/07/100. 13°. R. Miranda, con 1h,22'55"/17/100. 14°. Carlos Aliaga, con 1h,24'24"/40/100. 15°. Juan Morales, con 1h,24'55"/53/100. 16°. A. Tapia, con 1h,25'23"/00/100. 17°. Roberto Soto, con 1h,28'01"/44/100.

CATEGORIA STANDARD

En la categoría standard no preparada, Waldo Monje se impuso en la primera parte con un tiempo de 1h,25'39"/66/100. Armando Romero con 1h,26'40"/72/100 que, corriendo en un coche "Honda", confirmó lo que veníamos insistiendo Poco a poco se está ubicando entre los grandes del automovilismo.

AUSENTES

La competencia no tuvo el brillo esperado por la ausencia del corredor Carlos Hugo Méndez, que no vino por asuntos familiares. Su hermano Roger Méndez, recibirá esta tarde la insignia de campeón nacional luego de haber cumplido el mayor puntaje durante las 10 carreras.

RECIBIMIENTO EN COPACABANA

Cuando el piloto Armin Franulic, llegó a la meta fue recibido en medio de gran entusiasmo. Los aficionados celebraron una cálida acogida al correcto deportista que aseguró el tercer puesto en el ranking nacional.

Anoche en el hotel Prefectoral de Copacabana, los corredores fueron objeto de distinciones especiales.

Marginales

El ambiente fuerte, fue sacudido ayer con la noticia oficial del abandono del varias veces campeón Armando Paravici. Con lágrimas en los ojos, "Paravici" leyó para un programa radial, el texto de su retiro oficial.

"Mi alejamiento del deporte de mis amores se debe única y exclusivamente a que como consecuencia del perance que me toco vivir en la última carrera "Vuelta a La Paz", mi recuperación física todavía no es total y requerirá de un tiempo adicional aún no determinado", con estas palabras, Armando Paravici, dijo adiós al automovilismo.

La noticia corrió rápidamente y cuando los pilotos comenzaron a llegar a Copacabana, expresaron su pena ya que se aleja del automovilismo un gran campeón y un destacado piloto.

"El automovilismo nacional ha perdido a uno de sus más grandes exponentes" dijo un aficionado apenas supo del abandono definitivo del corredor chuquiaguacano. En Zúrcu, radio La Plata retransmitió la noticia.

Hubo orden personalmente sitios oficiales de la Dirección General de Tránsito estuvieron en la meta. Gran cantidad de gente se agrupó a ambos lados de la pista asfáltica que va rumbo a Tiquina.

Ejecutivos de la Cercvería Boliviana Nacional estuvieron en el punto de la meta. Simpatías chiquillitas alegraron la jornada matinal. Oscar Crespo, fue el corredor oficial de la Cercvería Boliviana Nacional que organizó la competencia.

Ganó la etapa - Armin Franulic, se impuso ayer en la primera etapa de la competencia automovilística "Doble Copacabana". Hoy finaliza la temporada deportiva del ACB.

Vilas apela un castigo

NUEVA YORK (EE.UU.). 17 (EFE).- El recurso de apelación contra la sanción de un año de suspensión y 20.000 dólares de multa impuesta por la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), tardará en resolverse entre dos semanas y un mes aproximadamente.

Un portavoz de la ATP informó hoy que la respuesta al recurso del tenista argentino puede comunicarse cuando esa organización lo estime conveniente, en el transcurso de un mes.

El tenista Vilas fue sancionado con la retirada de la licencia de jugador profesional y la sanción económica, bajo la acusación de haber recibido dinero por participar en el torneo de Rotterdam.

La asociación pidió que los abogados del jugador envíen, por escrito, las alegaciones que consideren oportunas para la defensa de Vilas, que niega haber recibido dinero por participar en Holanda.

SEGUNDO.- René Rocha, representante de Oruro, se clasificó ayer en el segundo lugar en la carrera "Doble Copacabana".



DECISIVO ENCUENTRO.- Esta tarde en la ciudad de Santa Cruz se enfrentaron, en un decisivo encuentro, los primeros equipos de Bolívar y Oriente Petrolero. De ganar o empatar el equipo boliviarista habrá conquistado el título nacional de fútbol y el derecho de participar en la Copa Libertadores de América. El primer equipo clasificado para dicha competencia sudamericana fue Blooming.

Oruro y Cochabamba disputan hoy título del nacional de voleibol Cochabamba en damas, virtual campeón

Oruro venció anoche a La Paz 3 a 1 y se clasificó finalista para disputar el título del nacional de voleibol frente a su similar de Cochabamba.

RESULTADOS

En la jornada de voleibol cumplida en la víspera, la selección juvenil, varones, de Oruro superó al conjunto paceño por 3 a 2 con parciales de 15-12; 15-12 y 3-15. En el segundo partido, categoría damas, Cochabamba doblegó a Santa Cruz por 3 a 2 con parciales de 5-15; 15-8; 11-15; 15-10 y 15-10. Con esta victoria el representante de Cochabamba es el virtual ganador de la categoría. Finalmente en el partido central, Oruro consiguió doblegar a La Paz por 3 a 1 con parciales de 12-15; 15-10; 1-15; y 15-10.

En la última fecha del certamen juvenil de voleibol a disputarse en la jornada

Copa del mundo en maratón 1985

MANILA, 17 DIC (EFE).- La primera Copa del Mundo de Maratón se disputará en 1985, según decisión de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF), en su reunión de Manila.

Primo Nebolio, presidente del organismo mundial, precisó que seis ciudades han presentado su candidatura para albergar esa primera Copa del Mundo. Son Buffalo, en Estados Unidos; Hiroshima, en Japón; Londres, Montreal, Viena y Seúl.

Ray Sugar, que ganó 37 millones de dólares durante su permanencia en el boxeo profesional, no pudo superar la nostalgia de los días de gloria.

"Vuelvo para hacer historia quiero que sea un momento y recuperar el camino sobre mi vida", dijo el campeón al anunciar su regreso.

Juanita su esposa, frunció el ceño cuando Ray le comunicó su decisión.

"Me miró mal. Fue el principal motivo que tuve que vencer, pero Juanita todavía me quiere", precisó el pugilista.

Sin embargo, Ray Sugar Leonardo había estado antes sus posibilidades con más de 60 horas de guantes frente a varios sparrings.

Aguantó perfectamente y su lesión en el ojo izquierdo no se resintió en ningún momento. Fue después de una exhibición en la base aérea de Andrés, cerca de Washington, cuando informó a la prensa sobre su vuelta al cuadrilátero.

Guaqui y Pucarani jugarán en Calacoto

Hoy se cumplirá, en la cancha de Calacoto, la penúltima fecha del certamen de la Asociación de Fútbol de La Paz con la realización de tres partidos correspondientes a las secciones segundas, tercera y cuarta.

La información fue proporcionada por el comité técnico de la AFPL. A las 9 horas serán rivales las escuadras de Tambillo y Challapampa. En el partido de semifinales jugarán las representaciones de Atlético Ávaros y Diamantes.

El partido de fondo estará a cargo de los planteles de Guaqui Fútbol Club y Pucarani. Existe optimismo de parte de los equipos que protagonizarán la jornada futbolística, por cumplir una buena labor a lo largo de la temporada.

Mencionaron que el certamen correspondiente a la sección tercera, que tuvo lugar el sábado 14 con la realización de varios partidos en el mismo escenario. Retornaron que en el período de receso la directiva seguirá cumpliendo con sus actividades de manera regular. "Es necesario superar algunos problemas que preocupan para comenzar la próxima gestión con nuevos bríos", aclararon.

Nacional de fútbol

Bolívar - Oriente Petrolero definen título

Partido se jugará en Santa Cruz

Bolívar enfrentará hoy a Oriente Petrolero, desde las 17 horas, en el decisivo partido de campeonato: es el encuentro, donde se definirá la suerte de ambos planteles. Si vence Oriente Petrolero, forzará un tercer compromiso que se jugará en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba.

El partido entre paceños y orientales no es el común de campeonato; es el encuentro, donde se definirá la suerte de ambos planteles. Si vence Oriente Petrolero, forzará un tercer compromiso que se jugará en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba.

El partido entre paceños y orientales no es el común de campeonato; es el encuentro, donde se definirá la suerte de ambos planteles. Si vence Oriente Petrolero, forzará un tercer compromiso que se jugará en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba.

Si Bolívar gana o empatará el título de la presente temporada. En el encuentro disputado en La Paz, el pasado jueves, Bolívar venció por 2 a 1 con goles de Baidarri y Salinas. Para el equipo visitante anotó Rodrigo, Miguel Aguilar, falló un penalti.

Los jugadores boliviaristas se encuentran optimistas y pretenden retornar a Santa Cruz por 3 a 2 con parciales de 5-15; 15-8; 11-15; 15-10 y 15-10. Con esta victoria el representante de Cochabamba es el virtual ganador de la categoría.

Finalmente en el partido central, Oruro consiguió doblegar a La Paz por 3 a 1 con parciales de 12-15; 15-10; 1-15; y 15-10.

En la última fecha del certamen juvenil de voleibol a disputarse en la jornada

Atletas nacionales actuarán en Brasil

Con la finalidad de participar en varias competencias internacionales se reunirán en el país, en el curso de los próximos días, varios atletas nacionales informaron dirigentes de la asociación paceña de atletismo.

El plantel nacional estará conformado por: Mary Cruz Sanjinés, Policarpo Galizaya, Rufino Chávez, René Molnés, Mamerto Calizaya y Johnny Pérez. El dirigente Fernando Arce, viajó a Sao Paulo-Brasil el pasado sábado 10, con la finalidad de establecer contactos con dirigentes y autoridades brasileñas.

Arce, mencionó que los atletas bolivianos intervendrán en la competencia internacional a realizarse en la Playa de Leblón, en Río de Janeiro. También nuestros compatriotas estarán presentes en torneos a efectuarse en Sao Paulo, particularmente en el maratón de San Silvestre.

Policarpo Galizaya y Johnny Pérez, son los deportistas con mayores posibilidades de adjudicarse los puestos de privilegio en la clásica competencia a disputarse por la principal calles y avenidas de Sao Paulo la noche del 31 de diciembre.

La mayoría de los atletas que competirán en dicho torneo ya conocen el trayecto por donde pasará la carrera, situación que posibilitará obtener resultados positivos, dijeron nuestros informantes.

Los atletas bolivianos retornarán en la segunda quincena de enero según informaron. Se dijo que, entre marzo y abril, intervendrán en otros certámenes internacionales.

FIFA sancionará a jugadores de un seleccionado "pirata"

RIO DE JANEIRO, 17 DIC (EFE).- El mundialista Eder Dunga, Wilinho y Rodrigues Neto, podrán ser sancionados por la Confederación del Fútbol Brasileño y por la FIFA si aceptan participar en la formación de una selección "pirata".

El equipo, integrado también por otros jugadores sudamericanos, fue formado por el empresario español Juan Figuer y por el tricampeón mundial de fútbol Carlos Alberto Torres, para disputar partidos en Asia.

Según el jurista brasileño Valet Perry, el reglamento de la FIFA indica que los partidos internacionales solamente pueden ser realizados con la autorización expresa de las entidades de cada uno de los países que intervienen en la competencia.

Sin embargo, agregó Perry, lo único que podrá hacer la FIFA es advertir formalmente a los jugadores para que tales hechos no se repitan a repetir.

El próximo martes la escuela de fútbol "América" iniciará sus actividades en La Paz con más de treinta alumnos, informaron los directores de dicha entidad: Carlos Silva y Hernán Jiménez.

Las inscripciones se cerrarán el próximo lunes 19. Los interesados pueden todavía registrarse en el colegio San Antonio, calle Chuquiaguas, La Paz. La matrícula cuesta mil pesos bolivianos.

Silva y Jiménez, dijeron que los alumnos que poseen experiencia en materia de fútbol. Nuestro objetivo es hacer conocer a los niños el deporte tan popular.

Subrayaron que "nuestra intención es posibilitar que los niños de 7 a 12 años, en el período de vacaciones puedan dedicarse a algo útil y beneficioso para sus vidas".

Dijeron que las clases teóricas prácticas se darán en su primera fase, durante dos meses. Posteriormente, las actividades de la Escuela de Fútbol "América" se extenderán por semestres, adelantaron.

Dicha escuela contará con la colaboración de profesores de educación física, un psicólogo y médicos. Las clases teóricas se darán en las instalaciones del colegio San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

Carlos Silva dijo que trabajará en Perú, junto al director técnico Isidoro de la Cruz a tiempo de subrayar que cuenta con el título de monitor de fútbol, en el área de fútbol, y es mencionado en la lista de cooperadores A de la Secretaría General de Deportes, al Instituto Nacional Superior de Educación Física.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

Causa satisfacción retorno de Leonard

WASHINGTON, 17 DIC (EFE).- El regreso de Sugar Ray Leonard al boxeo activo sorprendió gratamente a los promotores de combates millonarios.

Considerado como uno de los mejores boxeadores de la historia del pugilismo, Leonard vuelve a los cuadriláteros dispuesto a ser otra vez el primero.

Varios empresarios norteamericanos pugnan ya por hacerse con el combate de reparación que posiblemente tendrá lugar el próximo mes de febrero.

Sugar Ray Leonard, de 27 años, se retiró el 9 de noviembre de 1982, al sufrir un desprendimiento de retina, una semana antes de pelear con Roger Stastorf con su título, wéltor en juego.

La brillante carrera del joven washingtoniano incluía, entonces, 32 victorias -23 antes del límite- y una sola derrota ante el panameño Roberto Durán "Mano de Piedra".

Leonard consiguió el título de campeón mundial de los wéltors del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y de la Asociación Mundial (AMB) en un histórico combate ante Thomas Hearns, con el que se

embolsó 13 millones de dólares. Leonard también el centro mundial de los superwéltor al derrotar, en junio de 1981, a Ayub Kalule, nadie pudo vencerle cuando defendió su reinado, excepto Durán al que luego humilló.

Ray Sugar, que ganó 37 millones de dólares durante su permanencia en el boxeo profesional, no pudo superar la nostalgia de los días de gloria.

"Vuelvo para hacer historia quiero que sea un momento y recuperar el camino sobre mi vida", dijo el campeón al anunciar su regreso.

Juanita su esposa, frunció el ceño cuando Ray le comunicó su decisión.

"Me miró mal. Fue el principal motivo que tuve que vencer, pero Juanita todavía me quiere", precisó el pugilista.

Sin embargo, Ray Sugar Leonardo había estado antes sus posibilidades con más de 60 horas de guantes frente a varios sparrings.

Blooming arguye propiedad sobre Terrazas y Castillo

MUCHO ENTUSIASMO.- Seleccionado de voleibol de menores de Sucre. Mucho entusiasmo entre sus integrantes por falta aún mucho que hacer en el campo técnico. Hoy hoy el número aumentó.

El club local y que fuera el primero en quedar habilitado para la próxima versión de la Copa Libertadores de América, con un mes de antelación, hizo uso de la opción de compra de los jugadores Terrazas y Castillo, en el que, aparte de las cláusulas referentes al tiempo de contrato, opción de compra-venta y otros inherentes, no menciona ninguna cláusula por la que el contrato queda acotado por no querer el jugador permanecer en Blooming.

El jugador Castillo, antes de emprender viaje a Cochabamba, manifestó el gusto que seguiría la empresa en Blooming, pero bajo -Y.F.F.R.- le habría pedido su inmediata reincorporación a su trabajo en "Valle Hermoso".

Tengo que velar por mi futuro y familia, el fútbol es corto y no puedo perder un empleo seguro, esto me obligaría a ausentarme. Finalizó Castillo.

El jugador Castillo, antes de emprender viaje a Cochabamba, manifestó el gusto que seguiría la empresa en Blooming, pero bajo -Y.F.F.R.- le habría pedido su inmediata reincorporación a su trabajo en "Valle Hermoso".

Tengo que velar por mi futuro y familia, el fútbol es corto y no puedo perder un empleo seguro, esto me obligaría a ausentarme. Finalizó Castillo.

El jugador Castillo, antes de emprender viaje a Cochabamba, manifestó el gusto que seguiría la empresa en Blooming, pero bajo -Y.F.F.R.- le habría pedido su inmediata reincorporación a su trabajo en "Valle Hermoso".

Tengo que velar por mi futuro y familia, el fútbol es corto y no puedo perder un empleo seguro, esto me obligaría a ausentarme. Finalizó Castillo.

El jugador Castillo, antes de emprender viaje a Cochabamba, manifestó el gusto que seguiría la empresa en Blooming, pero bajo -Y.F.F.R.- le habría pedido su inmediata reincorporación a su trabajo en "Valle Hermoso".

Tengo que velar por mi futuro y familia, el fútbol es corto y no puedo perder un empleo seguro, esto me obligaría a ausentarme. Finalizó Castillo.

El jugador Castillo, antes de emprender viaje a Cochabamba, manifestó el gusto que seguiría la empresa en Blooming, pero bajo -Y.F.F.R.- le habría pedido su inmediata reincorporación a su trabajo en "Valle Hermoso".

Tengo que velar por mi futuro y familia, el fútbol es corto y no puedo perder un empleo seguro, esto me obligaría a ausentarme. Finalizó Castillo.

Nueva escuela de fútbol se habilitará en La Paz

El próximo martes la escuela de fútbol "América" iniciará sus actividades en La Paz con más de treinta alumnos, informaron los directores de dicha entidad: Carlos Silva y Hernán Jiménez.

Las inscripciones se cerrarán el próximo lunes 19. Los interesados pueden todavía registrarse en el colegio San Antonio, calle Chuquiaguas, La Paz. La matrícula cuesta mil pesos bolivianos.

Silva y Jiménez, dijeron que los alumnos que poseen experiencia en materia de fútbol. Nuestro objetivo es hacer conocer a los niños el deporte tan popular.

Subrayaron que "nuestra intención es posibilitar que los niños de 7 a 12 años, en el período de vacaciones puedan dedicarse a algo útil y beneficioso para sus vidas".

Dijeron que las clases teóricas prácticas se darán en su primera fase, durante dos meses. Posteriormente, las actividades de la Escuela de Fútbol "América" se extenderán por semestres, adelantaron.

Dicha escuela contará con la colaboración de profesores de educación física, un psicólogo y médicos. Las clases teóricas se darán en las instalaciones del colegio San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

Carlos Silva dijo que trabajará en Perú, junto al director técnico Isidoro de la Cruz a tiempo de subrayar que cuenta con el título de monitor de fútbol, en el área de fútbol, y es mencionado en la lista de cooperadores A de la Secretaría General de Deportes, al Instituto Nacional Superior de Educación Física.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

El Decano de las facultades de ciencias de la educación de la Universidad de San Antonio, calle Chuquiaguas. Las prácticas en la cancha "Teniente Andrade" de propiedad de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

PRESENCIA

Ultima juegan

El representante de la Asociación de Fútbol de La Paz, Oscar Crespo, informó que los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.

Los interesados en jugar en la última jornada del certamen de fútbol de la ciudad, deben presentarse en el estadio "Feliz Capriles" de Cochabamba, el día sábado 14, a las 9 horas.